



## Controlado incendio forestal en Artana

El incendio forestal que se inició ayer, a las 16 horas, en el término de Artana, estaba controlado a la hora del cierre de este diario. Ardieron más de cinco hectáreas de pinar en la partida de «Vilanbuix». Al lugar del siniestro acudieron vecinos voluntarios, fuerzas de Icona y de la Guardia Civil. El cambio de la dirección del viento facilitó las labores de extinción. Este es ya el cuarto incendio forestal del verano. (Página 15)



Conducidos por Policía de Castellón

## Los sesenta yugoslavos en La Junquera

Más de sesenta ciudadanos yugoslavos fueron expulsados ayer de Castellón y conducidos a la frontera francesa por inspectores de Policía y miembros de la Guardia Civil. Junto al colectivo de esta nacionalidad instalado en Oropesa, ha salido también de nuestra provincia otro grupo que se hallaba en Vinaròs. Varios de estos yugoslavos han sido juzgados con carácter de urgencia y condenados a dos meses de arresto por delitos contra la propiedad.

El comboy contaba, junto a los coches oficiales, con un vehículo celular que llevaba a los yugoslavos encarcelados y una larga caravana de vehículos de los numerosos acompañantes y familiares. El Gobierno Civil de Castellón difundió ayer una nota informativa en la que destacaba que con esta expulsión «se ha dado fin a una serie de delitos contra la propiedad que se han cometido durante los últimos días». (Página 3)

### Y TAMBIEN...

**Apagón en Benicasim de una hora, el segundo de este verano** (Página 31)

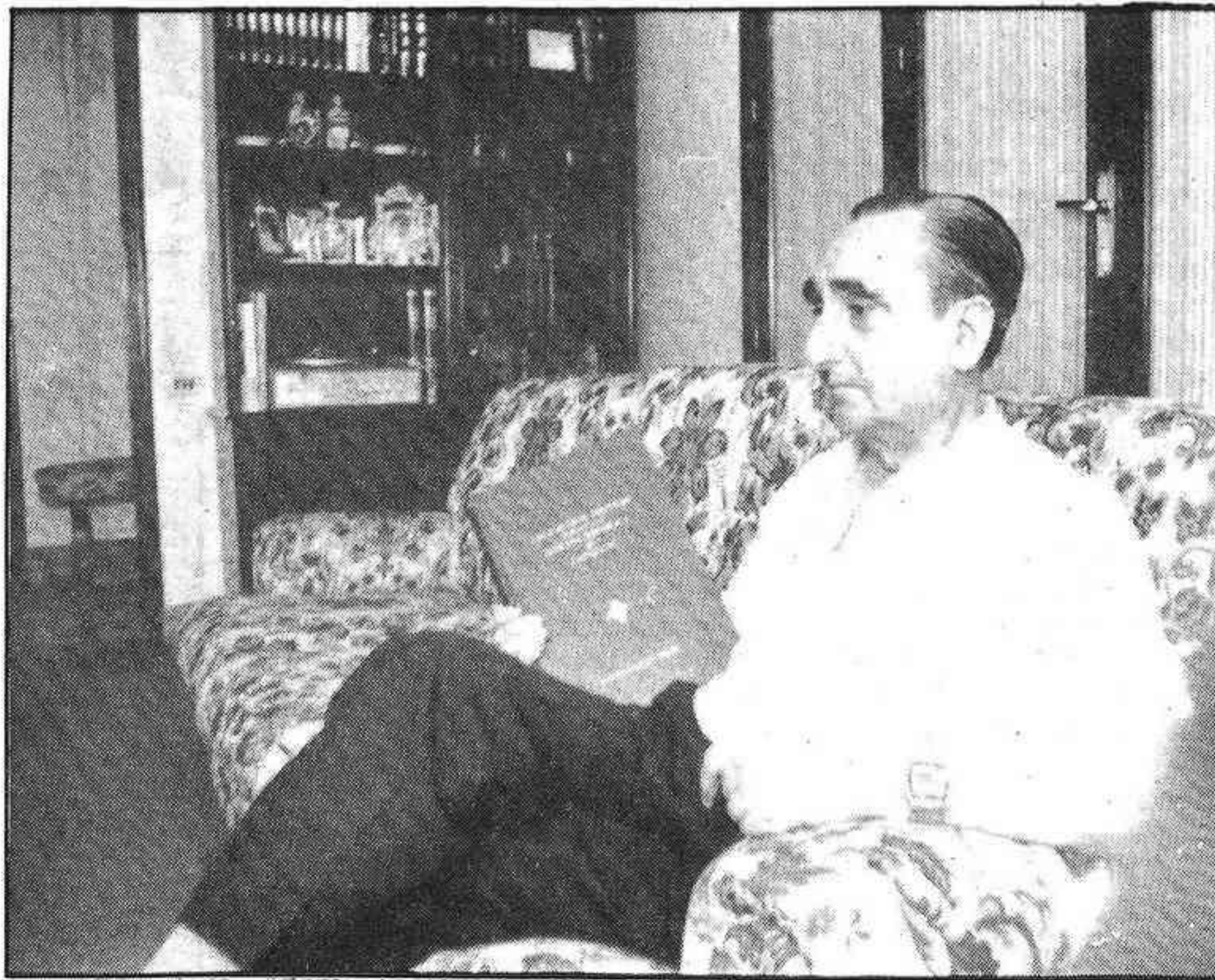
**Condenado por homicidio involuntario al matar a su mujer de un bofetón** (Página 4)

**Montoya, Marqués I y Carlos Ramírez, fichados por el C. D. Onda** (Página 18)

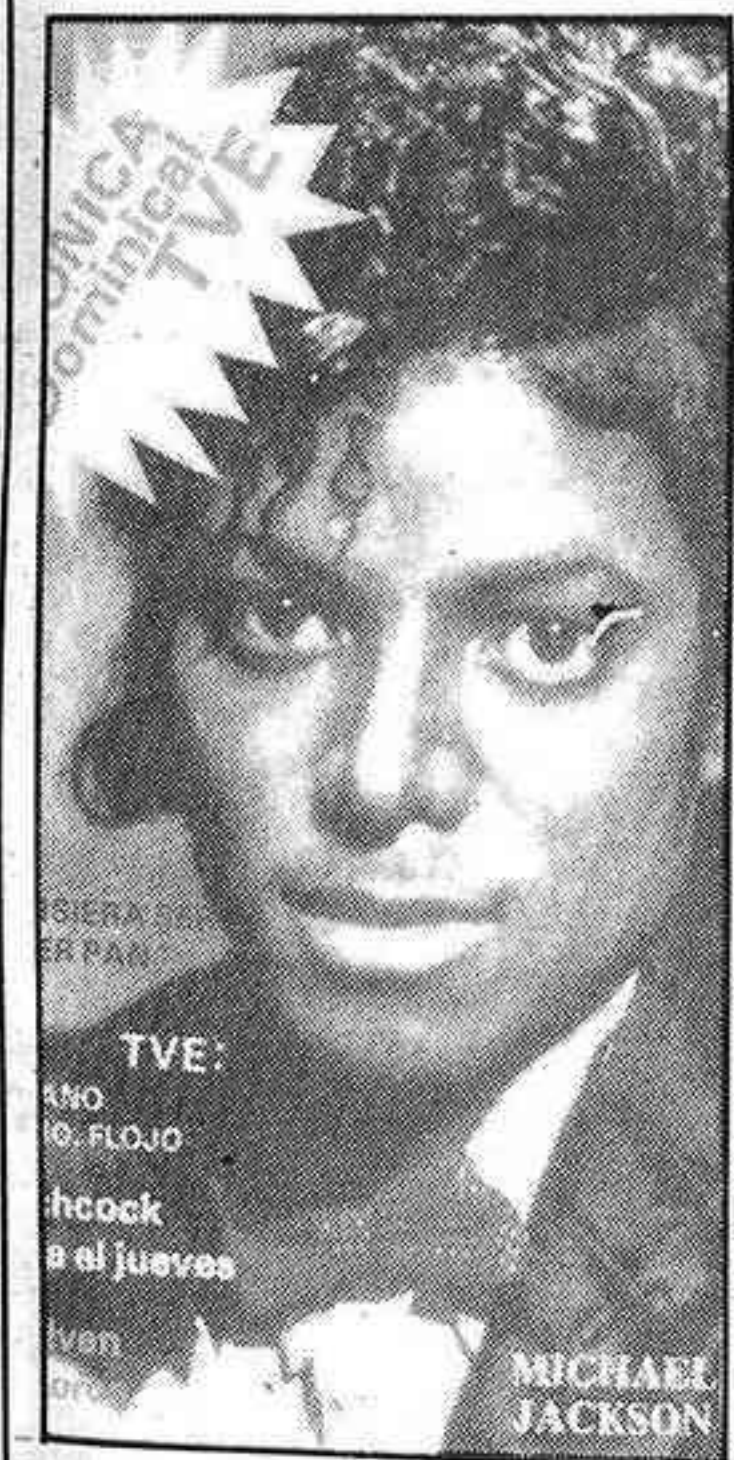
**Gobierno belga concede la extradición de dos miembros de ETA** (Página 27)

Antonio González Sobaco, autor de la tesis doctoral

## Los políticos castellonenses durante la República



Con un minucioso estudio sobre los partidos políticos de Castellón durante la Segunda República, Antonio González Sobaco acaba de doctorarse en derecho. MEDITERRANEO, ha mantenido una larga entrevista con el doctor González, quien analiza la actuación de las fuerzas políticas en una época controvertida y rica de la vida nacional, y resucita personajes que han influido en medio siglo castellonense. (Páginas 16-17)



### Suplemento Semanal

MEDITERRANEO incluye en su edición de hoy el suplemento, «Crónica Dominical TVE». Es una guía de los programas de TVE en la que se incluyen una entrevista con Michael Jackson y otras informaciones de interés. Es el primer paso para incorporar a MEDITERRANEO un amplio suplemento semanal.

HOY NOCHE

GRAN CONCENTRACION MOTOS VESPA-VESPINO,  
A LAS 21 H. EN K'SIM  
OBSEQUIOS A TODOS LOS ASISTENTES



MECA-84

# Fiesta Vespa y Vespino



La importancia que tienen los medios de comunicación, en toda situación democrática está fuera de toda duda, pero mayor es la responsabilidad cuando se pasa de un régimen no democrático a una democracia. Situación ésta que viene dada por unas reglas de juego a través de una Constitución que el pueblo se da a sí mismo, reglas que deben mantenerse a ultranza.

En toda dictadura, las normas vienen dadas a través de las ideas del dictador, cosa que no ocurre en la democracia en la cual, como hemos dicho, las normas o reglas del juego vienen dadas a través de unos mecanismos que las regulan y que, insistimos, emanan del pueblo. De esta forma podríamos decir que, una democracia, no es más que un ordenamiento jurídico a través del cual puede vivirse en un régimen de libertad teniendo en cuenta no al individuo como a tal sino formando dentro de la sociedad en la que vive.

Para proceder a esta adecuación, es decir, a esta adaptación a una situación nueva, toda fuerza será poca y de ahí la importancia de la prensa, radio, televisión y cuanto sirva para comprender lo que no siempre es fácil, que libertad y libertinaje no son lo mismo ni tampoco democracia y anarquía.

El ciudadano, en ocasiones, no comprende cómo la importancia de estos medios de comunicación, cuya misión ha de ser la de informar, exponer y difundir, emplee sistemas que difícilmente se entiendan.

Se dice que, la «gramática es el arte de hablar y escribir bien un

## Democracia y medios de comunicación

J. M. Febrer Gallis

lenguaje, una lengua». Llama poderosamente la atención de ver cómo en ocasiones no se siguen estas normas y debe quedar bien claro que la democracia no está en absoluto reñida con un bien hablar, con una mala gramática o abusando de términos que pueden ser sustituidos por otros ya que en este sentido al igual el castellano que las lenguas de las diferentes autonomías por tener generalmente el mismo origen son extraordinariamente ricas.

Para convivir, punto básico de toda democracia, no es necesario un mal hablar y si bien en ocasiones, rarisimas, puede emplearse para mejor comprensión alguna frase típica por su casticismo no existe ninguna necesidad de incorporar masivamente vocablos que si bien son expresión corriente en la población pueden ser sustituidos por otros lo que en vez de enseñar a mal hablar se enseñaría a bien decir.

En los medios escritos estos hechos no ocurren, afortunadamente, pero sí sería conveniente que se cuidase forma y fondo porque en ocasiones tras leer una reseña se queda el lector, cual el negro del sermón. Por ejemplo; en una ocasión se decía al comentar un accidente mortal que: «El destino justiciero cumplió su misión» lo que nada tenía que ver con un accidente sufrido por un hombre al salir de su trabajo. No es lo mismo decir: «Aquí llamas no salen» que «de aquí no salen llamas». El

valor de los puntos, coma, dos puntos, y punto y coma es importante, pues diferente es la frase: «Señor, muerto está. Tarde hemos llegado» que «señor muerto esta tarde hemos llegado». Resultados diferentes para el Tenorio y el Comendador, en este caso, ya que la frase es del Tenorio. Y así un largo sinfín de frases. Dicen generalmente los más viejos leídos del lugar que con más facilidad se comprende lo mejor escrito.

Se ha leído que tres puntos, en concreto Peñíscola, Benicarló y Vinaroz, tres costas, constituyen un triángulo, palabra esta que se entrecorilla para darle un mayor realce, cuando en realidad, estos tres puntos nada tienen que ver con la figura gramática caracterizada por tres vértices, ángulos y lados rectos y no ondulados porque si bien existe el triángulo esférico tampoco están ondulados sus lados curvos.

Otras veces no se sabe a ciencia cierta si el significado de determinadas palabras, como no sea para demostrar una erudición que no se posee. Y así de esta forma sujeto, verbo, predicado —que no es lo mismo que sermón— adjetivo son normas, que a pesar del cambio continuo en vigencia y aunque sólo sea por antigüedad se debería respetar.

Util podría ser que los profesionales, los encargados de cada sec-

ción diesen una «leída» a lo recibido para llegar a la conclusión de si lo que se dice se comprende fácilmente o por el contrario es un galimatías que ni Dios —con todo respeto entiende—.

Hay situaciones verdaderamente graves, muy graves, como puede ser la tergiversación gramatical malintencionada, declaraciones inciertas y así un amplio rosario con una serie de Aves Marías que nada favorecen a nadie y más en estos momentos en los que ideas pocas pero claras y todo lo demás es «embolicar la madeja», enredar la troca.

Se ve como de una forma reiterada se incide sobre temas que lo que indican, es un total desconocimiento de los mismos y a través de los cuales se consigue que lectores alejados, tengan una imagen de tercermundismo en absoluto cierto.

Los medios de información deben ser conscientes de su tremenda importancia en unos momentos no fáciles y por ello la ponderación es más necesaria.

El considerar que el Gobierno socialista lo ha hecho todo, absolutamente todo mal en el tiempo que lleva de gobierno, es tan ilógico, tan absurdo, tan inconsecuente como quienes dicen que en la etapa anterior a la democracia todo lo que se hizo fue absolutamente bueno. No se consigue nada en una situación democrática con destruir y derruir. La democracia, máximo exponente de una libertad ordenada, precisa de cons-

truir, planificar, ordenar y ello sólo puede conseguirse con el esfuerzo de unos y de otros.

Todo lo anteriormente expuesto viene a cuenta por una nota muy agradable que se encuentra en el último MEDITERRANEO (4-VII-84) en la que el director aparte de ofrecernos firmas conocidas que prestigiarán a la publicación en sí, ofrece sus páginas a quienes a través de ellas expongan sus puntos de vista, las situaciones por las que estamos atravesando, los errores que pueden cometerse y los aciertos, ya que también los hay. Ello es importante porque en toda publicación debería haber la voz del hombre de la calle que es el que dice y piensa lo que siente, lo que cree, unas opiniones que si bien es verdad son de hombres sencillos que no dispongan de un rico vocabulario para la expresión si lo puede hacer en forma fácil de darse a entender. Esta opinión, la de unos y la de otros, del pobre y del rico, hombre o mujer, universitario o peón, tiene valor porque es la opinión que sale del verdadero pueblo, por eso considero un acierto las palabras a las que antes he aludido del director.

Habría quien pueda hallar contradicción en este último párrafo y uno de los primeros sin embargo, no es así porque hay un algo que está claro, la preparación y responsabilidad que tiene un profesional del periodismo, desde el director hasta el último corresponsal del último pueblo y otro es esa voz simple, generalmente la voz de la razón que clama en el desierto cuando puede transformar éste en oasis.

Alcalde de Benicarló

## CARTAS AL DIRECTOR

### Carta a Monsonís

Sr. Director:

Veo con estupor, que el Sr. Monsonís después de estar reivindicando, su derecho a la corona de la operación contra viento, marea, resaca, «tràngol», «cametes», vacíos, feos, indirectas, directas, etc., y dándole vueltas a la famosa frase, yo o el desastre, de pronto se tira al monte, y crea su ejecutiva reformista sin que nadie, que sepamos, le haya llamado. Lejos queda su anticatalanismo «ostensible», eran otros tiempo y otras modas, más de centro. Lejos queda, también, su etapa de presidente, donde dio marcha atrás a las intenciones autonómicas del PSOE, al que hoy acusa de no tener claro el hecho de las nacionalidades, presenció impasible la caza de brujas de los antis que, tan retable resultó para el centralismo, del que el Sr. Monsonís hizo gala durante su mandato, cuya mejor obra, sin duda, fue el estatutillo de 3.ª categoría, eso sí regional, que a los valencians nos dieron sin comerlo ni beberlo, lease referéndum.

Pero claro, el tiempo pasa

deprisa para los que nada les detiene hacia la posible poltrona, transformándose en más papistas que el Papa, los catalanes ya no son tan malos, el centralismo tampoco tan bueno como en su época de UCD, los nacionalistas tienen un sitio y todo a su lado, mejor dicho detrás y con carnet del PDL, que nadie se llame a engaño.

El Sr. Roca ha dicho, reiteradamente, que no quiere en la operación a personas quemadas ni responsables del undimiento de la UCD. Será el Sr. Monsonís tan «ingenuo» de pensar que esto no le afecta, después de quedarse de presidente solo, cuando la UCD se resquebrajaba, dando una imagen nefasta para los valencianos, al que, además, muchos culpamos de dar el tiro de gracia, a las lógicas aspiraciones de nuestro pueblo.

Vd. Sr. Monsonís sabe mejor que nadie lo que le digo, por eso y pasándose de listo, ha tomado por asalto lo que reiteradamente se le ha negado, total un error más en su brillante carrera política no tiene importancia, pero el electorado no es tan tonto como Vd. parece pretender y los que cree sus compañeros de viaje reformador lo saben, si no, al tiempo.

A. R. P.



BOUTIQUE



RUIZ ZORRILLA, 10-12

REBAJAS DE VERANO EN:



ENMEDIO, 52-54

ALMACENES



AVDA. DR. CLARA, 10-12

DIFUSION - MODA

C/. O'DONNELL, 8



C/ Santo Tomás, 82 (BENICÀSSIM)



Al de Oropesa se sumó otro grupo de Vinarós

## Expulsados de Castellón más de 60 yugoslavos

Ayer, a las cuatro de la tarde, salieron de Castellón los sesenta yugoslavos concentrados en Oropesa que han sido expulsados de España. El comboy que trasladó a este colectivo, estaba integrado por miembros de la Guardia Civil, inspectores de policía, los trece yugoslavos detenidos, juzgados el pasado viernes y condenados a dos meses de arresto, abandonados en el país en un coche celular.

Hay que destacar que al colectivo concentrado en el campamento de Oropesa se ha sumado otro grupo también de yugoslavos instalados en Vinarós. El viaje se realizó por autopista hasta La Junquera.

El Gobierno español no ha contado, al parecer, con ninguna objeción por parte de las autoridades francesas ya que, en un principio, las personas expulsadas no están reclamadas por la justicia del país vecino.

### Masiva expulsión

La expulsión del colectivo gitano yugoslavo de Castellón forma parte de la política gubernativa aplicada en otras provincias españolas con estos ciudadanos extranjeros, autores de numerosos delitos contra la propiedad, utilizando en la mayoría de los casos a menores.

Por otra parte, el Gobierno Civil hizo pública ayer una nota informativa a través de la cual destacaba que «con esta expulsión y las que se han llevado a cabo en otras provincias, se ha dado fin a toda una serie de delitos contra la propiedad que en estos últimos tiempos se han venido cometiendo en

distintos puntos de España, pues no sólo Castellón ha recibido la «plaga» de estos yugoslavos. Otras provincias, Valencia entre ellas, también habían sufrido el paso de estos amigos de lo ajeno».

Asimismo, fuentes oficiales han destacado que en territorio español aún permanecen grupos aislados de personas de esta nacionalidad, concretamente en la provincia de Valencia.

Como se recordará, durante los últimos días del mes de junio y principios del presente se había detectado en nuestra ciudad un considerable incremento de robos en domicilios. La Policía de Castellón procedió a una serie de detenciones en cadena desenmascarando las actividades delictivas de esta banda que cuentan con el balance de más de 30 hurtos en pisos durante quince días. Las labores de investigación han tenido como fruto la recuperación de casi dos millones de pesetas en joyas sustraídas en inmuebles de nuestra ciudad.

La expulsión de ayer puede calificarse de espectacular al igual que ocurriera en la sala del Juzgado de Instrucción n.º 1 de Castellón el pasado viernes. Mujeres y niños protestaban a gritos en lengua inteligible, un italiano mezclado con una jerga particular, mientras subían en automóviles de las mejores y más lujosas marcas del mercado.

A partir de este momento las aguas vuelven a su cauce y las Fuerzas de Seguridad de Castellón, tendrán «menos trabajo» en la ciudad.

## Derechos y humanos

Al cierre informativo de la semana es lógico recapitular sobre los temas noticiables de la semana, y entre ellos hubo uno especialmente polémico: El de las denuncias por presuntos malos tratos de determinada brigada de la Policía Municipal.

El asunto levantó ampollas. Hubo alguna persona que interpretó que la nota era un ataque a los cuerpos policiales. Evidentemente, no leyó o no supo leer el diario.

Las labores de la Policía cuentan, a priori, con el visto bueno de la sociedad, siempre que su comportamiento sea el correcto, y se puede pecar por desidia o por «exceso incontrolado de celo profesional».

Lo que se planteó sobre las páginas del periódico nunca fue una crítica a un Cuerpo de Seguridad Policial. Fue sencillamente una advertencia por unos métodos no legales que la sociedad no puede permitir y que, desde luego, seguiremos denunciando siempre que tengamos datos concretos si, desgraciadamente, siguen ocurriendo hechos irregulares.

En el fondo se trata de un planteamiento moral de nuestra propia vida. Desde este diario no se van a aplaudir nunca actos incíviles, ilegales, encaminados a mantener cualquier cosa parecida a la autoridad y a la seguridad.

Quizá en este tema me encuentre bastante sensibilizado porque en los últimos años he tenido oportunidad de palpar en Sudamérica el orden impuesto por la violencia institucional, y por el terrorismo de estado. He podido comprobar en las naciones del cono sur americano las heridas aún sangrantes de una represión efectuada en forma desmedida y sin ningún tipo de control legal.

En Uruguay, Chile, Argentina —cito estos casos porque los conozco más a fondo— la propia sociedad vio en algún momento cómo los cuerpos de seguridad actuaban ilegalmente para mantener un orden. Y, desgraciadamente, muchos millones de personas

vieron con simpatía una violencia que no se amparaba en la Constitución. Hoy, en esos mismos países, la opinión pública ha vuelto a otro punto, y está sensibilizada de la necesidad de vigilar el cumplimiento de la legalidad.

En 1978, en Buenos Aires, cuando no estaban apagados los ecos de la victoria en el mundial de fútbol, miles de manifestantes protestaron porque la Organización de Estados Americanos (OEA) envió una misión para la investigación de violaciones de derechos de la persona. «Somos derechos y humanos», gritaban los manifestantes. Hoy la mayoría de aquellos sienten vergüenza de aquella comedia, en la que bendijeron una masacre de miles de personas, muchas de ellas absolutamente inocentes de una guerra sucia que se desarrollaba en torno a ellas.

Evidentemente, la situación actual española no es duda parecida. Nuestra sociedad, por regla general, es sana y la Policía respetada y respetable. Pero en esta situación más halagüeña es preciso advertir que la vista gorda sobre posibles torturas o malos tratos es síntoma de enfermedad social. No se puede aplicar una moral ambigua. Si se autoriza la tortura, el patadón al muchacho detenido, la bofetada, estamos en el camino de bendecir hasta la «desaparición» de las personas.

El respeto a la legalidad debe ser absoluto, y para todos. La denuncia de unos presuntos malos tratos no debe implicar una crítica a un cuerpo policial, sino una ayuda para depurar irregularidades, para evitar que el ciudadano sea vejado. Toda investigación y clarificación del asunto será positiva, y contribuirá a que el hombre de la calle respete aún más a quienes deben ser la primera garantía de la Ley.

Apartarse de esa línea ética es un fraude a nosotros mismos.

Tomás Álvarez

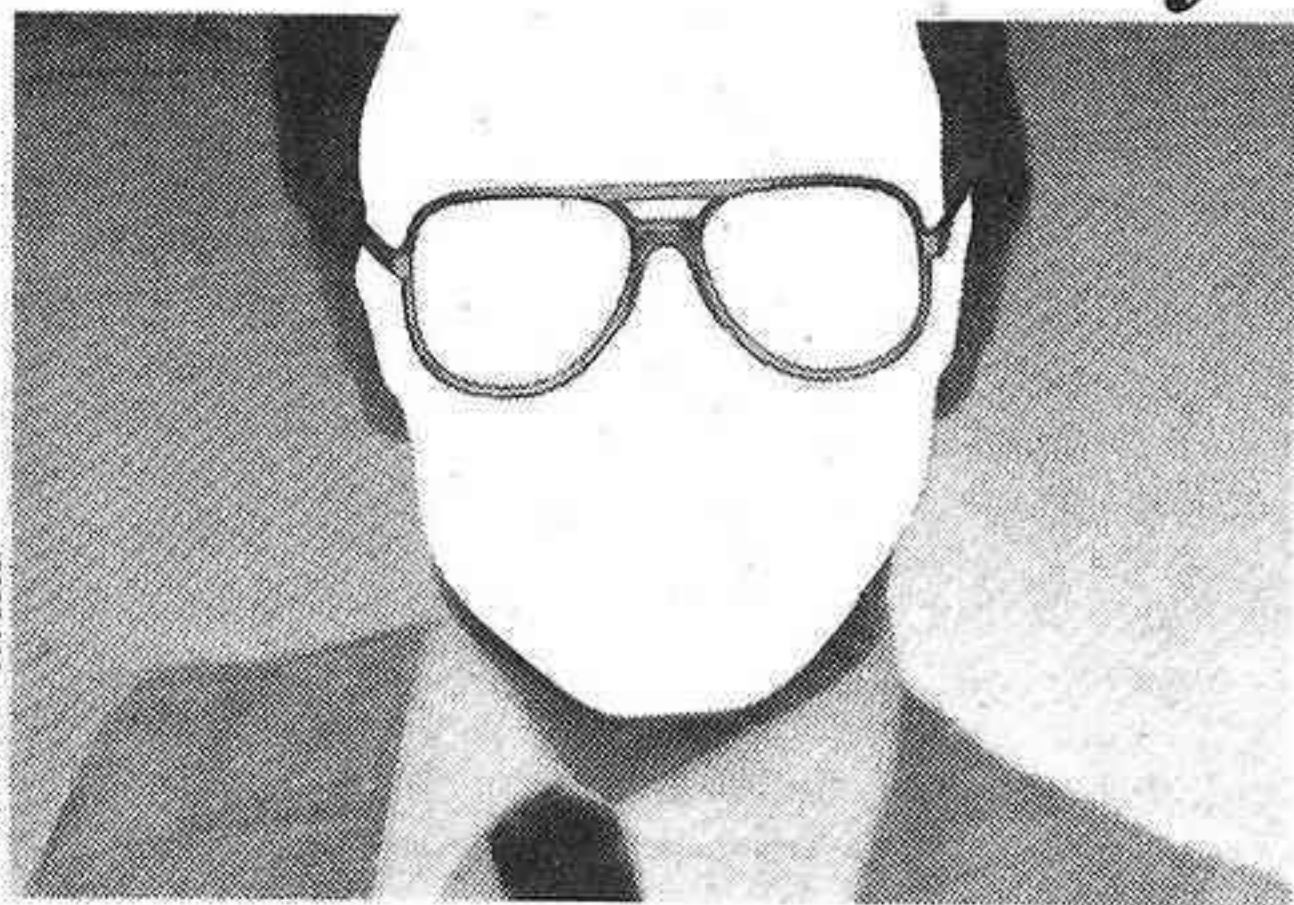
## U. Valenciana, contra el ingreso español en la CEE

Ayer se reunió en Castellón el consell ejecutivo regional de Unión Valenciana para tratar la próxima entrada de España en la Comunidad Económica Europea. El acto contó con la asistencia de todos los miembros del consell quienes manifestaron su posición adversa ante esta perspectiva económica. «La entrada en la CEE, —señala un comunicado elaborado por UV— trae consigo un factor un trato fundamentalmente discriminado con respecto a nuestra producción agrícola, en especial a nuestros cítricos, productos señalados como sensible de gravamen, no debería serlo bajo ningún concepto, por ser la CEE deficitaria con respecto al mismo».

Se trató asimismo en el seno de esta reunión la política interna del partido. «De acuerdo a lo expuesto por la presidencia, —prosigue el comunicado—, que la de estructurar nuestra actividad en la creación de «un proyecto per un poble», que deberá definirnos abiertamente ante nuestro pueblo, será nuestro caballo de batalla de cara al futuro».

Por último, UV estudió los distintos aspectos de la tributación urbana según la actualización catastral. «Unión Valenciana ha tomado partido en este tema muy debatido para salir al paso, por medio de recursos legales, en lo que se considera anticonstitucional y que consideramos que debe ajustarse a lo legal y razonable. No vamos contra el acto sino contra su desigual y arbitraria aplicación prácticas».

## Varilux y usted.



—Usted que por su trabajo, o hobby, necesita al mismo

tiempo ver bien de cerca, de lejos y en las medias distancias, ¿todavía no usa cristales Varilux?

Donde le pueden hacer unos Varilux.

Sólo en una óptica, como Optica Chiva, con una alta cualificación técnica, pero sobre todo con una gran experiencia en su montaje, los cristales Varilux le darán total satisfacción.

Y ahora, además, gracias a un procedimiento especial y único, en Optica Chiva puede comprobar todas las ventajas de los cristales Varilux.

en la calle Enmedio, 25 Castellón.

**OPTICA CHIVA**

**VARILUX** Visión perfecta y natural en cualquier distancia.

Miembro de:

**OPTICOS ASOCIADOS**



Nos gustaría que al jugar con vosotros pudiéramos ser arrastrados a una mutua seducción, una aventura donde: Re-descubramos todos, villanos y teatreros, ciudadanos del mundo, las sensaciones y los mitos de los dragones que se tornan princesas, los cuartos de hora de minuto y medio, los paraisos marinos que no gobierna Plutón, los infiernos nuestros de cada día y las muñecas de cartón, porcelana o plexiglás, los fuegos fatuos y nuestro sudor, los locos y los amantes, la charanga, Re-creemos las cuatro estaciones, la alegría de sacarle la lengua a los laureles y atravesar los espejos, los ángeles terribles, la música del galopar nocturno de los centauros, los calidoscopios y el arco iris, la sal y al azúcar, las bañeras, Re-inventemos los tresillos espaciosos como carpas de circo, la tinta invisible para escribir a Frankenstein, los pensiles de Babilonia y la orxata de xufa, guiar el ojo y los gestos del amor, las cosas tremendas y las sílabas fluviales que ni el agua articula, la flauta mágica de Mozart y las nueve vidas del doctor Mabuse, los botijos, los sembradores de estrellas, los colores de las moraduras, los gritos del enfado y las deprimentas de la tristeza, la marcha, la fiesta, los corsarios y los monstruos, las luces fantasmagóricas, los cronopios, las cosquillas, desdiseñemos a los tres tristes tigres olvidados en la feria de las vanidades entre la violencia y la miseria. No olvidemos que imaginar un mundo nuevo es vivirlo diariamente. ¡Salud!

Grup d'animació  
Curumbela

## Colmeneros de Castellón en la Alcarria

Los colmeneros valencianos extraen y venden más miel de la Alcarria que los propios apicultores de Guadalajara.

Con sus camiones cargados de colmenas, los apicultores valencianos acuden a Guadalajara, donde se trasladan siguiendo las sucesivas floraciones y completan la temporada, ya en su tierra, con la flor del Azahar.

Sólo en el término de Hiende la Encina, que no es la zona más propicia, los apicultores de Valencia y Castellón tienen instaladas más de 300 colmenas, tres veces más que los propios colmeneros alcarreños.

## Abierto el plazo de matrícula para Derecho

La Facultad de Derecho de la Universidad Literaria de Valencia abre período de preinscripción de matrícula para alumnos de Primer Curso, curso académico 1984/85. Los alumnos que deseen matricularse en Primer Curso de esta Facultad deberán cumplimentar el impreso que les será facilitado en Secretaría. El plazo de presentación de solicitudes se iniciará el día 16 de julio del corriente año y finalizará el día 28 de julio. Tal preinscripción debe formalizarse aunque no se hayn aprobado en la convocatoria de julio las Pruebas de Selectividad.

## Un hombre pegó a su amante quien cayó al suelo y murió posteriormente

# Condenado a seis meses por homicidio no intencionado

Un hombre, que en principio fue detenido por homicidio y sobre el que pesaban más de diez años de prisión, ha sido condenado a seis meses de reclusión por arrepentimiento espontáneo de una muerte no intencionada. Los hechos se produjeron el pasado mes de febrero en la calle Cardenal Costa de Castellón cuando el acusado golpeó en

la boca a su compañera, en estado de embriaguez, cayendo ésta al suelo y pegándose en la cabeza contra el suelo. Minutos más tarde la mujer estaba muerta por una hemorragia subyugal. Recientemente se ha celebrado en la Audiencia la vista de este suceso y su sentencia ha rebajado la pena inicial.

Hace unos meses se produjo en Castellón, en la calle Cardenal Costa, un suceso que despertó la expectación de la ciudad. Una mujer resultó muerta tras recibir una bofetada de su compañero en el domicilio de la citada calle. Los hechos se produjeron el 26 de febrero de este año y la víctima fue Eulogia Alfaro García. A las once de la noche, la mujer en cuestión regresó al domicilio en estado crítico de embriaguez, tras ausentarse durante cinco días. Su compañero entabló una discusión con ella planteando abiertamente el problema de alcoholismo que padecía. Las palabras no surgieron efecto y la mujer continuó bebiendo; él, nervioso, le dio con la palma de la mano en la mandíbula inferior, partiendo el labio de su compañera. Esta perdió el equilibrio y cayó con fuerza al suelo recibiendo un potente golpe en la cabeza. El procesado curó inmediatamente las heridas de la boca y dejó a la mujer tendida en la cama, tras ayudarla a desnudarse, transcurrido cierto tiempo el hombre acudió a comprobar su estado de salud y comprobó aterradoramente que el cuerpo estaba frío. Ella estaba muerta.

La primera reacción de esta persona, acusada en un principio por homicidio, fue a solicitar un taxi y buscar la ayuda de un médico. Se personó en una parada de taxis de Castellón y rogó a un taxista que fuera a Huerto Sogueros a buscar al médico de guardia para un caso de emergencia. A los pocos minutos, un médico y un ATS se personaron en el lugar de los hechos verificando la muerte de Eulogia Alfaro García y encontrando al procesado en un estado de nervios muy alterado y con el gesto asustado.

El pasado día 2 de este mes se celebró por la mañana en la Audiencia Provincial la vista por esta causa. Numeroso público se personó en el Palacio de Justicia para presenciar el juicio. El acusado llegó, procedente de la Prisión Provincial, con retraso debido a



una serie de imprevistos surgidos en aquella calurosa mañana.

Entró en la sala de vista con el gesto compungido y muy emocionado y sus primeras palabras correspondieron a las preguntas formuladas por el fiscal, entrando de lleno en el relato del suceso.

«Nosotros habíamos tenido más discusiones, —señaló el acusado— y el motivo siempre era la embriaguez de ella. Yo le pegé con la palma de la mano y le hice sangre en el labio, fui a la habitación y la acosté. Estaba consciente, se levantó y la ayude para desnudarla, y no noté que tuviera lesiones en

la cabeza». El acusado aseguró que vivía a gusto con ella, exceptuando los momentos en los que Eulogia estaba poseída por el alcohol. «Yo no tuve intención de pegarla y menos de matarla», apuntó el acusado.

Por su parte, el abogado defensor, tras este relato forzado por las preguntas fiscales, basó su intervención en la herida de la boca, sus características y su recuperación, destacando que una persona alcohólica posee un relativo equilibrio y que el acusado no tenía intención de producir la muerte.

Las respuestas del procesado aseguraron que la convivencia se hacía insostenible debido al abuso de la bebida por parte de la víctima y las continuas escapadas del hogar sin justificaciones ni motivos concretos. Asimismo señaló que «no vivía a expensas de ella» y «muchas veces dormíamos separados porque no podía soportar sus borracheras».

Los testigos convocados por la defensa fueron los médicos forenses que realizaron la autopsia del cadáver, el médico y el ATS del servicio de Urgencia del Ambulatorio de Huerto Sogueros que acudieron a la llamada del acusado. En primer lugar intervinieron los médicos forenses cuyas respuestas demostraron que el golpe propiciado a la víctima no podía causar la muerte, asimismo señalaron que el estado de embriaguez de la fallecida podría haber influido en la caída. Otro dato que fue expuesto y reiterado por la defensa fue la hemorragia subyugal, causa de la muerte y producida por el golpe.

En este sentido hay que señalar, de acuerdo a las palabras de los médicos forenses, que la hemorragia subyugal cuenta con más probabilidades de producirse en las personas alcohólicas.

Por último, el abogado preguntó sobre la recuperación de las heridas labiales y los médicos manifestaron que en un período medio de diez días pueden curarse.

Seguidamente accedieron al estrado la médico, el ATS quienes describieron el estado anímico del acusado calificándolo de triste y preocupado, indicando que el acusado estaba desconcertado y no sabía que hacer.

Tras estas intervenciones el fiscal modificó las conclusiones de su informe refiriéndose a que el acusado no tenía la intención de cometer un homicidio. Por su parte, el abogado defensor solicitó tres meses por lesiones. Diez días después la sentencia condena a seis meses de prisión al acusado por arrepentimiento espontáneo de un homicidio sin intencionalidad.



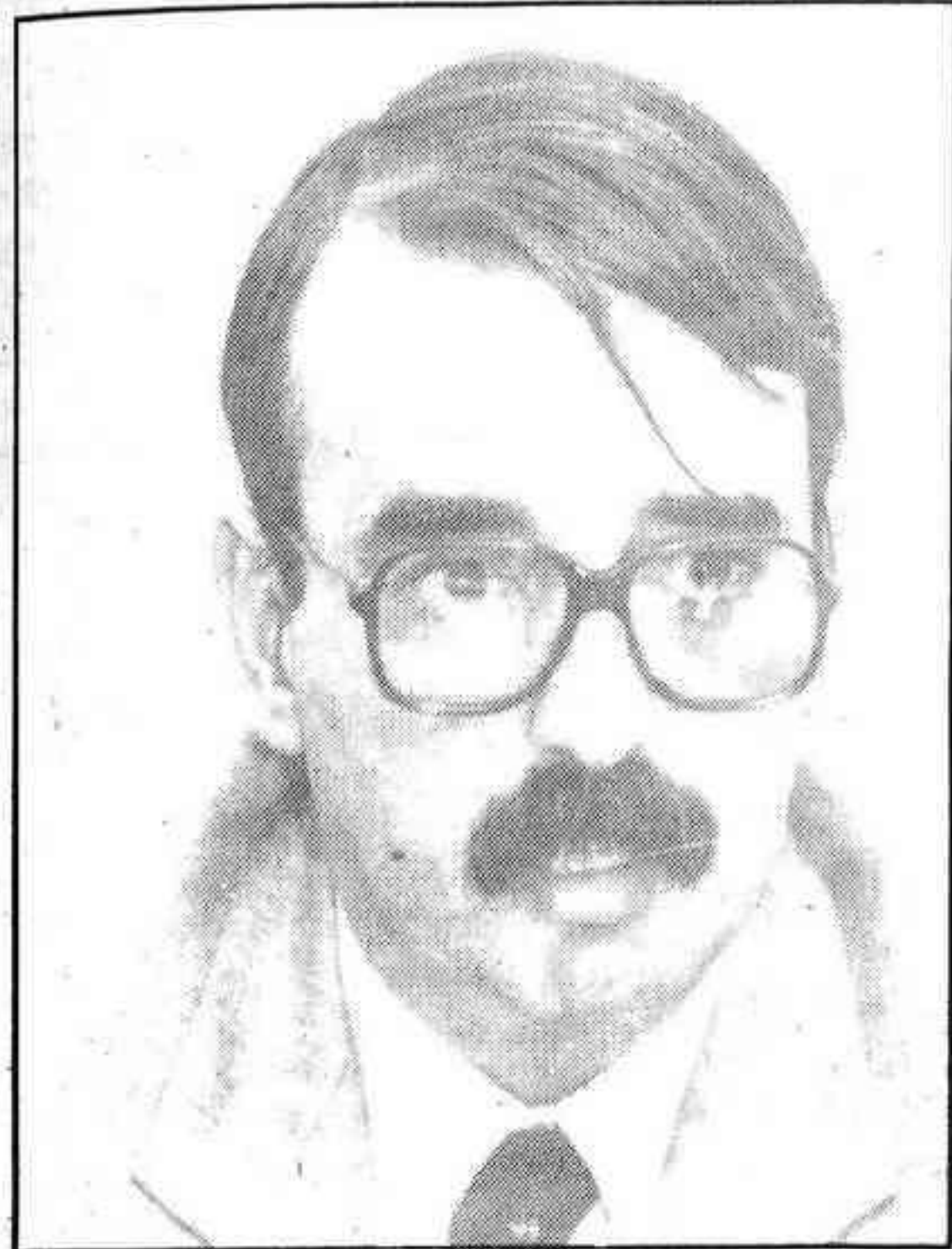
Durante este fin de semana numerosas personas inician su período de vacaciones que se prolongará hasta el día quince de agosto. Según las vacaciones de años anteriores este período es el preferido por la mayoría de los visitantes de Castellón, alcanzando el turismo su punto culminante de la temporada. El pasado viernes carreteras castellonenses presentaron una elevada densidad de tráfico registrándose siete accidentes que cuentan con el balance de cuatro heridos graves y cinco leves.



## Movida

## Semanal

## Políticos y periodistas, sin vacaciones de julio



Vicente Llobart, conseiller de Obras Públicas

La semana comenzó tal y como anunciaron, con una rueda de prensa del Grupo Parlamentario Popular en las Cortes Valencianas. Su objeto, presentar balance de gestión, impreso en el folleto «Un año de oposición». Una novedad que saltaba a la vista al ver la composición de la mesa, fue la ausencia de José Antonio Bandrés, del Partido Demócrata Popular. No le avisaron a tiempo. Si estaba, en el estrado, sin embargo, José M.<sup>a</sup> Escuin, quien no es justamente diputado en las Cortes Valencianas, sino como todos saben, senador en Madrid.

Piedad Ortells, que representa a la Unión Liberal, se fue, excusando su ausencia. Salvador Llácer de Unión Valenciana, no habló. AP jugaba en su terreno, aplicó el rodillo por cantidad y calidad.

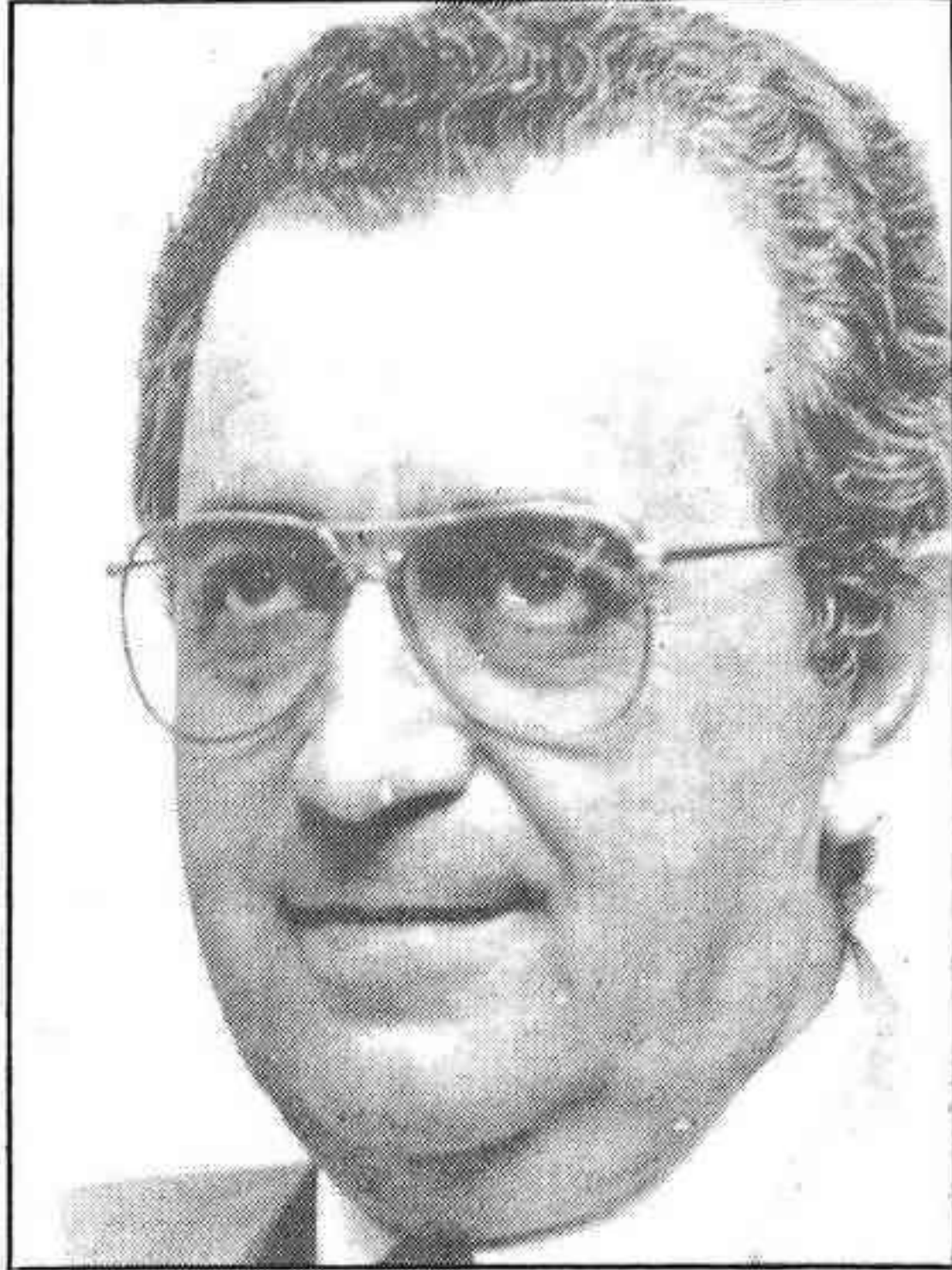
Dos apuntes en la libreta. A cada pregunta, los periodistas recibían tres respuestas, distintas, matizadas, siempre de hombres de AP. Tovar-Escuin-Ansuátegui. Este dijo en un momento que en la «colación no hay fisuras, es como una piña».

La posdata la dejó grabada el vicepresidente José M.<sup>a</sup> Escuin: «Nos hemos entrevistado con don Manuel, que está fatigado, francamente». ¿De qué hablaron? «De problemas de Castellón» y de ahí no sacamos al exconcejal.

Que las coaliciones son difíciles, está claro. Que algo pasa en la Popular, evidente. Dicen que se va a romper tras las elecciones andaluzas. En Castellón, quizás antes. Atentos a Enrique Beltrán y a José Luis Barrios. En Benicasim, en una villa, están diseñando una estrategia. Beltrán es corredor de fondo y de sprint oportuno.

Fue compañero de escaño de Enrique Monsonís, en las primeras legislativas. El expresidente del Consell, sigue liderando la operación reformista. Trabaja, se mueve, contacta, camina. Al político de Burriana le viene haciendo últimamente proposiciones incluso de lo más inverosímiles. Hacen circular el rumor, que Miguel Roca no está satisfecho con este liderazgo. Los otros o no saben, o no contestan, o tienen miedo a embarcarse en operaciones sin la seguridad al cien por cien.

En el PSPV-PSOE la movida es subterránea. En Valencia, por ejemplo, centro y corazón del sector «los troncos», se han visto desarbolados recientemente. No han sacado ni un sólo puesto en la ejecutiva del Botánico. Así no van a descabalar a Joan Lerma. Porque, a Lerma, teniendo su fuerza,



José María Escuin, senador de A. P.

la de los críticos que están en su ejecutiva y al de los nacionalistas de Alfons Cucó y Manolo Girona que entrarán, ¿quién le gana una moción de censura? Desde Madrid, no va a ser. Rubial, Múgica y el mismo Guerra, saben lo que vale un peine. Se van a aliar. Con Legina, con la Borgolla e incluso con el presidente asturiano.

El partido en el Gobierno pincha aquí en descoordinación. El otro día, se consigue que vengan de Madrid varios directores generales y gobernadores civiles, para estudiar las causas de la contaminación en «Els Ports» y, nada. ICONA informa que el causante es Industria. Industria, contrainforma que la culpa la tiene ICONA. No se ponen de acuerdo. Quizás por eso no dejaron estar en la reunión al diputado en Cortes Valencianas de AP, José Vives.

Indemnizaciones para los afectados las va a haber. Falta saber quien las paga.

Siguiendo en la misma escudería, señalar los modales de que hace gala, Vicente Llobart, conseiller de Obras Públicas y Urbanismo. Al referirse a Joan Olmos, director general, siempre afirma «mi director general les explicará...» «mi director general dirá» No sabemos si este sentido de la propiedad se extiende a «mis puertos».

De eso fue a hablar a Peñíscola. Justo el día que andaba por allí Su Alteza, el Conde de Barcelona. Ya tenemos plan de puertos y normas objetivas para conceder su instalación. De los pendientes, Oropesa está a punto de caramelo y los otros ¡Dios dirá! Benicasim y Peñíscola tardarán años y el de Moncófar, ni se sabe. El primer gerente de la sociedad promotora del Club Náutico fue el célebre Arturo Cubedo, vinculado a la Caja Rural de Moncófar.

La semana concluyó, ya se venía gestando, con la explosión de la crisis del colega «Castellón Diario». A la hora de cerrar esta columna era director en funciones, Alfredo Fenollosa Mateu, accionista, miembro del consejo de administración y consejero delegado. A la hora del cierre de nuestra edición del sábado, el director en funciones era, Antonio Gascó. De madrugada, cambió. Sigue en la casa, en contra de lo que este diario publicó. El periodista deportivo, Eduardo Más. La cifra de cesados no coincide según fuentes. Se dan nombres de un periodista de Valencia y otro de Castellón, este vinculado a las tareas radiofónicas, como sustituto de Ricardo Dasi. Suerte.

Ernest Nabàs

Aprobado el padrón del segundo semestre de 1984

## MAS DE 57 MILLONES EN CUOTAS DE RADICACION

Castellón cuenta en la actualidad con 129.518 habitantes según la rectificación efectuada por el Ayuntamiento del Padrón Municipal correspondiente al pasado 31 de marzo. Dentro de esta cifra-resumen hay que destacar que 66.100 son mujeres y 63.418 hombres.

Este dato fue ratificado en el transcurso de la habitual reunión de la Comisión Municipal Permanente celebrada el viernes, asimismo se aprobó el Padrón de Radicación correspondiente al segundo semestre de 1984, cuyas cuotas totalizan la cantidad de 57.104.521 pesetas.

También contó con el acuerdo de la Comisión Permanente la cifra de 1.778.871 pesetas en concepto del coste definitivo de las obras de pavimentado de calzadas, construcciones de alcantarillado y sustitución de aceras en la calle Maestro Albéniz a efectos de aplicación de contribuciones especiales. Por valor de 8.916.618 quedaron aprobadas con carácter provisional una serie de liquidaciones practicadas para la exacción del Impuesto sobre el Incremento del Valor de los Terrenos.

Finalmente, a propuesta de la Comisión de Gobernación, se acordó dotar a la biblioteca del

Centro Social de San Agustín y San Marcos de elementos sanitarios y de ventiladores. Asimismo se aprobó la convocatoria por medio de concurso-oposición para la provisión de cinco plazas de policía municipal.

Por último, los miembros del Grupo Popular formularon varias preguntas al alcalde, entre las que pueden destacarse la petición de información sobre el estado en que se encuentra la investigación que el Ayuntamiento está llevando a cabo sobre la denuncia de presuntos malos tratos de la Policía Municipal. Antonio Tirado respondió que se estaba desarrollando y que hasta el momento no se podía decir nada al respecto.

El Grupo Popular solicitó asimismo de la primera autoridad local una explicación sobre la utilidad de las dos aulas y un solar del grupo periférico Tomba Tosals que han sido cedidas. También expusieron los concejales populares la protesta efectuada por agricultores de la Partida Benadresa sobre ciertas dificultades existentes en el riego al estar cerrada una de las acequias por obras municipales.

## Clausura del III Congreso de Taquigrafía y Mecanografía

Hoy se celebrará el acto de clausura del III Congreso Nacional de Taquigrafía y Mecanografía, celebrado en esta convocatoria en Castellón. El acto tendrá a las 10.30 de la mañana con la entrega de trofeos a los mejor clasificados y de diplomas a todos los participantes, asimismo se publicará un palmarés.

La jornada de ayer contó con una excursión a Peñíscola por la

mañana donde los congresistas y participantes visitaron los lugares típicos de esta localidad. Por la tarde, a las cinco, se celebró en La Pérgola una reunión de comunicantes y ponentes de taquigrafía seguida de una mesa redonda. Posteriormente se mantuvo una reunión informativa donde se trató la elaboración, discusión y aprobación de las conclusiones del congreso entre diferentes grupos establecidos.

**CONSTRUCCION VILLAS**  
**Playa de BENICASIM**

**INFORMA Y VENDE** AGENCIA INMOBILIARIA  
ASENSI, 4 - ENTLO. - TELEFONO 23 00 52  
CASTELLON **RAMOS**

# MUEBLES LA FABRICA

Comienzan las  
**REBAJAS**  
para vivir cómodamente



DESDE EL MAGISTERIO

**LA FELICIDAD PASA POR CAMINOS ESTRECHOS Y DEFINITIVOS**

Comentábamos, no hace mucho tiempo, que grandes multitudes llenaron los templos de Torreblanca y de Santa María de Castellón, con motivo de un nuevo sacerdote y un nuevo diácono.

Se ha repetido el hecho. La Parroquia del Santo Ángel de Vall de Uxó y la Parroquia de Chilches han sido insuficientes para contener a tanta gente que quería participar en la ordenación de dos nuevos sacerdotes y de cinco diáconos religiosos.

Agradezco a Dios ser testigo de la alegría de estos jóvenes que se entregaron a El y en El se entrega a sus hermanos los hombres.

Ellos actualizan la frase de Jesús: «Mayor felicidad hay en dar que en recibir» (Hechos 20,35). Dan su juventud y en ello encuentran su plenitud. Optan por la felicidad que pasa por caminos estrechos. Creen la palabra de Jesús, que también dijo: «Qué estrecha la entrada y qué angosto el camino que lleva a la vida y pocos son los que lo encuentran» (Mateo, 7 14).

¿Suprimiendo el celibato tendríamos más sacerdotes, más religiosos? Los pastores

protestantes, casados tienen, como nosotros, problema de vocaciones. Es cuestión de fe, que no se escandaliza de la cruz.

Esta juventud, alegre en su entrega, subraya otra faceta de la felicidad. Las entregas, para dar la plena felicidad, tienen que ser definitivas. El amor auténtico no es amor de temporada. Bien lo dijo un poeta famoso, que sin ser creyente, adivinó la felicidad del que ofrece la vida, toda la vida, por los otros.

«Si haces una cosa difícil por los demás durante un mes, eres una persona buena. Si la haces esa misma cosa por los demás, durante un año entero, eres una persona buena. Si la haces durante toda la vida, entonces eres una persona imprescindible».

(B. Brecht)

Desde la fe sabemos que acercarse a Dios es buscar la felicidad, para compartirla. Quien contempla no se contempla.

† José María

**Don Francisco Merino, ascendido a teniente coronel**

El hasta ahora comandante segundo jefe de la Comandancia de la Guardia Civil de Castellón, don Francisco Merino ha sido ascendido a teniente coronel del Cuerpo.

Don Francisco Merino, llegó a Castellón en 1974, en su empleo de comandante segundo jefe, y con el tiempo, tanto por su rectitud, su bondad de carácter, y fiel cumplidor de sus deberes, se granjeó la amistad de los castellonenses. Digalo si no el hecho de que una de sus hijas, Salomé, fue designada dama de la Ciudad en nuestras fiestas de la Magdalena. Y aquí, también nació su hija pequeña, hace ocho años.

El teniente coronel Merino, tiene una brillante hoja de servicios

en su carrera, y siempre se distinguió por el trato con sus subordinados que le respetan, y de sus superiores que le distinguen por sus dotes.

No hay que decir que el teniente coronel Merino, está y estará vinculado de por siempre con Castellón.

Felicitemos a don Francisco Merino por este ascenso, y lamentamos que esta nueva situación le separe de Castellón, aunque es presumible que nos visitará en cuanto sus obligaciones se lo permitan. Allí donde vaya, Paco Merino, será un embajador extraordinario de Castellón, no lo dudamos. Deseamos al teniente coronel Merino, éxitos en su nuevo destino.

Contó con la presencia de Ramón Serrano Suñer

**Fiesta fin de curso en el colegio «Serrano Suñer»**

Como todos los años por estas fechas, tuvo lugar en el Colegio «Serrano Suñer» la fiesta fin de curso. Acto que contó con la masiva participación de los alumnos y cuya organización corrió a cargo de la Asociación de Padres, dirección del Centro y profesorado.

Entre los actos realizados destacan la actuación del grupo «Tambores y Machorets» de San José Obrero y el grupo de «Bailes regionales del centro». A continuación, en el salón de actos, se procedió a la entrega de las ayudas al estudio que contó con la presencia de Ramón Serrano Suñer y su familia junto con el Sr. Marqués

que representaba al alcalde, el director del centro Jorge Castellet y la presidente de la Asociación de Padres, Amparo Ortells. Ramón Serrano Suñer dedicó unas palabras a los niños de la segunda etapa, resaltando la importancia de las bibliotecas como fuente de reflexión y la riqueza de conocimiento como base de los valores familiares.

El fin de la fiesta estuvo amenizado por una velada de baile a cargo del grupo «Mare Nostrum» en el patio escolar, que acogió, una vez más, a todos los vecinos del barrio.

**El tiempo****Soleado**

Instituto Nacional de Meteorología  
Observatorio Provincial de Castellón

Datos correspondientes al día de ayer.

**TEMPERATURAS:**

Minima junto al suelo: 17'4.

Minima: 18'6 a las 3.30 h.  
Máxima: 29'6 a las 14.40 h.

Media: 24'1.

**PRESION ATMOSFERICA** a las 12 GMT (reducida al nivel del mar): 767'3 mm.

**HUMEDAD RELATIVA** del aire (valor medio aproximado): 61 por ciento.

**PRECIPITACIONES:**

Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): NULA litros.

**EVAPORACION:** 3'9 mm.**VIENTO:**

Dirección predominante: Sur-Sureste.

Velocidad media: 11 Km.

Racha máxima medida en anemocinómetro: 29 Km. del Sur-Sureste a las 13.05 h.

**PREVISION PARA EL DIA DE HOY:** Soleado. Para hoy no es de esperar cambios importantes, es decir, continuará el tiempo seco y soleado. Las temperaturas serán similares a las de ayer.

**CULTOS**

**CAPILLA DEL CEMENTERIO.**—Misa los sábados, a las 6 de la tarde y domingos, a las 11 de la mañana.

**SANTA MARIA.**—Laborales, misas, a las 8, 9 y 11 de la mañana y 8 tarde. Domingos 8, 9, 10, 11, 12 y 13 mañana y 7 tarde.

**NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.**—Laborales: 7,30 y 10,30 mañana y 7,30 tarde. Festivos: 7,30, 9,30, 10,30, 11,30 y 12,30 mañana y 6 tarde.

**SAN PEDRO.**—Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 7,30 de la tarde.

**PARROQUIA DE LA SANTISIMA TRINIDAD.**—Días laborables, 8 y 9,30 de la mañana; 19,30 tarde. Festivos: 8,30, 8,30, 10,30, 11,30 y 12,30 de la mañana; 19,30 y 20,30 tarde.

**SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.**—Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 7 de la tarde.

**SAN VICENTE FERRETER.**—Días laborables, 7 tarde. Sábados y vísperas de fiesta, 7 y 8,30 tarde. Festivos, 9 y 11,30 mañana, y a las 8 tarde.

**SAGRADA FAMILIA.**—Hay, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 tarde.

**NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES.**—Hoy, misa a las 7,30 de la tarde.

**SAN CRISTOBAL.**—Laborales: 9,30 mañana y 8 tarde (a las 7 vísperas de festivos). Festivos: 10 y 12 de la mañana y 7 tarde.

**SAN FRANCISCO.**—Laborables, misas a las 8,30 de la mañana y 8 tarde. Domingos y festivos a las 8, 9, 10 y 12; tarde a las 7.

**SANTA JOAQUINA DE VEDRUNA.**—Hoy misa a las 8 de la tarde. Domingo, misas a las 9,30 y 12,30 de la mañana.

**SAN AGUSTIN.**—Laborales: misas a las 9,30 y 12,30 de la mañana y 17,30 y 19,30 tarde. Domingos: 9,30, 11,30 y 12,30 de la mañana y 6,30 de la tarde.

**BASILICA DE LLEDO.**—Laborales, misas a las 6 de la tarde. Domingos, 11 de la mañana.

**Agenda**

**DOMINGO, 15 de julio**  
El sol en Castellón, sale a las 6,44  
y se pone a las 21,27

**SANTOS DEL DIA**

Ss. Buenaventura, ob. y dr.; Abai, Abudemio, Agripino, Segundo y Máximo, mrs.; David, Deusdedit, Everardo, Félix, Felicísimo, Jacobo, obs.; Gumberto, ab.; Pompilio María Pirroti; Reginsvinde, Terencio, ob.; Vito, Modesto y Grescencia, Ciriaco y Apolinar, mrs.; Bladimiro y Balduino.

**SANTOS DE MAÑANA**

Ntra. Sra. del Carmen. — Ss. Abundancia, Edburga, Elerico, Elvira, ab.; Eustasio, ob.; Fausto, mr.; Generoso, ab.; Justiniano, Gobán, Goldulfo, Macario, mr.; María Magdalena Postel, vg.; Milón, Monulfo, obs.; Sisenando de Córdoba. Teneman, ob.; Teódoto y Eustasio, mrs.; Valentín, mr.; Vitaliano, ob.

Misa: De N.ª S.ª del Carmen Solemnidad.

**Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 220197**  
Navarra, 84. Castellón

**FARMACIAS DE GUARDIA**

Julio 15  
24 Horas:  
BALTANAS, Ronda Mijares, 85.  
MONTAÑES, Obispo Salinas, 30-A (Edificio Goliat).  
De 9 mañana a 2 tarde:  
BELTRAN, Enmedio, 16.

Julio 16  
24 Horas:  
ARAGONES, Cataluña, 33  
(Junto Clínica Dr. Palomo).

**FARMACIAS DEL GRAO**

Julio 15  
SANFELIU, Churruca, 14. / Julio 16 RIPOLLES, Buenavista, 4.

**FUNERARIA PELLICER Hnos. Tel. 21 68 25**  
Traslados España y extranjero. Alloza, 111. Castellón

**TELEFONOS DE URGENCIA**

POLICIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
GUARDIA CIVIL	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes)	22 11 00
CENTRALITA POLICIA	23 06 68
GUARDIA CIVIL (Tráfico)	22 70 81
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S.S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	21 40 41
HOSPITAL «LA MAGDALENA»	21 28 45
FUNERARIA PELLICER (Permanente)	21 68 25
FUNERARIAS LA MAGDALENA	22 01 97

**HORARIO DE TRENES****DE LARGO RECORRIDO**

— Hacia Valencia:

00.41 Expreso, sigue a Almería, Badajoz y Jaén.  
01.09 Expreso, sigue a Granada.  
10.09 Rápido, «Torre del Oro», sigue a Sevilla y Málaga.  
10.55 Intercity, sigue a Madrid-Ch.  
13.12 Unidad Rápida.  
14.16 Expreso, procede de Cerbère y circula hasta el 29/9.  
15.44 Talgo, sigue a Murcia.  
16.28 Semidirecto.  
20.34 Expreso, sigue a Málaga.  
20.57 Electrotren.  
22.43 Expreso, sigue a Sevilla.

— Hacia Barcelona:

02.24 Expreso, procede de Almería, Badajoz y Jaén.  
06.18 Expreso, procede de Sevilla.  
06.48 Expreso, procede de Granada.  
09.01 Semidirecto.  
09.46 Electrotren.  
10.08 Expreso, procede de Málaga.  
13.00 Talgo, procede de Murcia.  
14.42 Expreso, sigue a Cerbère y circula hasta el 30/9.  
17.38 Rápido, «Torre del Oro», procede de Sevilla y Málaga.  
18.45 Unidad Rápida.  
20.00 Tranvía, sigue a Tortosa.

**DE CERCANIAS**

— CASTELLON - VALENCIA (Salidas)

06.50 Tranvía.  
07.40 Semidirecto. (1).  
08.44 Tranvía, procede de Tortosa.  
09.43 Tranvía.  
11.37 Tranvía. (1).  
14.01 Tranvía.  
16.10 Semidirecto.  
18.46 Semidirecto. (1).  
21.10 Tranvía.  
(1).— Procede de Oropesa del Mar desde el 1-7 al 16-9-84.

— VALENCIA - CASTELLON (Llegadas)

10.44 Semidirecto. (1).  
12.46 Tranvía.  
14.15 Tranvía.  
15.54 Tranvía.  
17.24 Semidirecto. (1).  
19.34 Tranvía.  
19.58 Tranvía, sigue a Tortosa.  
21.07 Semidirecto.  
22.18 Intercity, procede de Madrid-Ch.  
23.12 Tranvía. (1).  
(1).— Continúa a Oropesa del Mar desde el 1-7 al 16-9-84.

**CUPON PRO-CIEGOS**  
premiado ayer

7.263

**PUBLICAS**  
AGENCIA PUBLICIDAD GENERAL

**SE DAN CLASES PARTICULARES DE:**

— Matemáticas.  
— Física y Química.  
para B.U.P. y C.O.U.  
por Licenciada en Químicas.

C/ Arcipreste Balaguer, 6-1.  
Teléfono 30 24 68



# Premios Mediterráneo Premios Mediterráneo Premios Medi

## CUENTO

### 17 DE OTOÑO

«Rosario Márquez»

Aún no había cenado cuando la llamada de Cayetano Márquez le hizo desear cualquier otra ocupación para aquella noche. Iría como acordaron a la plaza de Los Peces.

Había sido una tarde nefasta para Cayetano. Más aún por su decisión de abandonar el toreo que por los desafortunados percances y malentendidos que le habían sucedido, pues, a pesar de que su decisión, no fuera fruto de un descontento pasajero, sino de muchas noches de reflexión, no era fácil olvidar de repente aquella vida continua suplantando a la muerte, aquel mundo en el que se había formado y, como dijo en ocasiones Isidoro Montero, su apoderao, se había hecho un hombre. Era toda una vida dedicada a este arte, una vida que ahora se venía abajo y un largo camino de actitudes que adoptar valientemente. Pero por ser aquella la primera vez que se alejaba de los ruedos y la última que les mirara con respeto, se fue resueltamente a la cantina a emborracharse y, ésta, sí era una decisión definitiva e irrevocable.

Ser Inés y Cayetano se conocieron, por el tiempo en que él empezaba a despuntar con la muleta. En aquella época, Cayetano era muy joven— el respeto y la ayuda que ella le ofreció, fue la mejor manera de devolverle la confianza en sí mismo, que tanto necesitaba entonces. Al poco tiempo ella ingresó en el noviciado, pero eso no iba a ser, en absoluto, una forma de separarse, sino que —aunque no regularmente, dada la naturaleza de sus vacaciones— se seguirían viendo y hablando como siempre.

Cuando ser Inés llegó, por la forma en que Cayetano más que apoyarse, se sostenía en la pared y sujetaba el vaso de vino, comprendió que había bebido demasiado. A su lado se encontraban dos de los hombres de su cuadrilla, que Cayetano, ante la imposibilidad de cualquier comunicación coherente y, la profunda soledad que esto le producía, intentaba rehuir abiertamente. ¿Qué explicación dar a Inés ahora que había llegado? ¿Cómo decirle cuánto la necesitaba entonces? Cayetano se avergonzó de que lo viera en tal estado. Rodó una lágrima por su curtidada mejilla mientras apartaba los ojos, cuando la pequeña cruz de plata que pendía del cuello de Inés, empezó a asomarse reiterada por su escapulario.

—¡Vamonos de aquí! le dijo Cayetano.

La calle estaba repleta de gente, como todas las vísperas de cualquier día festivo. Portador del estandarte del héroe, todavía vestía su traje de luces blanco y oro. Pero, él hasta entonces afamado torero Cayetano Márquez andaba con dificultad arrastrando su capote; sufriendo la presencia de su querida Inés que tiempo atrás le viera empuñando el acero con entrega bajo los aplausos de la gran afición, en las soleadas tardes de fiesta. Padeciendo con profunda angustia los efectos delirantes del vino que no podía esconder, a pesar del esfuerzo por demostrar su intolerable lucidez.

—No debí llamarte Inés, quizá tú...

—Siempre me dices lo mismo. Siguió un largo silencio. ¿Eran sus palabras un reproche? No, no

iba a pensar en ello, no podría soportar un nuevo dolor mientras se configuraba una noche tan incierta, una noche que parecía resuelta a no terminar nunca.

—Me retiro, abandono el toreo.  
—¿Por qué dices eso Cayetano?  
—Tantas palabras que no sirven de nada, tanta mentira!

Cayetano lloraba como un hombre, como un muchacho cansado, harto de escapar de su inocencia.

—Perdóname Inés, yo...

La partida de ñote se interrumpió cuando Isidoro subió el volumen de la radio. El humo dejó de circular en la vieja sala del casino y todos clavaron sus ojos en el transistor de la repisa.

«...del gran torero Cayetano Márquez. Su cuerpo ha sido hallado sin vida en la playa de las Arenas, en la vecina localidad de Rueda Río, a dos kilómetros del sanatorio Marino. Cayetano Márquez había...»

Isidoro apagó la radio, al tiempo que un escalofrío le atravesaba el cuerpo. Bajó la luz sucedida de las estaciones, en la mesita de la arboleda, vio a Cayetano contemplar día tras día, la copiosa insistencia de las olas en busca de la orilla. «Cayetano, te decía, verás como unas vacaciones te sientan bien».

—Mi querido amigo, te dije, descansa —dijo Isidoro dejándose llorar.

Isidoro Montero no dormía. No fue una simple llamada del sanatorio para que recogiera los efectos personales del Sr. Márquez, es que Cayetano, había sido para él más que un amigo, un hermano. «Pobre Cayetano, bien claro lo dijo aquella tarde, si me encierran aquí, no saldrá nunca». Pero no era un encierro. Al menos eso pensó Isidoro. «Debe descansar», se repetía aquella tarde mientras abandonaba el sanatorio, recordando la triste mirada de Cayetano al despedirse.

El sueño no llegaba, como todo lo que se espera con demasiada impaciencia. Por eso abrió la carta.

Casa del Mar  
17 de Otoño de 1981

Querida Inés:

Desde entonces no te he dicho nada. Tuviste que enterarte por los periódicos y ahora no sé que decirte, tú siempre me entendiste en silencio o... quizá deba preguntarte si no arrebatada yo de tus pausas, un «sí» entredicho entre muchas dudas, porque aún creemos en los magos y, a veces, sentimos la necesidad de que nos adivinen.

Ahora comprendo que lo que yo quería, era verte pronunciar las cosas más terribles, las cosas que más duelen; sin embargo, me engañaba asegurando que nunca necesitaría de tí, que jamás te pediría nada. Me engañaba, al querer justificar tu silencio inmenso, al intentar eludir sus fuertes gritos por miedo a que me hicieran demasiado daño. Y, seguí a viéndote de vez en cuando, como siempre, y me tragaba las ganas de que por fin un día, reconocieses todas las cosas que había en mí, y que entre los dos tratáramos de ocultar.

Pero todo pasó ya. Saldré pronto del sanatorio y, lo primero que haga cuando vuelva a San Castelo será ir a verte.

Respetuosamente siempre, Cayetano. «Bien Claro lo dijo: Adiós Isidoro»

## FOTOGRAFIA



Fotografía seleccionada. «Al Paperot»

## CUPON

### SANTIAGO CASTELL, GANADOR ESTA SEMANA

La niña de tres años, Ana María Orduña Blasco, sacó de entre las cartas respuesta al concurso CUPON VERANO LOCO el cupón correspondiente a Santiago Castell de la calle San Félix, 48 de Castellón. El agraciado con el premio de esta semana, puede pasar por la Administración de MEDITERRANEO, por las mañanas, para recoger el vale con el que se le entregará el premio.

Como se recordará el cupón de Viaje a Canarias, se sorteará el día primero de septiembre, ante notario.

Los premios semanales de CUPON VERANO LOCO se sortearán cada sábado.

## VERANO LOCO

### PREGUNTA

¿Dónde falleció Sánchez Albornoz?

¿Dónde falleció Sánchez Albornoz?

Madrid

Buenos Aires

Avila

(Marcar la respuesta adecuada)

D/a Santiago Con Ullrelo

C/ San Félix, 49.

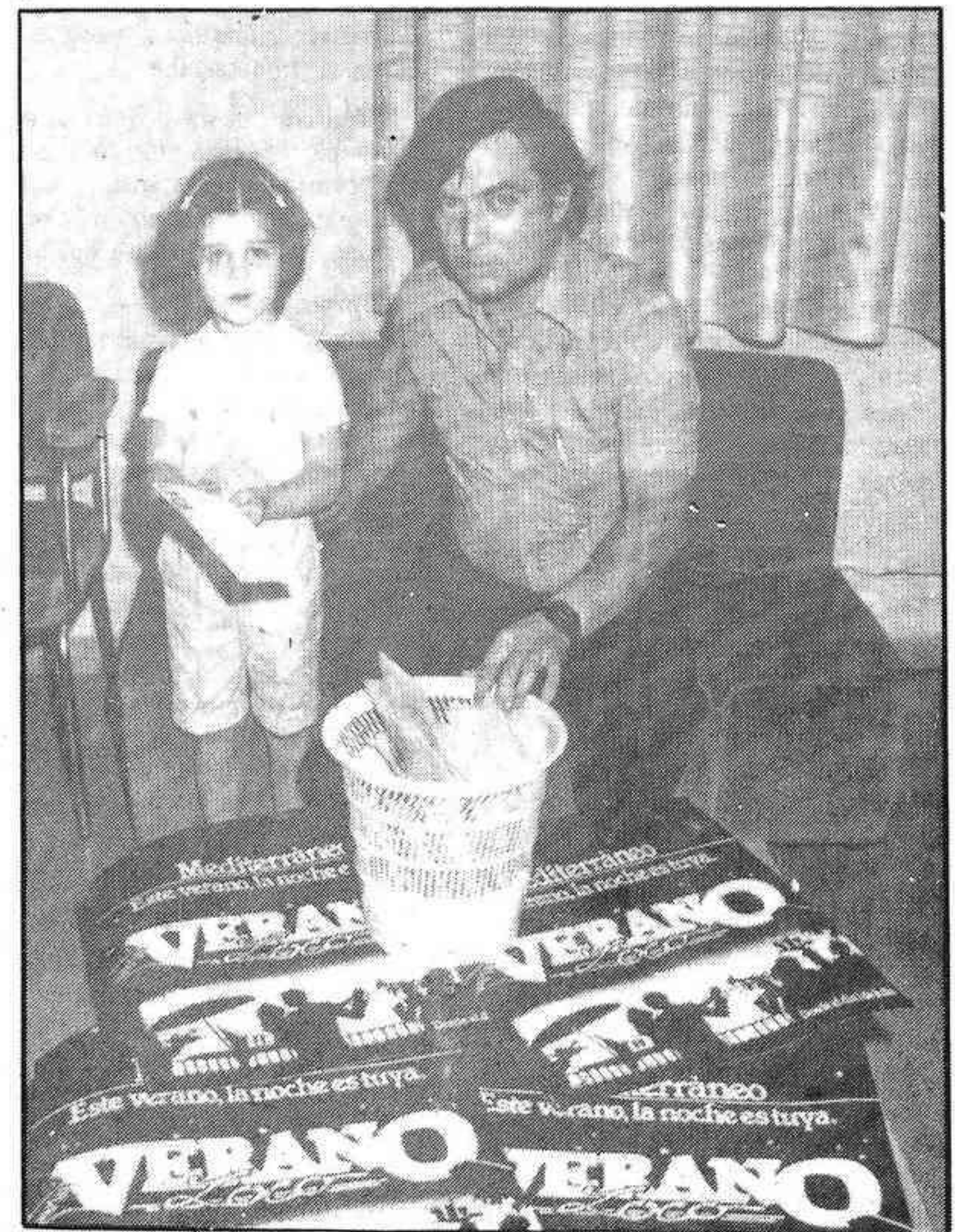
Tel. 21-56-33.

Ciudad Castellón.

Publicamos la fotografía y el cuento seleccionados esta semana del concurso de los premios MEDITERRANEO. Tanto el autor de uno como otro trabajo quedan en el anonimato. Estos trabajos como el resto que vayan remitiéndose para participar en los concursos optarán el premio final.

De momento, todos los domingos, MEDITERRANEO tal y como anuncia en sus bases, selecciona un cuento y una fotografía, que publica.

Los autores pueden pasar por la redacción del periódico, durante la tarde para recoger el galardón semanal. ¡¡Enhorabuena!!



Momento de la extracción del cupón por Ana María Orduña en presencia de nuestro administrador



## Fundació Birlanga-Fuster

Ja fa algun temps que naixqué aquesta Fundació constituïda per D. Rafael Birlanga Roses amb caracter cultural i privada. Destinada a protegir i difondre tots els aspectes de l'ordre cultural pedagògic, científic, literari i artístic i històric, ajudant a la consolidació del País Valencià i difusió de la seua llengua.

La Fundació esta regida per un Patronat presidit per D. Joan Senent Moreno, acompanyat de D. Antoni Birlanga Casanova, D. Manuel Sanchis Cabanilles i D. Eugeni Senent Moreno així com els representants de les següents entitats: Conselleria de Cultura de la Generalitat Valenciana -D. Cebrià Ciscar-, Universitat Literaria de València -D. Antoni Ferrando Frances-, Ajuntament de València -D. Fernando Millán-, Associació Valenciana de Caritat -D. J. Vilar-Sancho Altet-, Escola Universitària de Formació del Profes-

sorat d'E.G.B. -D.ª Josefina Luján- i Centre Carles Salvador -D. Xavier Albiol Sampietro-.

El programa d'actuació aprovat per a 1984 es el següent:

-Beques d'investigació Didàctica, per a alumnes i graduats de les escoles Universitàries d'E.G.B. del País Valencià amb un total de 6 de 100.000,- pessetes.

-Beca d'investigació Lingüística i històrico-Cultural, per a tesis doctorals o treballs d'investigació, de 600.000,- pessetes.

-Ajuda a la coedició de llibres sobre temes relatius a la Història, Geografia, Llengua, Cultura i Natura del País Valencià, 3 de 100.000 pessetes.

-Edició d'un llibre per la Fundació, que tracte sobre història, Geografia, Llengua, Cultura i Natura del País Valencià, dotada de 800.000,- pessetes.

MORELLA

## II festival de música

A partir del pròxim dia 21 de juliol, y durante nueve días, va a tener lugar en la ciudad de Morella y en el marco de su Arciprestal-Basilica, la segunda edición del festival de música.

Es este uno de los acontecimientos culturales más interesantes que la ciudad de Morella ofrece a lo largo del año. Este festival, dirigido por Ricardo Miravet, tiene carácter internacional y presentará este año como novedades

más destacables, aparte de la actuación de consagrados intérpretes, entre los que se encuentra el director del Conservatorio de Valencia, Vicent Ros, la celebración de un cursillo gratuito y abierto de música vocal y un concierto final en el que participarán los asistentes al curso y todos los intérpretes que intervendrán durante los nueve días; y la creación y presentación de la orquesta del festival de música de Morella.

## Los premios nacionales ampliados a todas las lenguas oficiales

La ampliación a todas las lenguas oficiales españolas de los premios literarios que concede el Estado supone un paso de gran trascendencia, que era necesario para mejorar la cultura de España, manifestó el ministro Javier Solana.

El ministro de Cultura informó en rueda de prensa sobre las modificaciones introducidas en estos galardones, con la creación del Premio Nacional de las Letras Españolas, y la fusión en un sólo de los de narrativa, poesía y ensayo, ambos para escritores en cualquier lengua oficial del país.

«Nuestro deseo -dijo Solana- ha sido acercarnos al espíritu de la Constitución que en su artículo 149.2 habla de la obligación que tiene el Estado de facilitar la comunicación entre las diversas culturas que conforman España».

«Los premios nacionales -señaló- no podía dejar al margen esta realidad de España como pluralidad de culturas, y por eso este hecho ha sido valorado por una relevante personalidad de nuestras letras como el acontecimiento más importante realizado

este año en el país para mejorar nuestra cultura».

El Premio Nacional de las Letras Españolas, que será el más importante galardón literario para un escritor español que anualmente concederá el Estado, dotado con cinco millones de pesetas, tiene como finalidad premiar el conjunto de la obra de creación de un autor vivo, cualquiera que sea la lengua en que escriba.

El ministro destacó que con ello se recupera la tradición formal de este premio literario, que ya antes de la guerra se otorgaba a la obra literaria más importante del año.

El premio «Cervantes», de diez millones de pesetas, para el conjunto de la obra literaria de un autor hispanoamericano o español, escrita en castellano, sufre también algunos cambios este año. Cada academia iberoamericana podrá presentar un máximo de tres candidatos al galardón, «lo que permitirá -indicó Javier Solana- flexibilizar las deliberaciones del jurado al otorgar a este un mayor abanico de opciones».

Exponen en Vilafamés pinturas, dibujos y aguafuertes

# Arnáez: La armonía como expresión de la vida humana

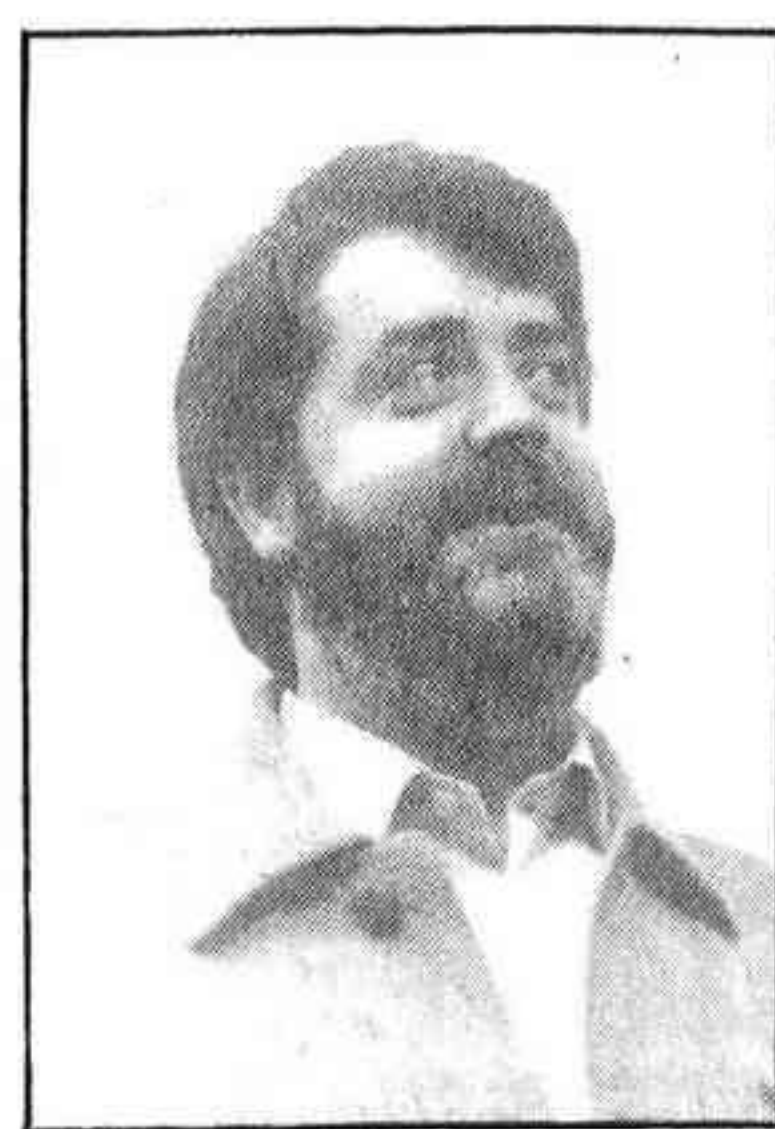
**Difícil es imaginarse las matemáticas, eso que para muchos estudiantes suena como «callo», tengan algo que ver con el mundo del arte. Hablando con Arnáez -expone en Vilafamés hasta el 31 de julio- uno comprende perfectamente la relación mutua entre las ciencias exactas y la estética de las líneas y colores sobre un lienzo.**

José Manuel Rodríguez Arnáez, riojano afincado en Madrid, ha realizado en los últimos diez años veintiseis exposiciones individuales, y otras tantas colectivas desde 1959. Posee obras en diferentes museos y colecciones, y ha ilustrado ocho libros con dibujos y grabados originales.

Hablar con o de Arnáez, inevitablemente saltan las cifras al papel, o en la conversación. Es licenciado en Ciencias Económicas, censor jurado de cuentas y profesor mercantil. En la exposición salta a la vista que sus estudios trascienden a su obra de arte.

-En efecto, trascienden en la pura anécdota con una base bastante importante. Digo, en la pura anécdota, cuando las fórmulas matemáticas se integran totalmente en el plano donde están construidas. En sí, toda la pintura es un cálculo matemático. Lo ha sido desde lo más antiguo que conocemos de la historia de la cultura. Empezó en Egipto, luego en Grecia con los pitagóricos, y en el Renacimiento con Leonardo. El estudio de la matemática, de la geometría, lleva a un final común que es crear una obra armónica. Yo siempre parto del plano; para mí, la pintura siempre tiene dos dimensiones. La perspectiva y otros juegos de ilusión son características de la escultura. Yo me planteo siempre -Arnáez sigue desgranando con voz cadenciosa-

una superficie con unas medidas previamente determinadas. Estas medidas están basadas en alguna razón o proporción; en general, siempre es el número de oro, la famosa proporción entre la media y extrema razón. De esta proporción extraña que nos sirve para el crecimiento de todos los seres vivos, he tomado, últimamente, una sucesión muy conocida que se utilizó en arquitectura, en la construcción del mueble funcional, basada fundamentalmente en un prototipo de personaje anglosajón,



con lo cual se pretende realizar una estructura sobre el plano tomando unas medidas que son propias del hombre.

-Entonces, ¿qué significa para ti la pintura?

-Para mí, la pintura es una estructura en sí misma, o sea, un ente autónomo de dependencias internas. Como tal lo que pretendo crear o construir es un objeto vivo, sin ninguna referencia, relación o similitud con el exterior. Existe por sí misma, incluso es independiente del que la construido. Después aparece el cuadro, una obra colgable, coleccionable, museable. Ahí surge la interpretación, los expertos, la crítica, y es entonces cuando el significativo se convierte en significado.

-¿Quiere eso decir que para ti es más importante el concepto de la obra que la técnica que utilizas?

-Normalmente me planteo el concepto porque la técnica se debe dar por conocida. La técnica es un factor fundamental. He utilizado todos los materiales y técnicas, en pintura, cerámica y grabado.

Insistiendo en el mismo tema, ¿pueden los materiales utilizados condicionar el concepto de la obra, o son totalmente independientes el uno del otro?

-Según los materiales hay que hacer algo distinto. En el gres, por ejemplo, participó en la XI Experiencia Cerámica de Sargadelos (Galicia) hay que utilizar la propia materia y otro factor que interviene y que no es manejable directamente, como es el fuego. Entonces interviene otra circunstancia diferente que es el hecho fortuito. Me interesa la materia y los agentes externos que uno no domina, toda una serie de características donde no interviene la suerte sino la sorpresa. A todo esto, desconocido, hay que llamarle magia.

Cuando Arnáez conjuga el verbo «crear» suele rectificar o sustituir por el «construir». Y es que, según él, la pintura es investigación. Le pregunto por la inspiración del artista, por las musas, y otros inventos. En eso es categórico: «El arte viene del trabajo, desde luego, no surge por generación espontánea.

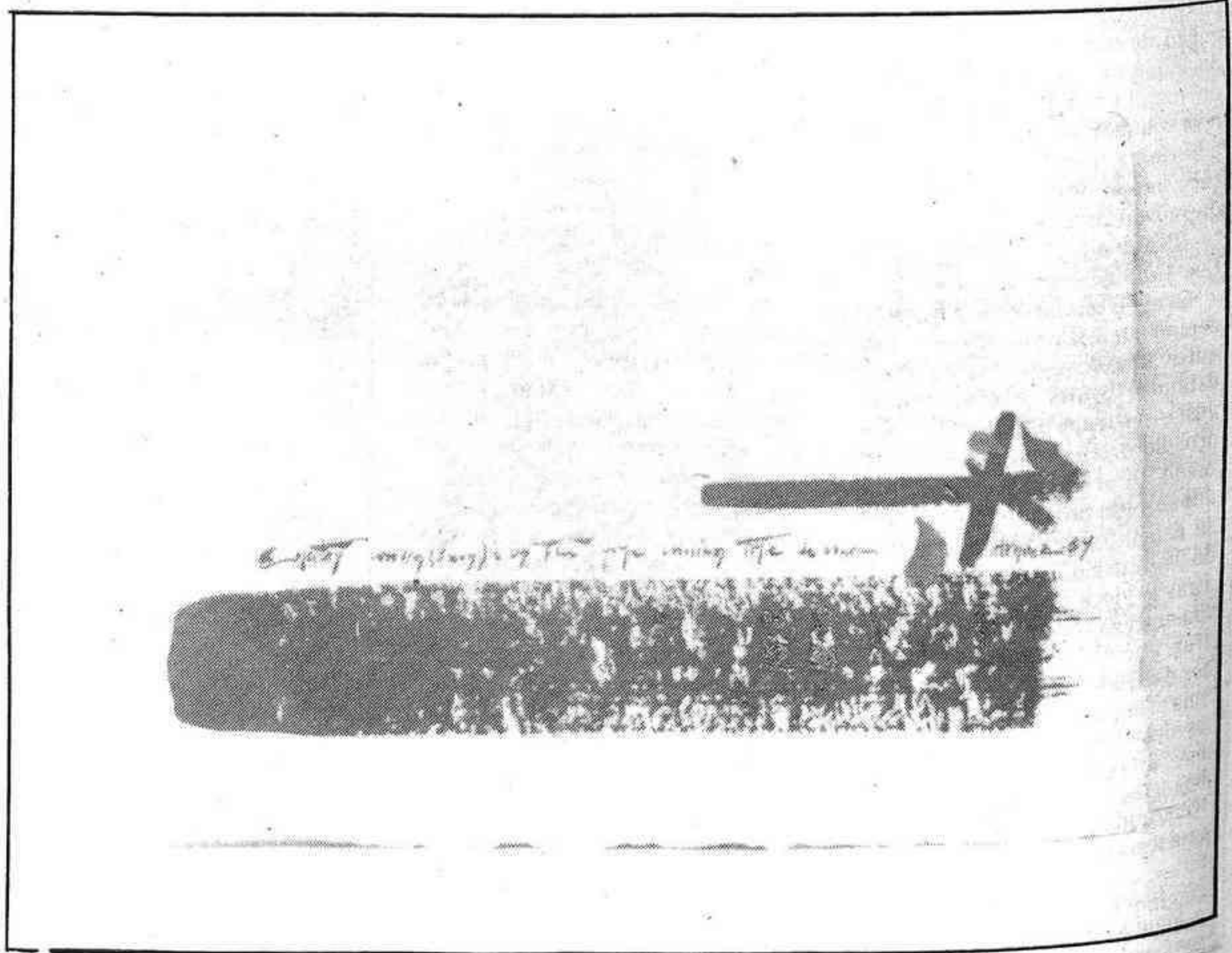
-¿Cómo se explica esa larga producción de grabados en serie que has realizado?

-Verás, no es que sean grabados, son originales. Proceden de una colección de libros, entre todos son exactamente mil dibujos. No me lo planteé como una producción en serie sino como una disciplina. Hay que dejarse de los romanticismos, del pintor de la buardilla. La pintura es una disciplina, un trabajo de investigación.

Cualquiera puede imaginarse a un artista de igual manera que a un atleta que se concentra y que prepara su cuerpo para una olimpiada, o a un opositor, o a un científico. No es fácil, no.

Arnáez, nos dice, que pinta desde que se acuerda. Como riojano de Haro, empezó con la pintura de paisaje, tipo vasco, característica por los colores azules, verdes y ocre, una especie de post-impressionismo. A mitad de la década de los setenta, marcha a Madrid. Del medio rural a una gran ciudad. Allí, lógicamente, evolucionó hacia un nuevo figuracionismo. Cambiaron sus preocupaciones, y empezó unos dibujos dedicados a la sociedad de masas, a la soledad del hombre rodeado de gente, a la falta de comunicación en una ciudad dormitorio.

Llongi Gil



LIQUIDAMOS

NUESTRAS ÚLTIMAS EXISTENCIAS  
¡¡ APROVECHESE !!

NIKE

C. Enmedio, 23 Pasaje Telf. 21 49 89. CASTELLÓN



# Mediterráneo

presenta hoy a... *Fernando Díaz-Plaja*



## Su biografía

A partir de hoy colaborará en las páginas culturales de MEDITERRANEO Fernando Díaz-Plaja, que nació en Barcelona el 24 de abril de 1918. Estudió Filosofía y Letras en las Universidades de Barcelona y Valencia y en 1945 obtuvo el título de Doctor de Historia de la Universidad de Madrid.

Durante dos años ejerció como profesor ayudante en la Universidad de Barcelona. De 1948 a 1949 fue lector de español en Milán, de 1951 a 1953 en Bari y de 1954 a 1956 en Heidelberg.

Ha permanecido dieciocho años fuera de España, conoce más de cien países y ha dado la vuelta al mundo en tres ocasiones. Habla siete lenguas (español, catalán, italiano, francés, alemán, inglés y portugués).

Ha dado cursos de Literatura Española en las Universidades de Stanford, California, Pnnsylvania, Tejas, Puerto Rico, Río de Janeiro y Gratz (Austria).

Es miembro correspondiente de la Real Academia de la Historia. Autor muy prolífico, tiene más de sesenta obra publicadas de distintos géneros, con una serie de los pecados capitales; historias sobre España, en los documentos, en la sociedad, novelas; libros de viaje; biografías...

La serie de los pecados Capitales sobre individuos de distintos países (español, americano, francés, italiano) y del propio autor: «Mis pecados capitales» y su «Otras Historias de España», le han valido la permanencia en la lista de best-sellers españoles durante cuatro años. «El español y los siete pecados capitales» fue llevado a la pequeña pantalla por José María Forqué.

Entre los innumerables títulos de su obra cabe destacar además, los siguientes: «La historia de España en sus documentos», «La Historia de España contada por los poetas», «La sociedad española desde los orígenes hasta nuestros días», «El siglo XVIII», «El siglo XIX», «Nueva historia de la Literatura Española», «Castillos de España», «Histoire de Mexique». Entre los libros de viajes: «El mundo de colores», «Vida norteamericana», «Viajes por la Europa Roja» y «Europa resucitó»; biografías: «Teresa de Cabarrús», «Guzmán el Malo», «Cervantes», «la triste vida de un triunfador»; novela: «Cuentos Crueles», «El Desfile de la Victoria», «A Roma por todos los caminos», «Puente de Sol, Puente de Sombra».

## Larga distancia

Entre las atracciones que la Telefónica ofrece en su propaganda figura la del efecto que en los seres humanos causa una conversación con el alejado por centenares, a veces miles de kilómetros y que por la magia del invento se encuentra de pronto pegado a ti. No se trata de una exageración más de las que las empresas acostumbra a emplear para atraer a los clientes al decir que esto es lo más cercano al contacto físico después del encuentro personal. Oír la voz de alguien es estar con alguien, especialmente si uno conoce el ambiente en que vive la persona con quien se habla y puede asociar esa voz con el entorno de una habitación con unos muebles, unos cuadros, unas cortinas.

Por ese camino llegan ahora las noticias familiares que antes viajaban en papeles azules, que la gente mayor recibe todavía con cierta aprensión porque los sigue asociando con la muerte de alguien. Ahora quien está lejos prefiere usar el teléfono y no importa que a veces la comunicación sea difícil.

—¿Me oyes? ¿qué si me oyes?

—Sí, sí, te oigo bien!

—¡Que ha sido niño!

—¿Niño?

—Sí, un niño.

—Que alegría! ¿Y cómo está Encarna?

—Encarna está bien. Ha sido un parto un poco difícil como de primeriza pero ya se encuentra perfectamente y muy contenta.

—¿Esperabais que fuera niño?

—Sí, claro; a mí me hacía ilusión y a ella le daba igual.

Al que escucha le encanta saber esas noticias y seguiría indagando sobre a quien se parece y si han ido los suegros y todas esas cosas pero le entra un remordimiento de pronto.

—Oye, que cuelgues porque te está costando muy cara la conferencia.

—No te preocupes. No nace un hijo todos los días!

—Afortunadamente!

Risas, saludos y fin de la comunicación. Por espacio de unos minutos se han encontrado dos almas y se han intercambiado

noticias y sentimientos. Resulta realmente barato ese momento importante, casi solumne... que según me he enterado hace unos días está amenazado por una sanción económica.

Resulta que una radio de la periferia peninsular quiere hacerme una entrevista pero me ruegan que llame yo «a cobro revertido» para que el sonido salga más nítido.

Porque el que llama a alguien por «cobro revertido» en general es que va a pedir algo, casi siempre dinero del que ha quedado tan escaso que no tiene ni para abonar la comunicación. A «cobro revertido» llama el estudiante, la empleada doméstica, el soldado, la enamorada porque así se lo han advertido padres o novios al dejar el hogar. «Por favor llama aunque sea «a cobro revertido».

Es una experiencia triste; es como llamar fuerte e inútilmente a una casa tras atravesar un desierto o una tormenta de nieve. Quien pide una conferencia a «cobro revertido» está gastando las últimas monedas de la confianza en la humanidad, los últimos caudales de esperanza en el ser ajeno y se encuentra con que la persona en quien se fiaba no se ha esperado siquiera a escuchar su angustiada



«Por la magia del invento del teléfono alguien alejado se encuentra de pronto pegado a ti»

do. Accedo; llamo al 009, doy el número de ellos y mi número y oigo luego:

—¿Sabe usted las condiciones?

Ha sido una voz seca, profesional, como de maestra instruyendo al discípulo.

Baluceo que no las conozco. La voz sigue implacable:

—Si el abonado a quien llama no le acepta la llamada usted tendrá que pagar setenta y dos pesetas.

Me quedo estupefacto. Ni siquiera en los EE.UU. donde se valora al céntimo cualquier actividad tienen esa cruel idea de imponer una multa al que ya acaba de perder algo tan importante como la esperanza.

Aunque a veces el tiempo pasa y los sentimientos cambian, el ausente pasa de ser de «querido» a «ingrato». Las circunstancias son distintas y ya no se tiene tantas ganas de oírle como para subvencionarle.

Otras veces el aludido no entiende bien el nombre, no sabe quién puede ser el que llame desde San Benito de los Cantos y dice que no acepta la llamada; piensa que será un gracioso o algún sablista. En ambos casos dice a la telefonista que no. Ella naturalmente se apresura a trasladarle al que llama: «No aceptan el cobro revertido» —pero ¿le ha dicho usted quien soy? —Sí, señor y no lo aceptan.

voz para decirle que no. Se lo ha dicho antes de oírle, le ha dado con la puerta en las narices.

Cuando cuelga el teléfono, cuando se corta la comunicación quien tenía su vida prendida en ella queda como un juguete roto al que se le ha roto el muelle. Mira a su alrededor como si estuviese soñando. Se encuentra de pronto inmensamente sólo...

Y encima le cobran setenta y dos pesetas!

Fernando Díaz Plaja

Prohibida la reproducción total o parcial aún citando la procedencia

## Actividades culturales en cuarteles

Los Ministerios de Cultura y Defensa están a punto de poner en marcha un acuerdo para introducir una serie de actividades culturales en cuarteles y otras dependencias militares, dijo Antonio Hernández, asesor del Ministerio de Cultura.

Este tipo de cooperación ya está también en marcha con otros Ministerios, como el de Justicia, para impulsar la vida cultural de los establecimientos penitenciarios, pero, según Hernández, por lo que se refiere a Defensa «debe ser el primer caso en nuestra historia».

Todo esto incide en el marco de las conclusiones presentadas al ministro de Cultura por el encuentro de Jóvenes poetas españoles e iberoamericanos residentes en España, que tuvo lugar el mes pasado en el castillo de Magalia, Avila.

Estas consistían en proponer la introducción de actividades poéticas en hospicios, hospitales, cárceles, escuelas, etc., la creación de un centro poético dotado de toda clase de medios electrónicos y bibliográficos, y ayuda del Ministerio a las editoriales para la distribución de libros de poesía.

Hernández, autor de varios libros de poemas, organizó el encuentro de Avila, invitando a unos sesenta poetas hispanoparlantes de menos de cuarenta y cinco años a una semana de conferencias, ponencias y lecturas en el castillo de Magalia.

## LA RADIO SE MUEVE

DURANTE LOS DIAS

10 BENICARLO

11 PEÑISCOLA

12 OROPESA

13 BENICASIM

15 GRAO DE CASTELLÓN

16 BURRIANA

Venga a vernos en el Super 1, la unidad móvil más completa de Europa. Acercamos el gran espectáculo de la radio, con el conjunto Pato de Goma y otras atracciones.

Con Pepe Cañaveras animando a todos y contándonos todo.

Organos en

Radio Castellón

O. M. 1.485 kilociclos

F. M. 95.7 megaciclos

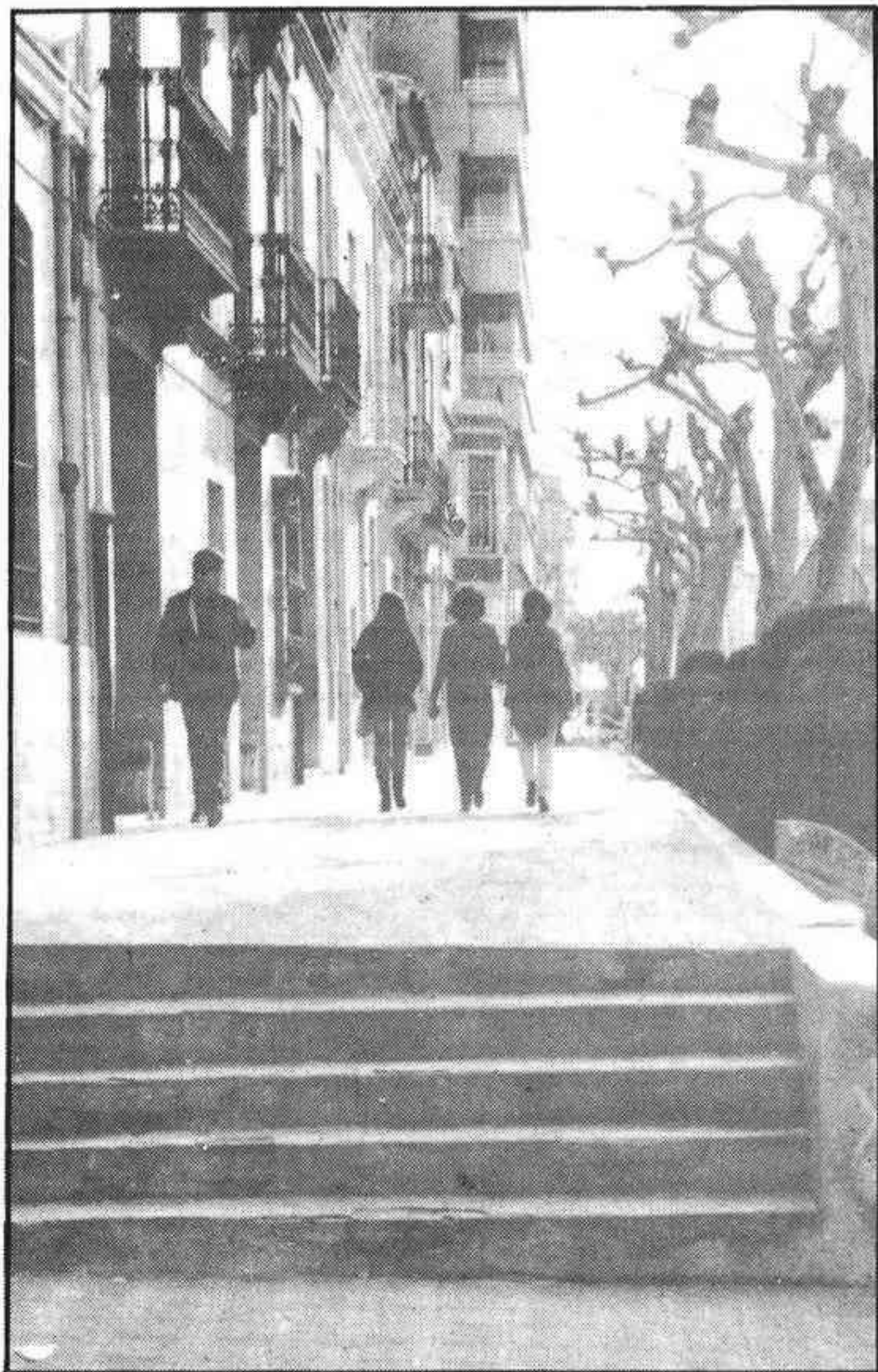


La radio se mueve.



## VILA-REAL

## LA GLORIETA



## Los peatones

Los peatones son los grandes olvidados en los planes de reestructuración del tráfico en Vila-real. El intento de crear una zona peatonal se remonta al Ayuntamiento predemocrático. Entonces, se enfatizó el proyecto con una rimbombante denominación, al determinar la creación de una «calle jardín» en la calle Mayor.

En aquella ocasión, los comerciantes expusieron sus quejas al comprobar que, paralelamente a la disminución del tráfico, decrecieron las ventas. Tras este intento quedó establecida una fórmula híbrida, limitándose la reducción de la circulación a los días festivos.

En la calle «La Sang» se experimentó una fórmula de similares características. En esta se prohibió la circulación de vehículos, pero los automovilistas siguen frecuentando esta calle, pese a la prohibición.

El crecimiento del número de coches por habitante ha sido desproporcionado en los últimos años, ya que Vila-real cuenta con diecisiete mil vehículos, uno por cada dos habitantes. Esta cifra supone una densidad superior a la habitual.

## Zonas peatonales

Esta situación hace prácticamente inexistentes las zonas peatonales en Vila-real. Las calles angostas, en el casco antiguo, la falta de aparcamientos y la profusión de automóviles son agravantes añadidos a la misma.

La reordenación del tráfico, pensada hasta ahora desde el punto de vista del automovilista, ha marginado al peatón. Para atender a las demandas del ciudadano de a pie se hace necesaria la creación de zonas peatonales.

Sin embargo, la creación de calles-jardín hacen un flaco favor a este colectivo, si los planes de reordenación del tráfico no se abordan con una perspectiva peatonal. Consecuentemente, es lógico que los comerciantes expresen sus protestas cuando se crean reservas acotadas, como las calles cerradas al tráfico.

Pasqual Carda

Su labor ha sido elogiada por el Instituto de Estudios Postales

## Guillermo Alvarez, coleccionista e investigador de ambulantes postales

La historia de los ambulantes postales puede parecer una materia tan árida a los profanos como las indescifrables caracteres de la escritura rúnica para los legos en filología escandinava antigua.

Guillermo Alvarez Rubio, con 56 años, en natural de Vizcaya y lleva 25 años afincado en Vila-real y ha volcado sus esfuerzos en lo que constituye para él una afición apasionante: La filatelia. Su empeño por recopilar matasellos le ha producido numerosas satisfacciones. Pero, sin duda, los elogios hacia su labor expresados por el Instituto de Estudios Postales de Madrid, suponen el reconocimiento a los años de constancia invertidos en reconstruir una parcela de la historia postal.

Para Guillermo Alvarez es difícil definir los motivos que le impulsaron al coleccionismo. Los sellos, impresos y cuños despiertan una especie de poder mágico, como pequeños fetiches. Pero, para Guillermo, constituyen también una fuente inagotable de anécdotas.

Promotor infatigable de exposiciones, arropado por los socios del grupo filatélico «Rey Don Jaime I» —entidad que se destaca entre las más dinámicas del País Valenciano— la filatelia constituye ahora el



Guillermo Alvarez Rubio

eje de su vida, después de jubilarse.

A resultas de una afección de garganta, habla de forma gutural, haciendo gala de un humor socarrón. «No esperaba esta respuesta por parte de Leandro Briones Frutos, jefe de la sección de Estudios y Documentación del Instituto de Estudios Postales de Madrid», indica. Este le remitió recientemente una misiva en la

que le hacía constar sus elogios, destacando la importancia del trabajo que, como «todos los similares, tienen un contenido de ilusión y esfuerzo».

«El resultado de esta elogiosa labor», según las propias palabras del jefe de estudios del Instituto Postal, es una aportación importante a la historia postal de los ambulantes, que no se hubiese escrito ni divulgado si no fuese por su tenacidad y esfuerzo».

Estas palabras de aliento son el acicate que Guillermo Alvarez necesitaba para renovar su rés y proseguir su labor con el entusiasmo necesario, para ir reuniendo pacientemente los matasellos emitidos por las estafetas postales ambulantes. Así, en breve, piensa acometer un nuevo proyecto, que se plasmará también en un libro, en esta ocasión sobre los ambulantes valencianos.

«En este nuevo trabajo —detalla— estarán contenidos todos los ambulantes valencianos desde 1854, incluyendo toda la gama de variedades posibles, o al menos esta es mi intención». Sin duda, una labor «ingrata» como admite el propio coleccionista, pero pionera por su originalidad en el mundo de la filatelia.

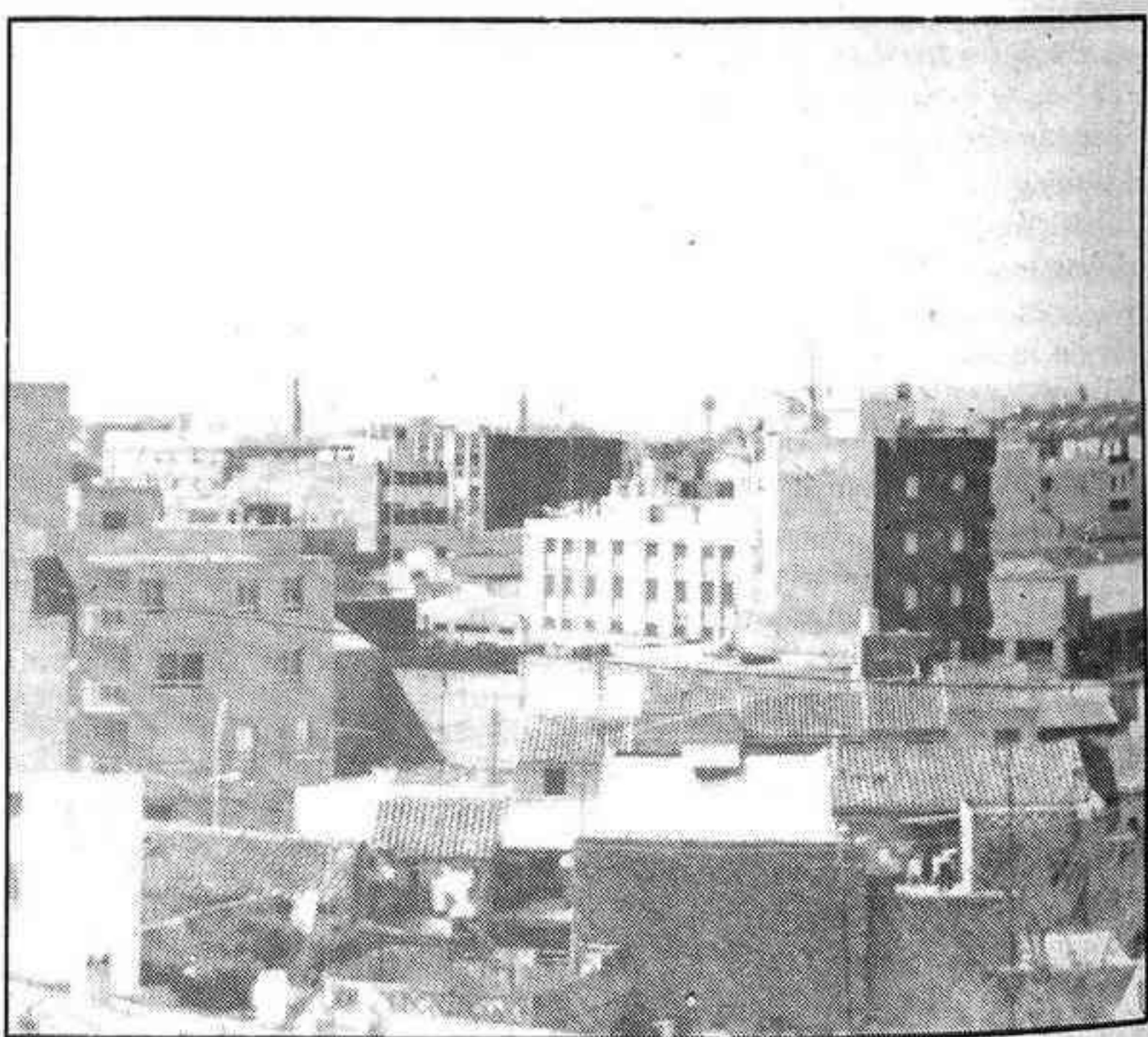
Los trabajos comenzarán en septiembre

## Demoradas las obras en la Av. Alemania

La primera fase de urbanización de la Ronda de Circunvalación quedará concluida a principios del próximo año, según han indicado a este periódico fuentes municipales. Estas obras incluyen la remodelación de la avenida de Alemania y dado el elevado presupuesto de las mismas contarán con una subvención de la Diputación Provincial, prevista en el plan de inversiones de este organismo para el presente año.

En un principio, los cálculos apuntados señalaban como fecha probable para el inicio de los trabajos el presente mes de julio. Sin embargo, estos comenzarán a finales de septiembre, según aseguraron las citadas fuentes. La demora en el inicio de las obras fue atribuida al habitual paréntesis impuesto por el periodo estival, encontrándose en estos momentos aprobado por el municipio el informe técnico del proyecto, que deberá ahora recibir el visto bueno de los corporativos provinciales.

Por ello, todos los cálculos apuntan a que estos trabajos den



El proyecto de urbanización de la Ronda de Circunvalación variará el aspecto urbanístico de Vila-real

comienzo en septiembre, para prolongarse hasta enero de 1985. Tras la puesta en marcha de esta primera fase será acometida una segunda etapa, que permitirá cul-

minar la remodelación de la zona de circunvalación y que significará una profunda reordenación urbanística de esta zona de la ciudad.

## Agenda

## Teléfonos de interés

## SEGURIDAD:

Comisaría del Cuerpo Superior de Policía	52 21 00
Guardia Civil	52 01 73
Policia Municipal	52 02 50
Policia Rural	52 13 53
SERVICIOS	
Ayuntamiento	52 02 50
Alcalde	52 16 79
Secretario	52 08 74
Interventor	52 04 77
Biblioteca	52 04 81
Conservatorio	52 66 46

Ermitorio Virgen de Gracia	52 01 01
Radio Popular	52 09 50
Renfe (Estación)	52 02 50
Pabellón Polideportivo	52 29 69
Piscina Municipal	52 19 78
Mercado Municipal	52 08 38
Matadero Municipal	52 02 15
Cementerio	52 00 73
Residencia de Ancianos	52 24 52
Equipo de Base de Servicios Sociales	52 12 95
Oficina del Consumidor	52 08 38
Juzgados	52 06 02
Notarías	52 20 00
Taxis	52 49 45
Oficina de Empleo	52 16 12
SANIDAD	
Ambulatorio de la Seguridad	52 16 12

Social	52 16 12
Cruz Roja	52 05 73
Casa de Socorro	52 02 50

## HORARIO DE TRENES

## Dirección Castellón:

8.39 (Continúa hasta Barcelona)	15.37
10.34	17.14
12.34	
14.03	

18.37 (continúa hasta Barcelona)

19.22

19.50 (continúa hasta Tortosa)

20.51	23.00
-------	-------

## Dirección Valencia:

7.00	16.19
7.49	16.38
8.55	18.55
9.59	21.03
11.47	21.20
14.47	

## Horario de autobuses

Castellón-Vila-real y Vila-real-Castellón: 7, 7.30, 8, 8.30, 9, 9.30, 10, 10.30, 11, 11.30, 12, 12.30, 13, 13.30, 14, 14.30, 15, 15.30, 16, 16.30, 17, 17.30, 18,

18.30, 19, 19.30, 20, 20.30, 21, 21.30, 22, 22.30.

Vila-real-Borriana y viceversa: 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22.

Vila-real-Ermitorio de la Virgen de Gracia: Salidas desde la población a las 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30.

## Farmacia de guardia

Pascual Ferrer Gimeno  
Plaza Colón —frente al Mercado—  
Tef. 52 51 53.



## El plà

## El precintado de aparatos musicales



La «movida» de varios pubs-musicales de Burriana anda un tanto molesta y confundida. La medida de precintado de los aparatos musicales de tres pubs-Pink House, Garden y Piano por la autoridad municipal, por no poseer el correspondiente permiso de audición musical ha creado un profundo malestar entre los dueños de estos locales y una buena parte de la concurrencia.

La situación arranca desde periodos de tiempo distintos, aunque siempre en relación con las quejas —muchas veces airadas— de varios vecinos instando al Ayuntamiento a adoptar medidas enérgicas contra estos locales por las molestias causadas al vecindario. El Ayuntamiento comunicó a los interesados la necesidad de disponer del pertinente permiso de audición musical, así como la puesta en marcha de medidas correctoras en el interior de los locales. Las primeras actuaciones municipales no han dado el fruto perseguido y, pese a procederse al precintado de los tocadiscos, se han seguido utilizando otros aparatos (videos, pletinas y radios) conectados al sistema de amplificación de sonido. Llegada a este punto, hemos podido saber que el Ayuntamiento procederá próximamente a la clausura de los pubs Pink House y Garden, por mostrarse reacios a las medidas exigidas.

Según manifestaba el alcalde, Juan Sanchordi, «se ha tratado de evitar llegar a estos extremos, ya que se ha instado reiteradamente a los interesados a cumplir las normas hasta disponer del pertinente permiso de audición musical y el acondicionamiento de los locales».

## Protestas de los bares

Por su parte, los dueños de estos pubs han llegado a tener enfrentamientos entre sí que no les benefician en absoluto a la hora de conseguir sus propósitos. De cualquier manera, la protesta común hace referencia a la situación discriminatoria en relación a numerosos pubs y bares a los que no se les han exigido estas medidas, al no producir las mismas aglomeraciones de gente. Asimismo, anuncian medidas de fuerza encaminadas a impedir el cierre del local.

¿La solución? A mi modesto entender, la solución está en manos de los propios interesados y en buen entendimiento por ambas partes. La situación no debería llegar a posturas enfrentadas, sino a la rápida diligencia y gestión de la normativa legal vigente. Los que gustan/gustamos de tomar nuestras copas en amena compañía de nuestros amigos/as escuchando a los «Cure», «Everything», «But de Girl», «Smitts», etc, lo agradeceríamos. Es cuestión de decibelios.

Julio Sánchez

Burriana

## Habrà un servicio selectivo en la recogida de basuras

A partir del próximo día 15 de agosto, el Servicio de recogida de Basuras experimentará algunas variaciones de importancia. Estas van encaminadas a regular esta prestación y establecer medidas correctoras, para conseguir una mayor eficacia en su funcionamiento. El horario de recogida pasará a ser nocturno con ligeras variaciones, según la época del año.

El servicio de recogida de basuras será diario, a excepsábados, con arreglo al siguiente horario: Del 1 de junio al 30 de septiembre, a partir de las 24 horas; del 1 de octubre al 31 de mayo, a partir de las 22 horas. En los poblados marítimos el servicio será diario desde el 1 de junio al 30 de septiembre, y alterno el resto del año.

Asimismo, se ha establecido que los recipientes que contengan cartones, plásticos y cristales deberán depositarse separados del resto de residuos. En este sentido, el Ayuntamiento, los días 1 y 15 de cada mes, pondrá a disposición de quien los solicite un camión destinado a recoger todos aquellos residuos sólidos que por su condición o tamaño no deba ser depositado junto a las basuras domiciliarias, tales como muebles o aparatos electrodomésticos.

En orden al buen funcionamiento del servicio nocturno de recogida de basuras y al objeto de facilitar la circulación de los vehículos de dicho servicio, los vehículos estacionados en la vía pública deberán respetar las normas del código de la circulación, especialmente en los accesos a cada calle.

Por otro lado, a partir del próximo lunes, a través de la oficina Municipal de Información, podrán formularse las solicitudes de contenedores destinados a las comunidades de vecinos de los poblados marítimos. Los presidentes de cada comunidad podrán tramitar la petición al Ayuntamiento para proceder, posteriormente, a la distribución de los 100 contenedores. Cada comunidad será responsable de su conservación y mantenimiento.

## Fiestas del puerto

Las fiestas del puerto de Burriana que se celebran en honor de la Virgen del Carmen, vienen transcurriendo con gran brillantez y reuniendo a una notable concurrencia de visitantes y participantes en los diversos actos programados. Sin lugar a dudas, la «Torrà» de sardinas fue centro de

gen del Carmen a la calle del mismo nombre, donde se celebrará la tradicional vela amenizada por la Banda de Música Santa Cecilia.

## La conquista

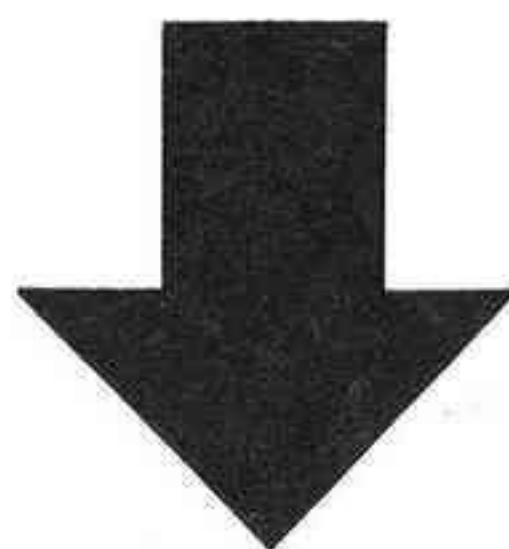
Mañana lunes, Burriana conmemorará el 751 aniversario de su conquista por Jaume I, desarrollándose con este motivo diferentes actos. Estos han sido auspiciados conjuntamente por la Asociación Borriana de Cultura y el Ayuntamiento, contando con la colaboración de la Diputación de Castelló.

La jornada se abrirá, a las 18.30 horas, con una conferencia, en el marco del salón de sesiones del Ayuntamiento, a cargo de Vicent Felip Sempere, cronista oficial de Nules, que girará en torno a la «crónica de Borriana en el llibre del feits».

A las 20 horas, se procederá a la inauguración oficial de la avenida Juan Bautista Sanmartín —ronda interior del río Ana—, acto en el que han anunciado su asistencia familiares de este insigne burrianaense.

A las 22 horas, se desarrollarán un «pa i porta» popular en el Racó de l'Abadía, en el que participarán autoridades y público en general. Seguidamente, a las 23 horas se celebrará una actuación de danzas, en el escenario de la Plaça de la Vila, a cargo del Grup Millars de Castelló.

# AGRICULTOR



# INTRAMETHYL



SASTRERÍA-CAMISERÍA

Beltrán

JUNIOR  
Beltrán

Mañana comienzan  
Las

# REBAJAS

AVDA. REY D. JAIME, 16

TELÉFONO 21 65 66

CASTELLÓN

El Gobierno ha contestado a una pregunta del diputado del Grupo Popular, Gabriel Elorriaga, relativa a la construcción de nuevas casas-cuartel de la Guardia Civil en Benasal y Forcall. En la respuesta del Gobierno se afirma que la construcción de la casa-cuartel de Forcall y Benasal figura en el plan de inversiones públicas del cuatrienio 1984-87, estando prevista su construcción los años 1985-1986.

En ALBOCACER  
puede adquirir  
MEDITERRANEO  
en los kioscos de  
MIGUEL GARCIA  
ADELL



## PEÑISCOLA

## Una ciudad deslumbrante por su belleza monumental

PROGRAMA  
RADIOFONICO  
SOBRE EL  
MAESTRAZGO

El historiador de Peñíscola, Juan Bautista Simó Castillo, está realizando a través de Radio Nueva, un programa diario que se rá hasta finales de agosto, sobre el Maestrazgo.

Es espacio es interesante porque el oyente tiene la oportunidad de conocer con detalle lo más sobresaliente de estas tierras en sus distintos aspectos.

UN PEÑISCOLANO  
DIRECTOR DE  
LA UNIVERSIDAD  
DE CHESTE

El peñiscolano, Alfredo Ayza Roca ha sido designado director de la Universidad Laboral de Cheste, tras obtener la mayoría absoluta en las votaciones que se llevaron a cabo para ocupar el citado cargo. Alfredo Ayza, es de Peñíscola pero reside en Valencia, ejerciendo como profesor de Filosofía y Letras en la mencionada Universidad.

C. C.

Cuando uno llega a Peñíscola por primera vez queda sorprendido y deslumbrado por tanta belleza monumental: el imponente castillo, navio de piedra y mar, las estrechas callejas de recio empedrado, las casas de pescadores o labriegos enjalbegadas de blanco immaculado, la suavidad de las playas, el olor de los mariscos, la Babel de sus gentes... Todo incita al asombro aristotélico.

Pero cuando vuelve una y otra vez, ese mismo visitante se asombra de nuevo al contemplar esta ciudad rodeada de mar y de historia por todas partes. Los muros, las piedras y el cielo azul siguen hablándonos de Papas indestronables, de intrigas, de envenenamientos, de cónclaves que un día hicieron temblar al mundo cristiano. Difícil debe resultar para los peñiscolanos abstraerse de su entorno y borrar de su pensamiento los notables acontecimientos de que este pueblo noble y fiel ha sido protagonista.

Más, Peñíscola cabalga a horcajadas de una serie de influencias que conforman su peculiar estructura antropológica, unas climáticas, otras socio-culturales. El mar, el campo, el turismo con sus vaivenes colaboran en la constitución de la personalidad de sus moradores.

## Los ciclos estacionales

Esta «Ciudad en el mar» es una, pero múltiple como la sentencia socrática: «yo soy múltiple (y uno) puesto que mi lado derecho difiere del izquierdo». Peñíscola, aun siendo una su esencia, se muestra en constante devenir frente a la regularidad del proceso: es íntima y recogida en invierno en donde manifiesta su ancestral autenticidad; sus gentes, apacibles y otros introvertidos, se muestran en su auténtica desnudez espiritual. Pero, con la llegada del verano, todo cambia, el peñiscolano huye, tal vez, de sí mismo para diluirse en el torbellino de una aculturación que pugna por perforar intimidad. El verano no es sólo la estación del calor, sino del turismo. De tres mil habitantes en invierno se pasa a los casi cien mil en la época estival con lo que el equilibrio psicossociológico sufre una fuerte sacudida de la que ya no se recupera hasta el nuevo ciclo. Y así, sucesivamente en un incesante devenir.

Con el otoño el peñiscolano se encuentra, de nuevo, a sí mismo, hay una vuelta a la interioridad del yo que vuelve a mirarse en su propio espejo. Son las fiestas de

septiembre, ricas en valores espirituales y etnológicos, dedicadas a la Virgen de la Ermitaña, patrona de la ciudad.

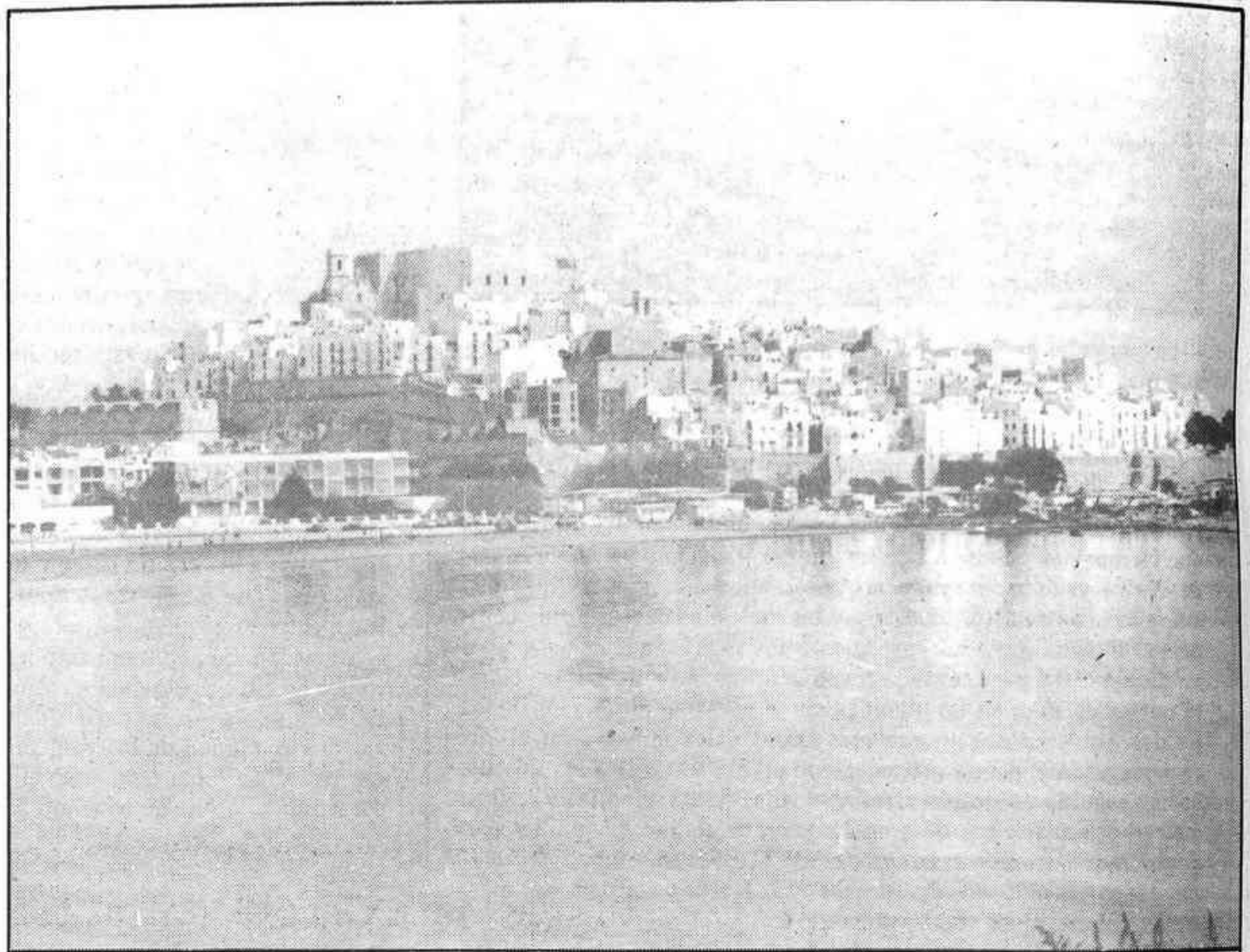
Invierno, verano, otoño son tres hitos importantes para conocer en su integridad a este pueblo. Cualquier análisis que no contemple

Es uno de los rasgos que define al peñiscolano: su apiente cosmovisión, su imperturbabilidad estoica ante las adversidades climáticas... Es, como decía Pérez Galdós, «santo condenado y guerrero sin gloria», pero también el rey de la naturaleza... aunque el esclavo de la sociedad. El pescador, en cambio, en constante enfrentamiento con la muerte se muestra menos conservador, vive más al día en una agitación bien lejana de la regularidad agrícola. Y, finalmente, el vértice turístico —cronológicamente posterior a los dos aspectos

dejar de ser lo que siempre fue, es un milagro.

Peñíscola en fiestas

Las viejas raíces se muestran también en las fiestas peñiscolanas, esa otra ciudad de la que tan poco se habla y que, a veces, parece quedar eclipsada por la monumentalidad o el turismo. Sin embargo, queda por descubrir la Peñíscola del otoño en la que subyacen las más profundas tradiciones. La Virgen de la Ermitana preside las viejas danzas, las loas y «des albaes», así como la lucha de moros y cristianos; manifestacio-



Peñíscola deslumbra por su belleza monumental

este ciclo, será incompleto y harto parcial.

## Tres mundos en uno

Arropados por el mar y envueltos en la omnipresente historia, permanecen en singular convivencia tres mundos como los tres vértices de un triángulo: el agrícola, el pescador y el turístico. Ninguno de ellos ha cesado en su actividad, a pesar de los altibajos del tiempo.

Peñíscola fue, desde siempre, tierra de agricultores que al atardecer paseaban cansinos, pero orgullosos, sus carros atravesando la lengua arenosa del cordón umbilical que le une a sus campos.

tos de la personalidad antedichos— ha irrumpido a partir de los años cincuenta con la fuerza de un ciclón arrollador. Peñíscola, los peñiscolanos, han visto cómo esta intrusión rompía el equilibrio de siglos para transformar sus calles y sus gentes. Las barcas podían quedar ancladas en el puerto del olvido y el campo, yermo, encerrado en sus «margens». Pero, no, todavía puede el visitante contemplar la imagen de sus gentes en su auténtico ser: el mundo marinero y agrícola es aún hoy un hecho, que presta al fenómeno turístico su mayor encanto. Ser otro, sin

nes culturales que merecen ser conocidas por conocer, asimismo, en su plena autenticidad al pueblo peñiscolano.

Juan. B. Simó, Gonzalo Puerto, Alfred Ayza... han penetrado en la esencia de las tradiciones. Entre las cuales caben destacar los grupos de danzas derivadas de rituales agrarios de remoto

origen. «Els Dansants», «Les Llauradores», «Les Gitanetes», «Els Moros i Cristians», «Els Cavallets» y «Les Pelegrines» constituyen su mejor exponente. El castillo o torre humana, las evoluciones rítmicas, la música... representan un dechado de innegable valor etnológico.

Si a ello unimos las antiguas fiestas solsticiales —cuyo intento de recuperación es un hecho—, tales como la de Sant Antoni, a cuya ermita acude el vecindario con verdadero deleite, nos encontramos con una Peñíscola insólita, otoñal e invernal, auténtica y encantadora. Un pueblo diferente en el que, en peculiar armonía, cabe el floreciente turismo y las tradiciones ancestrales, que bien merecen una mayor difusión y, sin duda, un mayor estudio.

Junto, pues, a esa Peñíscola del progreso hay que descubrir, como la verdad oculta del «Oscuro», esa otra Peñíscola, aquella que desvelaron los calabuches y los cides y que es, en definitiva, el sustrato de todas las demás que se asientan ese navío de mar y piedra.

Henri Bouche

Rogad a Dios en caridad por el alma de

DÑA. CARMEN RENAU SABORIT

Que falleció el día de ayer, a los 55 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de su Santidad

R. I. P.

Sus apenados: esposo, José Amat Sos; hijos, José Manuel, Javier, Jesús y María del Carmen; padres, Manuel y Consuelo; hermanos, Manolo y Marisol, tíos, sobrinos, primos y demás familiares, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de las exequias fúnebres que tendrán lugar hoy a las ONCE Y CUARTO de la MAÑANA en la Parroquia de SANTISIMA TRINIDAD por lo que quedarán eternamente reconocidos.

Domicilio particular de la finada, Plaza País Valencià núm. 7

Funeraria FU. RE. PA. S. L. Calle Caballeros, 22Castellón

Castellón, 15 de julio de 1984

(No se invita particularmente)



## LUCENA

## La Asociación «Torrecelles» prepara la Segunda Semana Cultural

La Asociación «Torrecelles» de Lucena tiene previsto celebrar su Segunda Semana Cultural, que se desarrollará entre el 31 de julio y el cinco de agosto.

El presidente de la Asociación «Torrecelles», Juan Antonio Castillo Palanques, comentó los actos a celebrar durante la semana y los objetivos de esta entidad.

—Juan Antonio, ¿cómo nace la Asociación Cultural «Torrecelles»?

—Nace, hace dos años, auspiciada por un grupo de jóvenes con inquietudes. Aglutinadas alrededor de una idea primaria, de apoyo a la Banda de Música Local, estos fusionaron en unos estatutos inquietudes tales como: Conferencias, exposiciones, teatro, gastronomía local, etc. Estas motivaciones, de alguna manera, conforman la idea fundamental de la Asociación.

—¿Cómo se dirige dicha Asociación?

—Por medio de unos estatutos aprobados por el Gobierno Civil, por una Asamblea General anual y por cuantas reuniones consideren necesarias la Junta Directiva.

—¿Con qué medios económicos se amortiza esta semana?

—Viene dada por las cuotas de los socios, por la aportación de la Diputación y Ayuntamiento y por las aportaciones de las entidades bancarias. Al igual que por la ayuda desinteresada de algunos bares de la localidad y, por supuesto, el trabajo personal de los miembros de la Junta de la Asociación.

—¿Participa la población con su asistencia a los actos programados?

—Sí, la experiencia del año pasado nos demuestra que la gente tiene interés por la cultura y se vuelca a nivel participativo.

Tras estas preguntas Juan Antonio desglosó la Semana Cultural. Primeramente habló del lugar donde se van a efectuar los respectivos actos. Es el Castillo del Duque de Híjar se realizará la Primera Muestra de Video, patrocinada por la Diputación Provincial. La duración de la semana será desde el 31 de julio al 5 de agosto y los actos que se van a desarrollar son tres conferencias sobre temas como la droga, dividida en tres partes: «Droga y Salud», por el doctor David Ayaz; «Droga y su repercusión social»; «Droga y mi impresión personal», por la Asociación «El patriarca».

La Agricultura comarcal será abordada por el Jefe de los Servicios de Extensión Agraria Local. Habrá, asimismo, una charla sobre «El deporte y la Salud», una exposición de pintura, y un primer Concurso de Dibujo comarcal, además de la primera Semana de Natación. Conciertos de las Bandas de Música de Lucena y l'Alcora, de la Rondalla Juvenil de Lucena, representaciones teatrales, en el marco de la plaza España, constituyen lo más importante realizándose por primera vez en Castellón, en el marco del Castillo del Duque de Híjar, se conjugará lo ascencial y moderno. Así la antigüedad del edificio se compaginará con la modernidad del vídeo en la primera Muestra de Video a nivel nacional.

V.M.V.

## LA VALL D'UIXÓ

## «DACSA», UN GRUP JOVE QUE FA LA SEUA MUSICA AL CARRER

«Dacsa» és un grup jove, amb un desig èpic i complex de fer música, de fer la nostra música, i fer-la al carrer. Funcionen des de principis de març i en són tres: Juan Carlos, Pitu i Teresa.

Ací els tenim, tots tres assajant a casa de Pitu. S'afinen les guitarres i a poc a poc, quasi sens que ens adonem quan, ja sona la primera cançó: «Sempre ix el sol quan em cantes. Sempre busques arbres que facen sombra, per a recolzar-te i viure tranquil. Encén un foc de passió sense por a que el teu cos es creme. La lletra es de Pitu, i ens dona peu per començar a parlar-ne de l'assumpte. Teniu clar allò de «qui per els orígens per l'identitat?». Sí, sí, expliquen mamprenen, altre cop, les guitarres mentre ens contem com va començar el grup: «Juan Carlos i jo estudiem junts al conservatori (aules d'extensió del conservatori de València ací a la Vall d'Uixó). Hem fet tercer de solfeig i segon de guitarra. De quan en quan, ens ajuntavem i tocavem una miqueta, la cosa va prendre cos i necessitarem una veu; eixa veu ha estat Teresa». Teresa és autodacta, ha cantat molt de temps al carrer, ha estat en grups com «Blavons» i «Millars».

La pregunta estava en l'aire i va eixir aviat. «Creiem en el Mediterrani». Certament, això s'evencia en escoltar la música de «Dacsa» i llegir les seues lletres o les dels poetes que han musicat: «Les lletres! n'hi han de nostres, concretament de Pitu i de Teresa, però en tenim també d'alguns poetes de llengua catalana com ara Miquel Costa i Llobera o Marta Passarrodona». El Mediterrani com a element agermanador, com a símbol, com a motiu d'inspiració. Ells califique, aixina, la seua música ens ho diu Teresa: «La primera vegada que vaig escoltar la seua música gravada a una casete, me'n recorde que vaig fer el comentari «açò són moros». Pitu i Juan Carlos es ratifiquen en eixa afirmació, «sí, creiem que la nostra música te eixe caire musulmà».

## Música popular

Penseu fer alguna recerca dins la música popular d'ací de la Vall?

—Sí, eixa experiència ja estat feta per «Blavons» i per alguna gent que ha estat recollint lletres. Nosaltres estem ara musicant-ne una d'eixes cançons, és una havanera que es diu «Les casetes», i parla de

quan els de la Vall varen fer les primeres casetes a la platja de Xilxes.

—I d'actuacions, com esteu?

—Les actuacions deuen de vindre espontaneament, nosaltres són músics, músics de carrer, músics de festa de barri i de foguera de Sant Joan. De vegades hem tocat a algun bar si ens ha demana algú. Nosaltres són «músics».

## L'aventura de la música

—Si ser «músic» és una aventura, lo vostre, encara ho és més, no?

—Nosaltres fem el que creiem, el que ens demana el cos. Fem la música del nostre ambient, i la fem estudiant, la fem conscientment. Actualment, la «vanguardia» musicalment parlant, és una miqueta inconscient, hi ha moltes caçons que encara està mig embastar. Tenen clar el que volen i el que no volen, ara les falta fer el rodatge. Mentres, puntegen les guitarres i la veu de Teresa esclata en una nit calurosa d'estiu, acompanyada d'arpegis, de les modulacions màgiques, d'una lluna quasi plena i del bufit calid del terral que camina cap a la mar; «Des d'un nuvol vull mirar-te...»

Nelo N.

## Iniciadas las obras de restauración del «Castell de la Mola» de Benasal

Se han iniciado las obras de restauración del Castell de la Mola de Benasal. Este edificio se hallaba adosado a los restos de la primitiva muralla, que cercaba el pueblo en su época Medieval. En época más reciente, en las guerras de Sucesión entre Isabelinos y Carlistas, sirvió de fuerte, al llegar la noche. A mediados del siglo pasado se expresaba en este sentido Mosén Salvador Roig, al describir los enfrentamientos continuos entre los distintos partidarios.

El edificio tiene una larga historia, pues fue la primitiva iglesia del pueblo, tras la reconquista de éste por las fuerzas cristianas, al moro Benasalá. El mayordomo y servidor del Rey Jaime I, don Blasco de Alagón, recibió Benasal como legado y pagó a sus servicios

al Rey, en el lugar que hoy ocupa La Mola, se elevó como decíamos la primera iglesia. Esta se puso bajo la invocación de Santiago y San Jaime, en honor al parecer del propio Rey, que es posible pasara por este lugar.

Posteriormente, se convirtió en residencia fortificada de Guillermo de Angularia, heredero de Blasco de Alagón. Por el año 1303, fue vendida a los Caballeros Templarios, quienes la fortificaron y convirtieron en castillo y convento. Ya en el 1316, habiéndose extinguido dicha orden, pasó a poder de los Caballeros Hospitalarios, quienes hicieron del edificio castillo-hospital. En tiempos más recientes se aprovechó para hasta escuela.

La reforma fue aprobada en los planes provinciales de la Diputación, del año 1983. Esta no se inició, hasta el pasado mes, debido a las modificaciones surgidas en el proyecto, introducidas por la Dirección General del Patrimonio Artístico de la Consellería de Cultura, Educació i Ciencia.

El presupuesto inicial se fijó en unos treinta y dos millones de pesetas y se adjudicó la ejecución de las obras a Construcciones Artola S. L. por una cifra sensiblemente inferior.

El Ayuntamiento aporta 8,5 millones y la Diputación la misma cantidad de pesetas, el resto se

costeará con un préstamo suscrito entre el Ayuntamiento y el Banco de Crédito Local de España, de once millones aproximadamente.

Las bellas arcadas y pilares no serán desmontados como en un principio estaba previsto.

Paco González

## LA RED SEAT CONGELA PRECIOS

Mantenga el valor de su dinero

Aproveche esta oportunidad única, sólo válida para coches actualmente en stock.

Este es el mejor momento para comprar su modelo Seat, Audi o Volkswagen ahorrando dinero.

Venga a los concesionarios de la Red Seat.

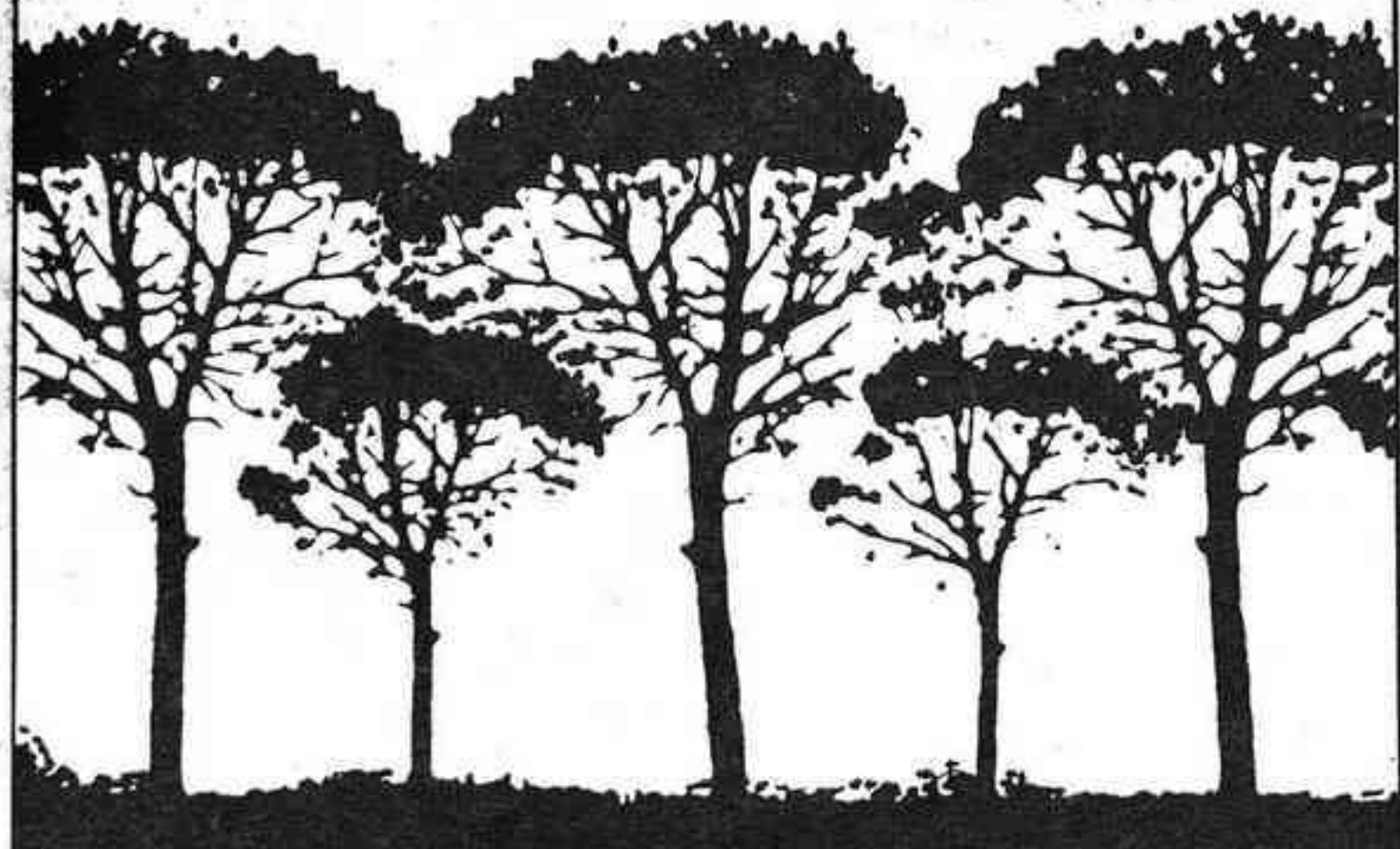
Le esperamos.

La Red de Concesionarios Seat comunica la congelación de sus precios. De esta forma confirmamos el compromiso con nuestros clientes de mantener el valor de su dinero.

— Infórmese en su concesionario y red de agentes. —

Automóviles Michavila, S. A. Plaza Padre Jofré, 22. Castellón. Tel. 21 78 11.  
Auto Esteller, S. L. Avenida Magallanes, 1. Benicarló. Tel. 47 17 08.  
Auto Real, S. A. Carretera N-340, Km. 61. Villarreal. Tel. 52 01 58.  
Marza, S. L. Herrero, 34. Castellón. Tel. 20 21 00.  
Pérez y Moliner, S. L. Avenida del Mediterráneo, s/n. Segorbe. Tel. 11 03 00.

## PER FAVOR, AQUEST ESTIU... INCENDIS FORESTALS No



CONSELLERIA DE GOVERNACIÓ GENERALITAT VALENCIANA

AMB LA COL·LABORACIÓ DE LES DIPUTACIONS DE CASTELLÓ, VALENCIA I ALICANT

Red Seat. La garantía más fuerte.





## TOCATA Y FUGA

## EL BLUES DE SALTUV

Mientras los túneles del futuro Metro se abren paso desde la periferia al centro de la ciudad (una ciudad como Dios manda ha de tener un metro) y el tráfico es cada vez más difícil más agobiante, más lento, los autobuses de Saltuv campan a sus anchas, dueños y señores del espacio, con un privilegio que para sí hubieran querido los duques y marqueses en su época. Tienen su carril, por donde nunca adelantan, y amenazadoramente dificultan el tráfico todavía más con gran irritación de taxistas y domingueros. Es el transporte público de Valencia en manos de una única empresa que además es privada sin parecerlo.

La crisis de Saltuv es crónica, a pesar de haber engullido a otras pequeñas empresas que hacían el tráfico con cercanías y de contar con una pésima competencia por parte del «treno» que está en peores condiciones y ofrece un servicio decepcionante. Saltuv era una empresa que pertenecía a la burguesía valenciana emprendedora del XIX, en su consejo de administración estaban todos los apellidos ilustres del floreciente cambio de siglo.

Pero como la aparición del coche privado arrumbó con su casi completo monopolio, y se exigía mejoras en el material, se salieron por la tangente, vendiéndola al Estado, venta disimulada tras una fachada de «socialización» o algo así. El ministro Solís y Macario Bolado convirtieron en propiedad cooperativa el feudo de una burguesía que no podía ni sabía renovarse y que estaba contra

las cuerdas. Pronto se vio que les habían metido a los obreros, ahora propietarios, un embolado. Claro que, desde ese momento Macario Bolado y sus hombres actuaron como reyezuelos. El transporte no mejoró ni poco ni mucho. Y cuando hubo «déficit» se le cargó a las arcas públicas del Ayuntamiento, sin cuyo concurso la renovación de la flota hubiera sido imposible. Pero los precios del billete no han parado de subir. Y hoy, para tres personas es mejor tomar el taxi. Hasta aquí hemos llegado.

Los socialistas han sacado conclusiones y pensaban en la municipalización. La verdad es que para pagar los platos rotos es mejor mandar de todas todas y poder decidir por su cuenta y riesgo, amén de tener la propiedad de locales, parque, etc. En Madrid se hizo y las mejoras han sido ostensibles. Pero los populares se han levantado defendiendo la propiedad «colectiva» (ya es paradoja) y temiendo que el remedio sea peor que la enfermedad. Porque según ellos toda empresa pública está peor administrada y genera más y más déficit. De hecho, este año, el Ayuntamiento habrá de poner cientos de millones a cuenta del próximo presupuesto para tapar el agujero de Saltuv.

## Obras en la Generalitat

Están ndose los despachos de la parte construida en los años cincuenta, con la munificencia de Franco. También en los sótanos hay un meneo de aupa. La sala de prensa ha

pasado al salón bizantino. Tanto éste como el salón Dorado lo que necesitan es una restauración pronta y en profundidad. En cuanto a la seguridad, hay dudas. El salón de Cortes ha aguantado mucho meneo desde que hemos recuperado la institución. El cambio de despachos hace que la sensación de laberinto aumente. Por cierto mientras han durado las obras no se han protegido las obras de arte (en su mayoría préstamos de la Diputación), por suerte no hay nada importante ni nada grave que lamentar....

En el edificio de enfrente, recayente sobre la calle de Caballeros, adquirido por la Generalitat, también se hacen obras de acondicionamiento. En una primera fase irá allí la secretaria. Y la parte alta se arreglará para poder admitir invitados oficiales. A Joan Lerma le han propuesto que la haga servir de domicilio oficial, pero él se resiste. Es una casa-palacio monumental y seguramente la reacción de la prensa no sería buena. Que el presidente de la Generalitat en Catalunya tenga la Casa de los monjes es distinto, viene de antes. Aquí eso choca y parece poco democrático y poco socialista para los tiempos de crisis que corren. ¿Qué iban a pensar los del sector naval que se manifestaban el jueves para protestar de la reconversión y de entrada insultaban con eslóganes? No está el horno para bollos. A la gente de la calle las obras de infraestructura siempre le parecen faraónicas. El boato es un crimen.

R. Ventura Melià

Los hoteleros valencianos se quejan de la baja ocupación

## La campaña turística ha comenzado a medio gas



Cuando el mes de julio ha pasado su meridiano y en teoría las playas deben ser un hervidero de gente que ponen su cuerpo a tostar al sol, parece que las cosas no salen como todos quisieran. La primera etapa de la campaña turística en nuestro País Valenciano está adormilada, o al menos esta es la queja que esgrimen los hoteleros unánimemente. En estos primeros quince días del mes de julio la ocupación hotelera y de apartamentos en las playas está dejando sentir esa tardía entrada del verano, que sin ser excesivamente, grave sí está ocasionando pérdidas a quienes viven de este sector.

Las playas no tienen tanta gente como en años anteriores. Sin embargo las comarcas del interior están siendo descubiertas por nuevos turistas que han preferido cambiar el agobio de las playas por esa sensación de exparcimiento y tranquilidad que produce la montaña. Este sensible cambio de los núcleos de verano se deja notar sensiblemente en la provincia de Castellón donde Morella y Segorbe son las dos zonas que mayor concentración de turistas están recibiendo.

Estas dos poblaciones de las comarcas de Els Ports y del Alto Palancia están alcanzando unos

niveles de ocupación hotelera que oscilan entre el 35 y el 40 por ciento, situación realmente record, comparándolo con anteriores campañas estivales.

## Castellón

Por otra parte los niveles de baja ocupación hotelera en la costa ha sido ratificada por los distintos servicios territoriales de Turismo. En Castellón según esta fuente, durante finales del mes de junio y el tiempo que llevamos de julio, únicamente se ha constatado una ocupación de aproximadamente el treinta por ciento del total de plazas existentes. La zona sur de la provincia sigue siendo la preferida. Allí se ha alcanzado cotas del 25 por ciento y en el norte estas cifras solamente alcanza el veintidós por ciento.

## Alicante

En Alicante los empresarios han mostrado su preocupación por este bajo nivel de presencia de turistas.

Pero a pesar de que por ahora ha venido poca gente se asegura que el tipo de turista que ha llegado este año a nuestras playas no está siendo «agarrado», por lo que a la hora de hacer balance los resultados pueden ser positivos como los del año pasado.

Tanto en Alicante como en otras zonas, costeras achacan a las recientes huelgas ocurridas en algunos países de Europa, la crisis, al retraso del verano, los motivos por lo que no acude la gente a las playas en el porcentaje que se esperaba. Sin embargo las expectativas en Alicante pueden calificarse de buenas, según la dirección de Turismo.

Por último en Valencia y Cullera, la situación tampoco es muy alagüeña. Por ahora tan sólo se ha ocupado el sesenta por ciento de las plazas disponibles. Gandía está rozando el ochenta por cien y Cullera únicamente el sesenta. Por su parte la ciudad de Valencia sólo roza el cuarenta y cinco por ciento de su capacidad. La primera quincena de julio sólo ha servido como toma de contacto del mundo turístico aunque el mundo hostelero de nuestra Comunidad confía que al final los balances sean positivos.

## Premios Mediterráneo

## BASES

## Premio de cuentos

El diario MEDITERRANEO convoca el primer certamen PREMIOS MEDITERRANEO DE CUENTOS, que se ajustará a las siguientes bases:

- 1.- Optarán al premio todas las narraciones cortas originales, escritas en valenciano o castellano.
- 2.- La extensión no superará las cuatro holandesas escritas a máquina a tres espacios. Se remitirá original y copia.
- 3.- El tema de la narración será libre.
- 4.- Los originales deberán remitirse a diario MEDITERRANEO, Premio de Cuentos, Avenida del Mar, número 29, Castellón. El plazo de entrega finalizará el 31 de agosto.
- 5.- El diario MEDITERRANEO se reserva el derecho de publicar estos originales a lo largo del verano. Dadas las características del certamen, semanal-

mente, el diario publicará uno de los cuentos recibidos, otorgando el premio semanal.

6.- El original deberá estar firmado con un seudónimo e incluir en sobre cerrado el nombre, dirección y fono del autor.

7.- El jurado lo integrarán profesores de literatura y miembros de la redacción del diario. Los participantes aceptan las bases y el fallo del jurado será inapelable.

8.- Se entregarán dos tipos de premios. Uno semanal consistente en la publicación del cuento y un lote de libros y el gran premio final que consistirá en 200.000 pesetas y una suscripción al diario durante un año.

9.- No podrán participar en el certamen las personas vinculadas a PECSA o al diario MEDITERRANEO.

## Premios Mediterráneo

## BASES

## Premio de fotografía

El diario MEDITERRANEO convoca el primer certamen PREMIOS MEDITERRANEO DE FOTOGRAFIA que se ajustará a las siguientes bases:

- 1.- Optarán al premio todas las fotografías originales remitidas a diario MEDITERRANEO, antes del día 31 de agosto.
- 2.- Las fotografías serán en blanco y negro, sin variantes. El tema es libre. Se considerará mérito el que tenga alguna relación con el verano.
- 3.- El tamaño será de 18 X 24 centímetros, sin márgenes ni reforzadas.
- 4.- Cada concursante podrá remitir cuantas fotografías originales desee.
- 5.- Todas las fotografías deberán remitirse a diario MEDITERRANEO, Avda. del Mar, número 29, Castellón.
- 6.- Las fotografías podrán ser publicadas en este diario a lo largo del verano.

7.- El original de la fotografía llevará un lema, e incluirá en sobre cerrado el nombre, dirección y teléfono del autor.

8.- El jurado lo integrarán profesionales de la fotografía y miembros de la redacción del diario.

9.- Se entregarán dos tipos de premios. Uno semanal consistente en la publicación de la fotografía ganadora de la semana y un lote de material fotográfico y el gran premio al finalizar el concurso que consistirá en un lote a elegir de material fotográfico por valor de 25.000 pesetas.

10.- Los participantes aceptan al concursar las bases y el fallo del jurado será inapelable.

11.- No podrán participar en el certamen las personas vinculadas a PECSA o al diario MEDITERRANEO.

AVENIDA DEL MAR, 29 TELÉFONO 21 40 44

LIBRERÍA - PAPELERÍA

ARMENGOT

CONDICIONES ESPECIALES DE PAGO A LARGO PLAZO



foto-cine  
lledo  
video club

REGALAMOS CARRETE DE COLOR AL CONFIARNOS SU REVELADO

SERVICIO DE GUARDIA  
TALLER-RECAMBIOS  
VENTA DE VEHICULOS

MICHAVILA

Sábados: 9 a 13 mañana  
15 a 18 tarde

Domingos y festivos:

9 a 13 mañana

Plaza Padre Jofre, 22

Red Seat. La garantía más fuerte

SEAT Audi VW



Es el cuarto del verano-84

## Controlado incendio forestal de Artana

Sobre las 16 h. de ayer, sábado, comenzó un incendio forestal en la partida «Vilavui» en Artana. El fuego se propaga en dos frentes: uno de 200 metros dirección Sur y otro de 100 metros dirección Norte. Hasta el momento se habían quemado ya cuatro hectáreas de terreno, cuya vegetación es básicamente pinos y matorrales.

No existe peligro de que tal incendio afecta a las zonas habitadas. Y según fuentes de la Guardia Civil, se prevee que el fuego esté controlado a primeras horas de la noche, ya que los elementos meteorológicos son favorables a las tareas de extinción.

Icona acudió al lugar del siniestro con dos camiones Pegaso-cuba y tres cuadrillas

de retén que junto con cinco guardas forestales, el alcalde y ediles del Ayuntamiento de Artana y Eslda y la colaboración del personal civil (alrededor de unas 30 personas) están llevando acabo las tareas pertinentes para conseguir la extinción del incendio. Hecho que se producirá rápidamente, si no varían las condiciones climatológicas. Por último hay que añadir que por el momento se desconocen cuáles han podido ser las causas que han provocado el fuego.

### Herido grave

Juan Luis Barrachina resultó ayer herido grave en accidente de circulación. El accidente se produjo sobre las 10.50 h. a la altura del Km. 136,250 de la N-340 en el tér-

mino municipal de Benicarló, cuando la motocicleta, matrícula CS-7186-K se salió de la calzada. El infortunado accidentado tiene 23 años de edad y es vecino de Castellón.

### Accidente en Jérica

A las dos horas de ayer, a la altura del Km. 1,200 de la carretera local CS-604, término municipal de Jérica el turismo, matrícula CS-4749-B, conducido por José Manuel Martínez Gimeno, de 19 años de edad, natural de Valencia, chocó contra un muro al salirse de la vía.

Como consecuencia del accidente, resultó herido leve Jesús Molina Pérez, así como M<sup>a</sup> Pilar Molina Pérez, ambos usuarios del mencionado turismo.

## CASTELLON

### Detenidos navajeros que asaltaron a tres jóvenes

Unos navajeros asaltaron ayer, a altas horas de la madrugada, a tres jóvenes en el Parque Ribalta de nuestra ciudad. Los delincuentes consiguieron un botín cercano a las cinco mil pesetas.

Inmediatamente, los jóvenes asaltados llamaron al 091 y un coche «Z» con dotación se trasladó al lugar del suceso. Con los datos facilitados por víctimas del hecho la policía detuvo a dos jóvenes cuyos datos coincidían con los descritos.

Los detenidos fueron trasladados a la Comisaría, donde prestaron declaración y se les ocupó dinero y navajas.

El tercer implicado en el robo fue detenido por la Brigada de Policía Judicial la mañana de ayer, sábado.

### Detenidos los autores del robo a la «Papelería Armengot»

Ayer fueron detenidos dos

jóvenes que el pasado jueves habían cometido un robo en el establecimiento de la calle Enmedio «Papelería Armengot», cuyo botín ascendía, en dinero y material a más de 800.000 pesetas.

El hecho fue denunciado en la Comisaría. Posteriormente la Brigada de Policía Judicial comenzó sus investigaciones. Estas se centraron en dos jóvenes que fueron detenidos y trasladados a la Comisaría.

Los dos delincuentes reconocieron en sus declaraciones ser los autores del robo que realizaron entrando en el establecimiento a través de una casa vieja de la calle Maestro Chapí, a espaldas de la calle Enmedio. Los detenidos han sido puestos a disposición judicial. Mientras tanto, continúan las investigaciones para recuperar el material robado.

### Detenido el asaltante del Kiosko de la plaza Tetuán

La policía detuvo ayer al posible autor del robo que la noche del jueves se cometió en el Kiosko de la plaza Tetuán. El delincuente entró en el establecimiento forzando la puerta del mismo. La máquina tragaperras que había en el bar fue vaciada completamente, aunque se desconoce la cantidad de dinero que contenía la misma.

Tras la oportuna denuncia, la policía comenzó sus investigaciones y detuvo a un individuo a quien se le ocupó una palanqueta «tipo de cabra» con la que forzó la puerta, ya que las huellas dejadas en las puertas coincidían con las características de la palanqueta. El detenido, tras prestar declaración, pasó a disposición judicial.

## Veinte muertos en accidente de tren en Yugoslavia

Treinta personas murieron y 24 resultaron heridas en un accidente ferroviario ocurrido en la madrugada de ayer en la estación de la ciudad yugoslava de Diva, en el Oeste del país, cerca de la frontera con Italia.

Según el primer informe policial, el accidente sucedió a las 06,10 de ayer. El tren de pasajeros de las 4,25, procedente de Belgrado con destino a Pola (en la península yugoslava situada en el

golfo de Venecia) tenía 60 minutos de retraso.

Detenido en las vías a la espera de poder entrar en la estación de Divaca, el tren fue embestido por un mercancías que viajaba a 60 kilómetros por hora.

El maquinista del mercancías fue detenido inmediatamente, ya que las autoridades aseguran que había sido advertido con tiempo mediante dos comunicaciones,

aunque él dice que no recibió ninguna señal.

El choque fue violentísimo y los últimos tres vagones del tren fueron completamente aplastados por el impacto. Los demás volcaron sobre las vías.

El tráfico ferroviario Yugoslavia-Italia fue interrumpido. En el tren viajaban principalmente jóvenes que iban de vacaciones y por el momento no se ha identificado a ningún italiano.

## MADRID

### Tres personas muertas de forma violenta

Dos supuestos atracadores resultaron muertos ayer de madrugada por disparos efectuados por el dueño de un pub y otra persona murió de un navajazo en circunstancias aún no aclaradas.

El primer suceso ocurrió en el pub «Don yo», de la calle de Antonio López, 49, a la hora del cierre del establecimiento, donde aún permanecían tres personas.

Una de ellas extrajo de improviso una pistola, con la que amenazó al propietario del establecimiento, identificado por las siglas A.L.S.M., para que le entregara la recaudación del día, según ha relatado el mismo a la Policía.

El dueño del pub, en un momento de descuido de los atracadores, cogió un rifle «Winchester» y efectuó unos quince disparos contra éstos, dos de los cuales cayeron mortalmente heridos mientras el tercero huía con la pistola.

Los dos atracadores fueron alcanzados por cuatro o cinco balas cada uno.

Hasta el momento sólo ha sido identificado uno de los fallecidos. Se trata de José María Espino Hurtado, de 30 años, considerado como delincuente habitual, con 18 detenciones en su haber por robos contra la propiedad y drogas.

El otro fallecido, en circunstancias aún no determinadas, es José María Andrés Hernández, de 34 años, quien fue trasladado a las 23,45 de ayer a la casa de socorro del Paseo de Extremadura por dos desconocidos que se ausentaron inmediatamente después.

José María Andrés ingresó cadáver a causa de una herida incisa por arma blanca en hemitórax izquierdo.

Según manifestaron las dos personas que le trasladaron al centro sanitario, le habían recogido en un descampado próximo a la avenida de Portugal.

## VENEZUELA

### Alarma de bomba en vuelo en un avión de Iberia

Un avión de la compañía aérea española «Iberia» tuvo que realizar anoche un aterrizaje de emergencia en la isla Santa María de las Azores, ante el anuncio de que una bomba había sido colocada en su interior.

Pasajeros del avión —que cubre la ruta Madrid-Caracas— indicaron a la agencia «Efe» que a las dos horas aproximadamente de haber salido de Madrid, el comandante del avión les comunicó que iba a vaciar los tanques de combustible del aparato para proceder de inmediato a un aterrizaje en la isla.

El comandante del aparato, señalaron los mismos, para justificar la medida, explicó haber recibido una comunicación desde la torre de control de Madrid según la cual el avión llevaba una bomba a bordo.

A pesar del nerviosismo que la noticia causó, no se produjo ningún altercado entre los 260 pasajeros del vuelo.

El avión aterrizó sin contratiempos, y después de una minuciosa revisión en la que no se encontró nada, reanudó con tres horas de retraso su vuelo hacia Caracas.

## SALAMANCA

### Mata a su mujer con el brazo de un sillón

Feliciano Pedrero Sáez mató a su esposa, Teresa Gutiérrez Cordero, con el brazo de un sillón después de una discusión conyugal en la vivienda del matrimonio, ha informado ayer la Policía.

El agresor golpeó en la cabeza a su mujer con el brazo de un sillón durante una violenta discusión que alarmó al vecindario por su intensidad.

Los vecinos dieron aviso a la Policía que cuando llegó a la vivienda se encontró tendida en el suelo a Teresa Gutiérrez, que era ya cadáver, según han precisado las citadas fuentes.

El suceso ocurrió en el número 10 de la calle de la Esperanza, en el barrio Vidal de Salamanca.

■ **Queman turismo franceses en Pamplona.**— Cuatro turismo franceses que se encontraban aparcados en las calles de la capital navarra han sido incendiados por desconocidos esta madrugada.

Los hechos ocurrieron entre las 3,30 y las 5,15 horas y los autores utilizaron botellas de gasolina a las que prendieron fuego. Tres automóviles han quedado totalmente destruidos y otro ha sufrido graves daños.

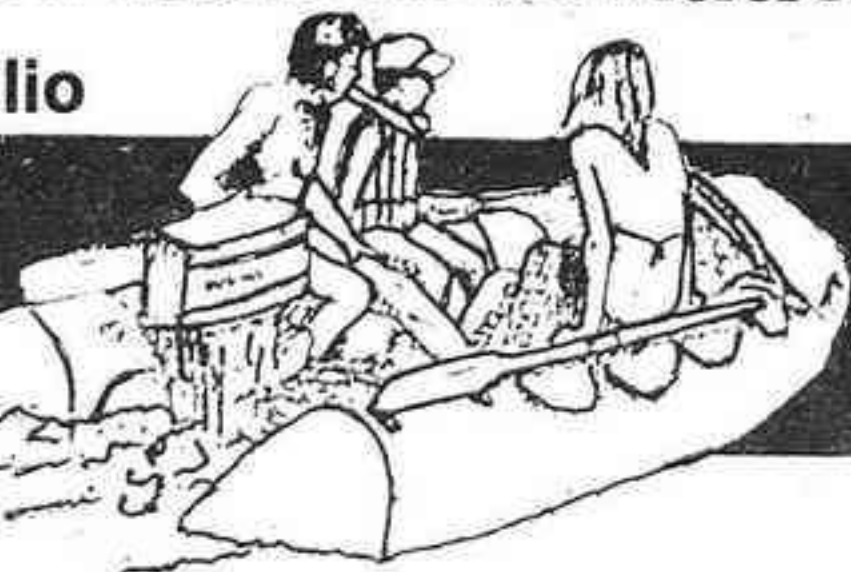
## T. Montesinos, promociona el mes de la náutica

Durante el mes de julio



NAUTICA  
YAMAHA

Consúltenos ¡también otros conjuntos!



— Neumática ZODIAC ZED

— Bote poliéster de POLIGLAS  
con motor de 4 HP.  
con cambio de marchas

P.V.P.  
154.900  
Entrada: 53.900  
6 letras: 16.833

CONCESIONARIO  
MONTESINOS

Pl del REAL, 20 Tel. 21 88 95  
Boyer, 11 Tel. 21 33 26  
CASTELLON

C/CANALEJAS, 5 Tel. 23 26 15  
GRAO de CASTELLON



«Los partidos políticos en Castellón durante la República» tesis doctoral de Antonio González Sobaco

Recientemente Antonio González Sobaco defendió ante un tribunal de la Universidad de Valencia su tesis doctoral. La edad del nuevo doctor en derecho, 64 años, y el tema de la tesis, «Los partidos políticos en Castellón durante la Segunda República» son la noticia. González Sobaco, es sobradamente conocido en Castellón. Estuvo hasta su jubilación como director del Instituto Social de la Marina. A su casa en la calle Caballeros, llegan las campanadas del Fadri. Con él habló MEDITERRANEO, sobre su vida y sobre aquella época del Castellón de los años treinta.

Pregunta.—¿Qué le motivó a realizar a su edad una tesis doctoral?

Respuesta.—Yo me jubilé a los setenta años. No hacer nada, creo que es una cosa «contra natura», al hombre lo que le hace vivir es el trabajo. Hubiera podido estudiar alemán o inglés. Pero estos conocimientos son instrumentales. Entonces se me suscitó un recuerdo.

P.—¿Cuál fue?

R.—Yo el año 1940 dejé la Universidad. Primero hice el curso superior de derecho en San Bernardo. Después hago el examen de grado de licenciatura en Valladolid. Pero las vicisitudes de la vida me llevan a desembarcar en el Instituto Social de la Marina y llegué a Castellón el año 1945.

#### Dificultades

P.—¿Por qué una tesis doctoral sobre Castellón?

R.—Fue el catedrático Joaquín Tomás Villarroja, profesor de teoría del Estado quien me animó. El me eligió el tema «Los partidos

políticos durante la Segunda República». Yo viví la época de la República. Todos los nombres me son conocidos. Se me ofrece la ocasión de convertir aquel conocimiento intuitivo y hacer una tesis de catarsis, de reflexión de aquella época, pero en Castellón. Me entusiasmo en la idea.

P.—¿Con qué dificultades se encuentra?

R.—La principal es que todos los archivos han sido destruidos. Únicamente cuento con el examen de la prensa. Desde el conservador «Diario de Castellón», la prensa de los sindicatos agrícolas, el diario «República», el «Libertad» de Acción Republicana y el Heraldo de el mas informativo. Pero no se da una visión de la vida de los partidos. Yo he estado investigando año y medio sobre estas materias. Pero por ejemplo no he podido encontrar «La Voz del Obrero», del PSOE, y yo lo siento muchísimo.

#### Fernando Gasset

Antonio González, se van entusiasmando a medida que progresa

## «DURANTE LA SEGUNDA REPUBLICA, SOCIALISTAS Y REPUBLICANOS DEFENDIERON LOS CONVENTOS»

**LIBERTAD**  
DIARIO REPUBLICANO  
LA JORNADA ELECTORAL DE AYER  
Primer triunfo de la Conjunción republicano-socialista

El triunfo del pueblo de la minoría don Vicente Cantos Figueroa, -adicales Socialistas consiguen una brillante votación dada la poca propaganda electoral desarrollada por la provincia.

Diarios de la época como «Libertad», principales fuentes documentales

En el primero, tras situar las distintas corrientes sociales y políticas en su devenir nacional y local, se centra en el análisis de cada uno de los partidos, la CDA, Partido Republicano Radical, Unión Republicana, Partido Radical Socialista de Castellón, Esquerra Valenciana, Esquerra Republicana del País Valencià, Partido Republicano Conservador, Derecha Liberal Republicana y POUM.

En la segunda parte analiza los comicios electorales del período estudiado 1931-36. La tesis incluye un apéndice con una variada e interesante documentación que va desde cartas autógrafas de Gil Robles, a discursos enteros de Fernando Gasset.

P.—¿Qué datos curiosos recoge?

R.—Por ejemplo que Pablo Iglesias ha estado dos veces en Castellón. La primera echando pestes en el Teatro Principal sobre la guerra de Cuba y la otra sobre la guerra de Marruecos. Yo no puedo prescindir en mi tesis de esta importante presencia en Castellón. Aunque sobre el PSOE encuentro muchas dificultades, la «Voz del Obrero» no la encuentro y tengo

que trabajar con otros diarios, falta de documentación deja de a mí, por ejemplo hacerme con el discurso de Pestaña en Sonaja. Tan sólo he encontrado una suelta mención «Ha habido un mitin de Angel Pestaña en Sonaja y pasó nada en relación al congreso público». Este es ya un dato.

#### Proclamación de la República

P.—¿Cuál fue la reacción del pueblo de Castellón el día de la proclamación de la República el año 1931?

R.—El testimonio más inicial lo publicó el periódico de dichas, «Diario de Castellón». En su edición del 14 de abril, reacción del pueblo de Castellón ante los resultados es de júbilo celebrándose manifestaciones pro de la petición de amnistía por los presos políticos, dirigiendo palabra desde el balcón del Gobierno Civil el señor Gasset. Al día siguiente decía «Intensa emoción en nuestra ciudad. Grandes manifestaciones en las que refleja fielmente la satisfacción que aquí ha producido el cambio de régimen político recordando

durante toda la tarde las calles de Castellón».

P.—En este período que usted analiza ¿hubo enfrentamientos violentos?

R.—Aquí hubo un republicanismo estupendo y unos sindicatos católicos también estupendos. Durante la época que yo estudio no ha habido tiros. Los propios socialistas y los republicanos forman una milicia pública para que a nadie se le ocurra quemar o asaltar un convento, en la misma época que en Madrid quemaban conventos. En Vila-real, la capital de la derecha en la provincia, pasa igual. Allí fueron los propios socialistas quienes protegieron los conventos.

Por eso yo daría un consejo, que gobiernen los castellanenses, para perder el espíritu de colaboración.

#### Personajes

P.—¿Qué personas le han ayudado a realizar el trabajo y qué le ha vivido la época?

R.—En primer lugar yo citaré a Aníbal Rozalén. Yo lo considero mucho, aunque casi no he hablado

con él. Rozalén, ha sido un hombre que ha tenido una intervención inquieta en el buen sentido de la palabra en el Partido Republicano Autónomo e incluso fue el ponente de los estatutos de la juventud radical, ha sido un hombre que ha mantenido un ateneo, el ateneo racionalista que se llamaba y realizó múltiples conferencias. Como personalidad que puede testimoniar sobre la época no podemos olvidar a Casimiro Meliá, es un hombre que colaboraba con «Libertad» y sabe mucho sobre la época y puede decir muchas cosas sobre Acción Republicana en Castellón. No quiero que quede nadie fuera. Pero me viene a la memoria, otro personaje importante, Jaime Nos, que estuvo en los propagandistas de Herrería Oria. Los Villalonga y Fabra, también pueden contar muchas cosas.

P.—¿Las mujeres estaban fuera de la acción política?

R.—No, no. Aquí se desarrolló un fenómeno curiosísimo. Fue la implantación en casi todos los pueblos de la provincia de la Agrupación Femenina Católica. Fue la señora de Fabra, doña Gabriela,



«No sabe lo bonito que es doctorarse con el nombre de Castellón»

junto con otras mujeres que se recorrieron todos los pueblos. Después dieron toda la organización hecha a la Derecha Regional Agraria, cuyo primer promotor aquí fue Paco León. Esto causó gran impresión en los dirigentes de Valencia.

El trabajo está ahí. Antonio González dice que «no es una tesis monográfica, como diría Umberto Eco, es una tesis de tipo panorámi-

ca». Los más de setecientos folios sobre la vida de los partidos políticos en la Segunda República, aguardan un editor. El catedrático de filosofía del derecho, Jesús Ballester, comentó sobre el nuevo doctor en derecho y su trabajo «muestra una mayor identificación por la derecha regional agraria que por los demás partidos. Pero tiene un sentido de la complementariedad en el sentido una-

muniano de la palabra. Se inserta plenamente dentro del pluralismo político y tiene una profunda inquietud social». Tras su lectura se corroborará esta afirmación.

La tesis mereció un sobresaliente «cum laude». Antonio González Sobaco concluye «no sabe lo bonito que es a mi edad, doctorarse con el nombre de Castellón en los la-bios».

Ernest Nabás



Antonio González, a los 64 años, consigue un «cum laude» con su tesis doctoral

### CANDIDATURAS MUNICIPALES 1931

El día 5 de abril de 1931 la Junta Municipal del Censo, en medio de una gran animación, proclamó los siguientes candidatos para los distritos que se indican.

#### DISTRITO PRIMERO Republicano-socialistas

José Taus.  
Fernando Vivas Lloret.  
Vicente Calduch Almela.  
Partidos dinásticos  
Juan Guerrero Doménech.  
De la Acción Ciudadana.  
Joaquín Sales Belenguer.

#### DISTRITO SEGUNDO Republicano-socialistas.

José Valentín Martínez.  
José Alegret Martínez.  
Manuel Tortes Martínez.  
Dinásticos  
José Pascual Tirado.

De la Acción Ciudadana  
Tomás Claros Climent.

#### DISTRITO TERCERO Republicano-socialistas

Vicente Tirado Gimeno.  
Vicente Gea Uberós.  
Dinásticos  
Francisco Segarra Marco.  
Manuel Mas Alfonso.  
Juan Fabregat Dols  
De la Acción Ciudadana  
Tomás Viciano Prades.  
Luis Herrero Salvador.

#### DISTRITO CUARTO Republicano-socialistas

Carlos Selma Roig.  
Francisco Lloréns Pachés.  
Antonio Cosin.  
Bautista Sábado Martí.  
Vicente Plá.  
Pascual Albella Cabedo.  
Enrique Tena Gil.  
Sebastián Plá Roca.

De la Acción Ciudadana  
José Rodríguez Pérez.

#### DISTRITO QUINTO Republicano-socialistas

Manuel Peláez.  
Bautista Mut Armengol.  
Miguel Santos Moliner.  
Nicolás Pascual Museros.  
Miguel Galí Alegre.  
Dinásticos  
Francisco Rambla Viñas.  
Francisco Llopis Albiol.  
De la Acción Ciudadana  
Francisco Fabregat Ripollés.  
Domingo Traver Escrig.

#### DISTRITO SEXTO Republicano-socialista

Antonio Martínez Norte.  
Miguel Vivas Silvestre.  
Dinásticos  
Rafael Moliner Pallardó.  
De la Acción Ciudadana  
Cayetano Bigné Roig.  
(Heraldo, 6.4.31).

**PACHA**  
BENICASIM - PLAYA

**EXITO TOTAL**

Su ambiente

Pachá está causando sensación. La gente marchosa tiene su verano en Pachá playa. En la entrada se forman colas, pero en Pachá playa hay sitio para todos. Emilio Romero, consciente de que Pachá iba a «pegar fuertes», ha introducido cambios a tope. Quien no conozca la decoración de Pachá, no sabe lo que se pierde. Y cuando note ese pellizco noctámbulo en su estómago, no se preocupe. No tiene más que visitar la terraza de Pachá y pedir los diferentes «sandwichs» que allí se preparan. Una vez con la «gasolina» en el cuerpo, vuelta a la música envolvente de PACHA PLAYA.

Su música



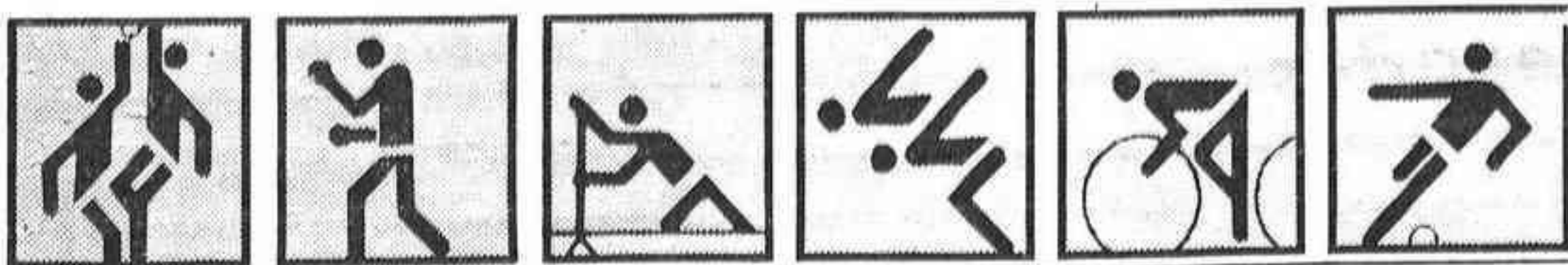
En la boutique puede adquirir cualquier artículo Pachá

**EL VERANO ES**

**PACHA**  
BENICASIM - PLAYA







## Diez millones para ascender al C. D. Onda a Tercera División

En una rueda de prensa celebrada en el restaurante Xaloc de la playa del Pinar, el C. D. Onda presentó a su nuevo entrenador, José Manuel Pesudo y a los tres fichajes que ha realizado hasta el momento: Marqués I, Montoya y Carlos Ramírez. El presidente anunció que mañana lunes dará a conocer el nombre de otros dos grandes jugadores con lo cual quedaría cubierta la plantilla.

El C. D. Onda rompió su silencio que le mantuvo unas semanas apartado del mundo futbolístico. Su presidente, Salvador Romero, decidió hacer «la guerra del silencio» mientras realizaba las gestiones para conseguir los refuerzos de cara a sus aspiraciones para la próxima temporada, es decir, el ascenso a la Tercera División. El viernes por la noche, el presidente ondense convocó a los informadores a una rueda de prensa en un restaurante de Benicasim para dar a conocer los nuevos fichajes; a la misma también asistieron la junta directiva del C. D. Onda, el nuevo entrenador, José Manuel Pesudo y el secretario-técnico del Castellón Andrés Mendieta.

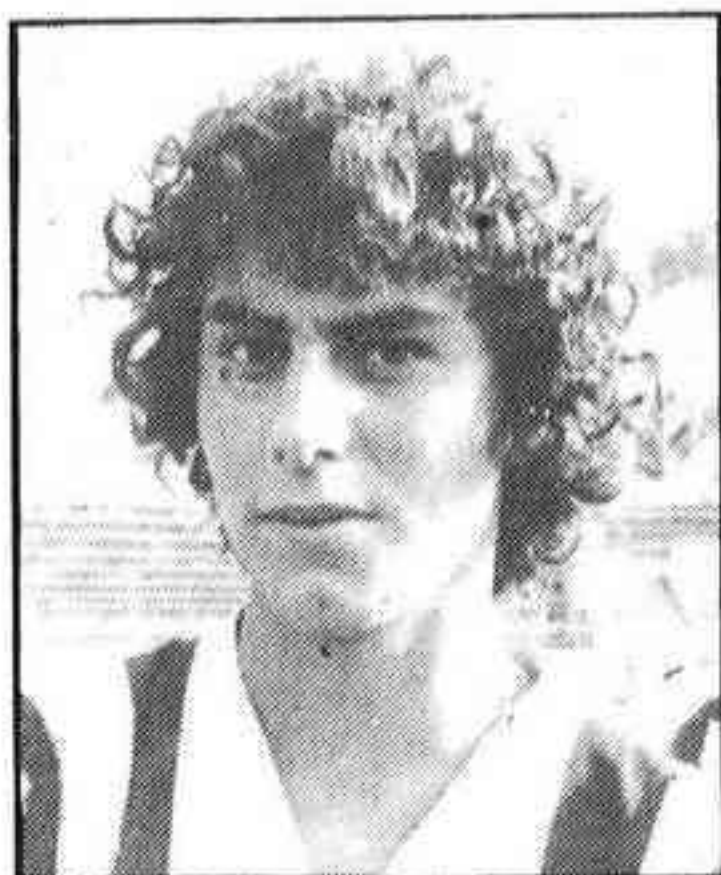
Y la verdad es que no hubo sorpresas en cuanto a los fichajes, como ya adelantara MEDITERRANEO en su día, el nuevo

presentación del nuevo entrenador del C. D. Onda, José Manuel Pesudo, y agradecer vuestra asistencia porque sois la gente que más confía en Salvador Romero. Un hombre del pueblo, de Regional, pero me lleváis dentro.

José Manuel Pesudo un hombre que por fin el Onda tiene un entrenador con categoría nacional. Es un orgullo para mí que el Onda esta temporada tenga a este señor de director técnico. Sabemos que va a tener mucho que sufrir porque el Onda es el Barcelona o Real Madrid de la Regional; la fama que tengo es esa y el año que viene el Onda será el próximo Tercera División»

### Diez millones

«Antes de que lo preguntéis, lo digo yo: Tenemos un presupuesto de diez millones de



Carlos Ramírez

pedía unas condiciones que no entraban en la planificación que tenía el Onda. Después debido a algunos rumores de tipo local (Almassora), que si yo no tenía lo que tenían que tener los hombres para firmar en el Onda, que si el Onda no tenía categoría para firmarme; al final me decidí, Romero me volvió a llamar, entonces no puse ninguna condición y firmé en blanco. El contrato lo tiene Romero y está en blanco.

Se que voy a tener muchos problemas porque como Salvador Romero ha dicho el Onda es el Real Madrid de la provincia. Todo el tinglado que ha montado el presidente en torno al pequeño Maracaná. Un equipo que ha hecho una temporada extraordinaria, ha sido campeón de campeones, el problema mío va a ser muy difícil pero no obstante estoy dispuesto a afrontarlo, voy a luchar al máximo, voy a trabajar todo lo que yo sepa y con la ayuda de todos el Onda puede, no tan brillante como la temporada pasada, sufriendo mucho porque no vamos a ser un equipo que lo vamos a arrollar todo ya que somos un conjunto modesto dentro de la categoría, pero al final de temporada estaremos entre los primeros y vamos a intentar conseguir el ascenso que es lo que tanto la directiva como la afición espera y desea».

### Altas y bajas

El presidente dio a conocer seguidamente los fichajes y las bajas que este año ha dado el conjunto rojiblanco: «La guerra del silencio ya se ha terminado, a partir de ahora, Salvador Romero, es todo vuestro y no ha sido porque mi Junta me hizo hacer este lapsus y lo han acertado. Sin mis noticias el fútbol está muerto.

Las altas son: Marqués I, Montoya y el último fichaje fue anteanoche a las cinco de la madrugada de Carlos Ramírez. El lunes vamos a dar la noticia de dos nuevas altas que serán otros revulsivos. Las bajas son: Espinós, Pedro, Rafa, Carlos, Vila y Santos Arroyo de momento».

José Vicente Felip

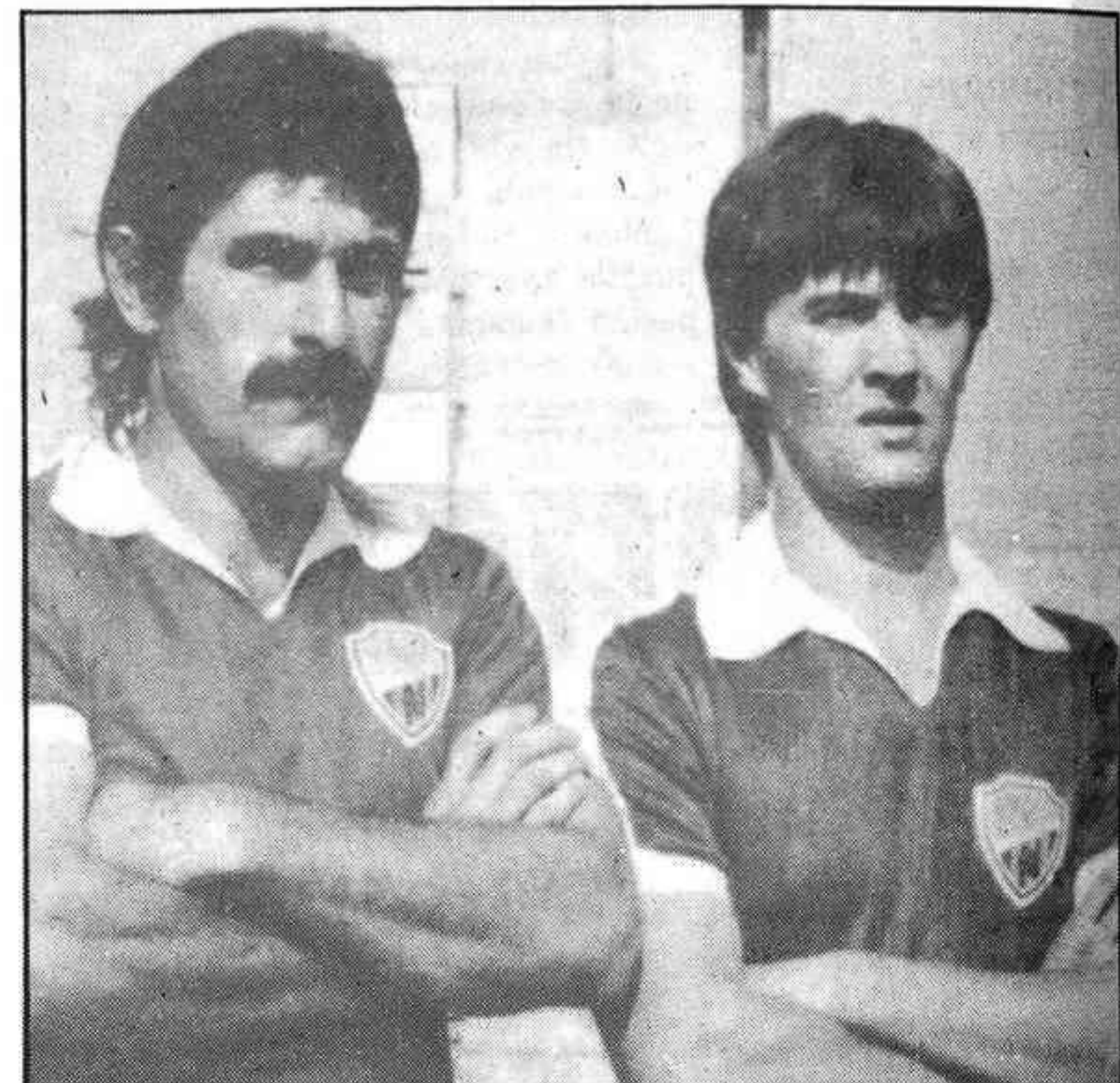
## LOPEZ Y MONTOYA DEJAN EL BURRIANA TRAS UNA GRAN LABOR

Vicente López y Miguel Montoya, esta temporada rompen definitivamente una larga trayectoria en el C. D. Burriana, estos dos jugadores fueron uno de los puntales, más importantes de estos buenos años de fútbol que se han vivido en Burriana, ya que los dos iniciaron la larga escalada que en las últimas temporadas ha realizado el Burriana.

Vicente López en cada final de temporada, estaba en la lista de las posibles bajas, más tarde se consideraba esta posibilidad y López de nuevo volvía a ser uno de los jugadores más regulares del Burriana. En la pasada temporada, López se vio venir desde el inicio de la misma que al finalizar la liga sería baja en el equipo, y lo vio venir porque desde el comienzo de la liga no se contaba con él, a pesar de las insistencias del público, que coreaban de cierta forma

época de juvenil y cuando las normas de los sub-20 todavía no existían militó en la Tercera División, en el equipo del Villarreal, para más tarde volver a su club de procedencia y dedicarle a este ocho años de su vida deportiva, siendo uno de los artífices de esta escalada futbolística que en los últimos años ha realizado el Burriana. Junto con López realizaban esta misión de libero y central, conpenetrados al máximo; dieron buenas tardes de fútbol a la afición burrianaense.

La última temporada de Montoya en el Burriana no fue lo satisfactoria que el habría deseado; ya que uno de los entrenadores con que contó el Burriana esta pasada temporada, quiso colocar en su lugar a un jugador que él había traído a Burriana, y que demostró ser un buen jugador, pero en ningún momento hizo olvidar al



López al Almazora. Montoya al Onda

sus virtudes y los fallos de su oponente el cual finalizó la temporada demostrando ser también un gran libero, pero a López se le trató mal no se le consideró los años anteriores cuando fue uno de los jugadores más regulares del equipo, y cuando este jugador iniciaba la liga con esta duda de la pretemporada, siempre en la cuerda floja y con la posibilidad que después de una gran campaña, tenía la baja casi preparada.

Esta próxima campaña, militará en el Almazora, equipo que dirigirá Alberto Felip, conocedor de las cualidades de este jugador y de la dedicación que este hombre aporta el fútbol; una casi exclusiva dedicación siempre dentro de lo que en realidad tiene que ser para que un jugador pueda rendir al máximo.

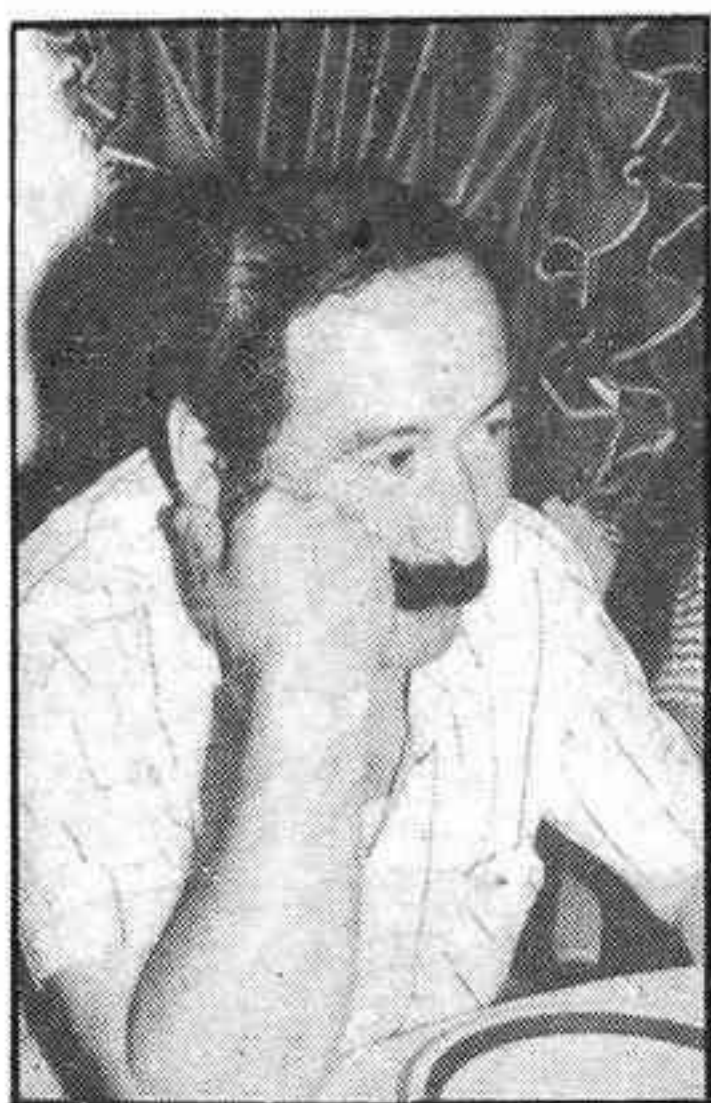
### Montoya al Onda

Miguel Montoya, salió de la cantera del Burriana, ya en su

Montoya que tantas temporadas había defendido los colores azules de esta ciudad.

### Pidió la baja

El que Montoya esta temporada no siga perteneciendo al C. D. Burriana ha sido más bien una decisión del mismo jugador, ya que el mismo fue el que pidió la baja para poder firmar con el equipo ondense, conjunto que sin duda alguna se acopla más a sus posibilidades de trabajo, ya que el Burriana esta temporada piensa entrenar por la tarde y no por la noche tal como lo hizo las temporadas anteriores. Burriana se quedará esta temporada sin los servicios de dos buenos jugadores los cuales han demostrado su honradez siempre, y que lo seguirán demostrando en cualquier club, ya que son de estos jugadores que se entregan cada domingo en el terreno de juego.

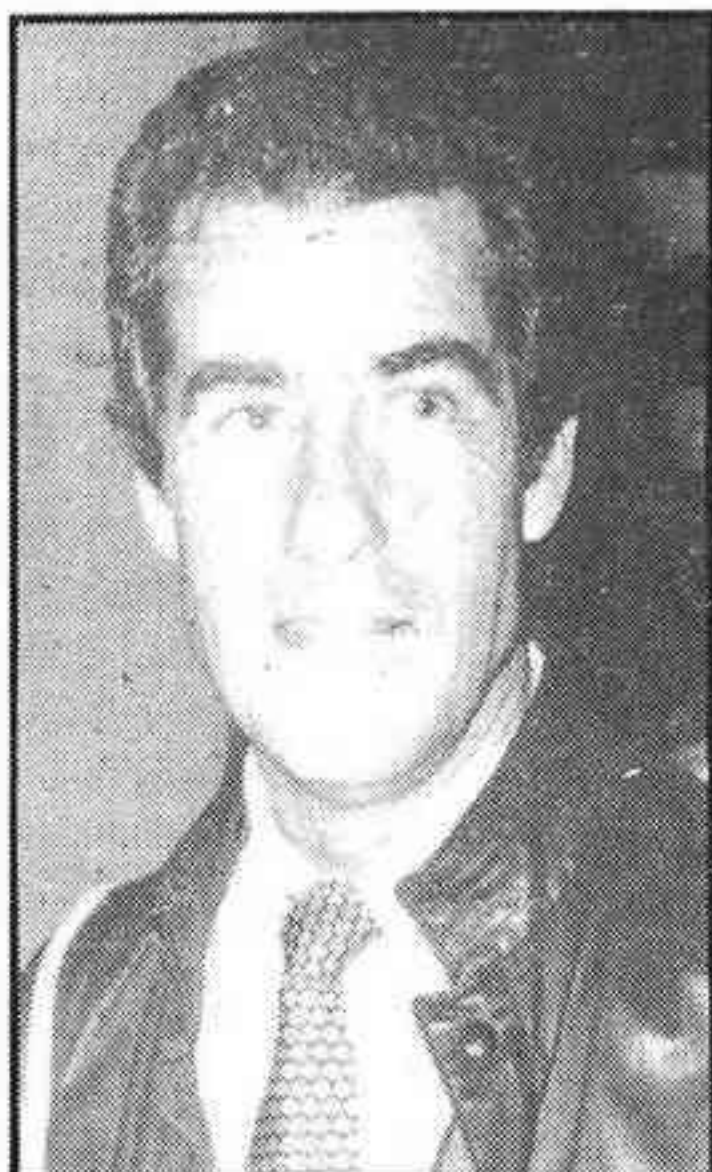


Romero no será mánager, fichó a Pesudo

entrenador del C. D. Onda para la próxima temporada será el almassorí José M. Pesudo, quien durante la pasada campaña entrenase al Villarreal C. F. Al fichaje del mister hay que añadir el de los jugadores, Marqués I, procedente del San Pedro; Montoya, procedente del Burriana y Carlos Ramírez del C. D. Castellón. Este último en principio pretendía jugar en un conjunto de Segunda División pero ha llegado a un acuerdo con la directiva del Onda y ha decidido firmar por este club; al parecer la intervención del secretario técnico del C. D. Castellón, Andrés Mendieta, ha sido decisiva en este fichaje.

### Salvador Romero

Salvador Romero se dirigió a los medios informativos en los siguientes términos: «Muchas gracias por haber venido a la



pesetas que creemos lo vamos a superar porque confío muchísimo en la junta directiva del Onda y en todo el pueblo de Onda. Salvador Romero no es Salvador Romero solo, sin esta junta que está aquí conmigo no sería nadie. A mí me toca hacer el papel de imagen, de hablador, dicen que soy el hombre polémico; pero sin estos señores que están aquí conmigo, no sería nadie».

### Pesudo, entrenador

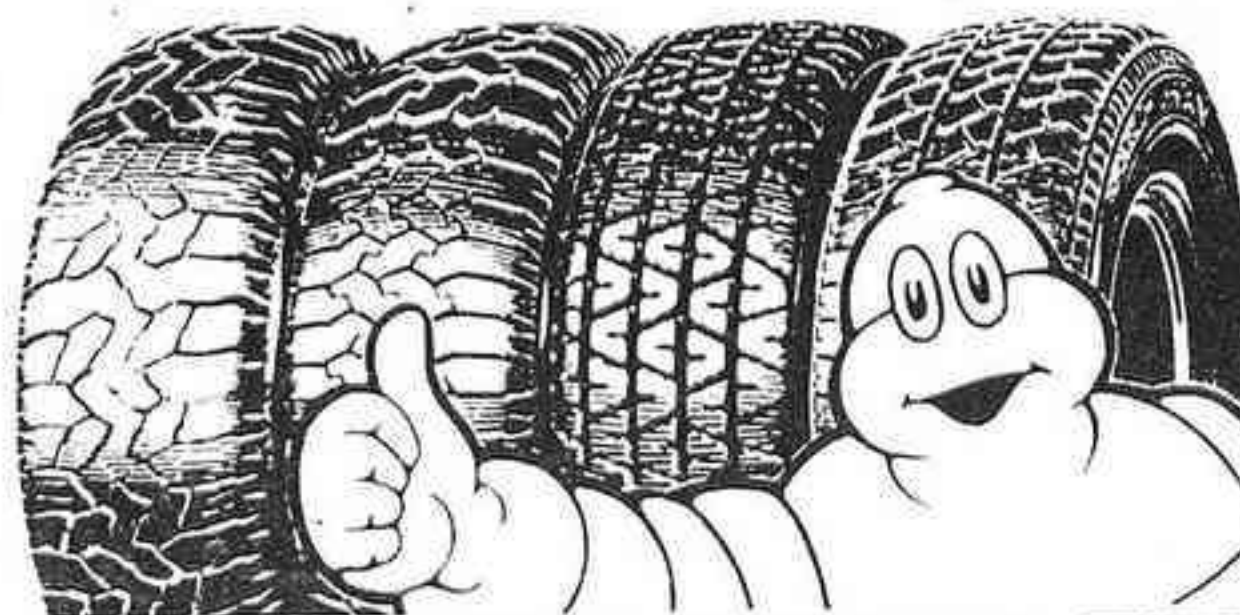
A continuación fue el nuevo entrenador ondense quien se dirigió a los presentes: «Estoy muy orgulloso de haber firmado por el Onda. A muchos les sorprenderá porque la verdad es que yo quería entrenar a un equipo de categoría nacional; un segunda por lo menos, pero debido a las circunstancias, en un principio Salvador Romero vino a por mí pero no nos pusimos de acuerdo porque yo

# LUIS PRADES S.A.



Red de servicios en:

CASTELLON: Avda. Vall de Uxó, 28. Tfno. 21 24 11 - Avda. Valencia, 45. Tfno. 205703  
BURRIANA: Ctra. del Puerto, s n. Tfno. 51 16 61 - ONDA: Ctra. Viver-Burriana, s n.  
Tfno. 60 10 34 - VILLARREAL: Vulcanizados Ramirez Ctra. N-340 s/n Tfno. 52 09 87  
ALMAZORA: P. Rey D. Jaime, 16. Tfno. 56 03 34 - SEGORBE: R. Guillén. Avda. España,  
s/n. Tfno. 11 03 68. **Especialistas del Neumático**



el ancho que gana



# MICHELIN



## Levante, Burgos y Mallorca entre los supermorosos del fútbol

A 1.201.074.622 pesetas ascienden el total de las deudas oficiales que los clubs de fútbol han contraído con sus jugadores a lo largo de los últimos años. El Levante, Palencia, Linares, Almería, Mallorca y el desaparecido Burgos, son los conjuntos que más montante económico han debido a sus jugadores.

La temporada 1977-78, con la aparición de la Asociación de Futbolistas Españoles, fue el inicio de las denuncias a la Federación Española de todo el dinero que debían los equipos a los jugadores. A lo largo de este período de siete años, se ha denunciado a 355 equipos, por parte de 1.316 jugadores, por el total de 1.201.074.622 pesetas.

Badajoz, Palencia, Logroñés, Sabadell, Cartagena, Córdoba, Jaén y el desaparecido Burgos sólo han faltado a una cita a lo largo de estos últimos años. Mientras que Cacereño, Jerez, San Fernando, Torrejón, Algeciras, Elche, Ibiza, Rayo Vallecano, Salamanca, Talavera, Ubeda y los desaparecidos Almería y Getafe, figuran con cinco presencias a lo largo de las siete temporadas.

Por categorías, veinticuatro han sido los clubs de primera división, sesenta y cinco los de segunda división A, ciento veintiuno los de segunda división B y ciento trece los de tercera división.

Lo más significativo, es la persistencia de todos los clubs, con especial mención a Linares y Palencia, que año tras año vienen ofreciendo a sus nuevos fichajes unas cantidades que saben que no podrán pagar y luego se encuentran en el mes de agosto, angustiados para evitar el descenso de categoría.

Durante este período de tiempo de siete temporadas, Burgos, Almería y Getafe, desaparecieron por las deudas, pero sin haber cobrado la mayoría de sus jugadores, lo que provocó el año pasado la acampada de varios profesionales de estos clubs en los locales de la Federación Española de Fútbol para conseguir sus emolumentos.

Esta fórmula, debería ser atendida en los estatutos federativos, ya que puede ser una vía de escape para entidades poderosas que se vean ahogadas económicamente y que puedan usar de sus filiales para salir de esta situación angustiada.

## I Trial Indoor «Ayuntamiento de Benicarló»

El sábado día 21 se celebrará en la Pista Jardín el I Trial Indoor Ayuntamiento de Benicarló sobre un circuito que se instalará en la citada pista, contando con un total de seis zonas «Non Stop». Para esta prueba están previstos que participen de veinticinco a treinta pilotos, estando confirmada su participación los integrantes del equipo oficial Montesa, que participa en el Campeonato del Mundo, con sus pilotos Andreu Codina, Ronald García y Sirera; así como el equipo Merlin con su piloto Freixas.

Aparte de estos pilotos de categoría internacional, se cuenta con la participación de todos los pilotos asiduos a las pruebas que se organizan en esta zona, así pues habrá pilotos de Valencia, Castellón, Coves de Vinromá, Morella, etc.

## Categoría nacional de juveniles

### La 1.ª Vuelta Ciclista a l'Alcalatén en 4 etapas

La carrera denominada I Vuelta Ciclista a l'Alcalatén, Gran Premio Opel Talleres Sanchó, se disputará en cuatro etapas los días 22, 29 de julio y 4, 11 de agosto de categoría nacional para juveniles.

La primera etapa se disputará el día 22 en Alcora con la modalidad contra reloj individual. La salida del primer corredor se dará a las 16 horas y el recorrido será el siguiente: Salida Plaza España, Avda. Ribesalbes, Cruce Cementerio, calle la Fábrica, Avda. Castellón, Cruce Castellón, Ctra. Lucena, Cruce Lucena, Pista Jardín, Matadero Municipal (C/. Calvo Sotelo), García Valiño, Loreto y Plaza España meta. Con un total de recorrido de 3,950 Km.

La segunda etapa se disputará el día 29 en carretera con salida de Alcora a las 10,30 h., dando dos vueltas al circuito semi-urbano siguiendo hacia La Foya, Figueroles (Meta Volante), Lucena, Remolcador (Puerto de 1.ª categoría), Casti-

llo de Villamalefa, Ludiente, Argelita, Vallat, Fanzara (Puerto de 2.ª categoría), Ribesalbes y Alcora (meta final). Con un total de 85 Km.

La cuarta etapa, se disputará el día 11 en Alcora con el siguiente recorrido: Salida de Alcora a las 15,30 h., continuando hacia Onda, Ribesalbes, Alcora (meta volante), La Foya, Collado de Coronas (puerto de 2.ª categoría), Costur, Useras (meta volante), Adzaneta, Coll de la Basa (puerto de 1.ª categoría), La Pelechana, La Barona, Useras (puerto de 2.ª categoría), Costur, La Foya y meta final de etapa y de vuelta en Alcora, con un total de 100 Km.

La 1.ª Vuelta Ciclista al Alcalatén está organizada por el Club Ciclista Alcora. La primera etapa corrida en el circuito semi-urbano está patrocinada por el Ateneo de Alcora. La segunda etapa está patrocinada por el Ayuntamiento de Alcora.

Vicent Mañes

## En la categoría de alevines

### Miguel Bonet, campeón de España de golf

Este año y en el marco incomparable del club de golf de Vallromanas, situado en esta misma localidad barcelonesa, ha tenido lugar la celebración del XXXVII Campeonato de España Infantil de Golf en el que el castellonense, Miguel Angel Bonet, se proclamó campeón de España en la categoría de alevines.

El campeonato se celebró bajo la modalidad medal-play a 27 hoyos, jugándose 9 hoyos cada uno de los tres días que duraba el campeonato. Ya desde el primer momento se veía una gran dificultad en la consecución de este título ya que habían por lo menos cuatro o cinco jugadores que por los resultados de la primera vuelta, cualquiera de ellos podía alzarse con el título, pero sin embargo por el gran juego desarrollado por Miguel Angel durante la segunda jornada, le hacía partir como favorito el tercer día, confirmando esa buena impresión que nos había hecho su juego a los que tuvimos la suerte de poder estar presenciando este campeonato,

llegando al green del último hoyo con tres golpes de ventaja, sobre su inmediato seguidor, que lo llevaron a la consecución del preciado trofeo, aún a pesar de haber hecho tres putts en el último hoyo, con dos goles de ventaja sobre el segundo clasificado que demuestra lo reñido de la competición.

También y en la categoría de niñas de nueve años, Melania Vázquez Dos Santos, obtuvo el subcampeonato de su categoría y tuvo que vencer los lógicos nervios en más de una ocasión.

Hay que mencionar también a Lupe Beltrán que hizo unos buenos recorridos haciéndose merecedora de un trofeo a la jugadora que más birdies había conseguido en el transcurso del campeonato.

Otro jugador que obtuvo una importante clasificación fue, Julio Bonet Dean, que alcanzó una tercera posición en la categoría de trece años, puesto importante y más teniendo en cuenta que tanto en ésta como en el resto de las categorías estaban los mejores jugadores de toda España.

La crisis no puede con nuestros precios de mayorista.

**COMPRE AHORA CUALQUIER APARATO DE ELECTRODOMESTICOS O VIDEO POR SOLO 3.500 pts, AL MES Y SIN ENTRADA.**

Ademas le regalamos el alquiler de películas de video por la COMPRA de...



Herrero, 11

Almacenes Avenida

Tel. 22 62 79

Video, cine, fotografía, sonido, TV color,

electrodomesticos, joyeria y relojeria.

HOLLYWOOD I

HOLLYWOOD II

HOLLYWOOD III

Bayer, 10 (junto Telefónica) - Tel. 20 46 11

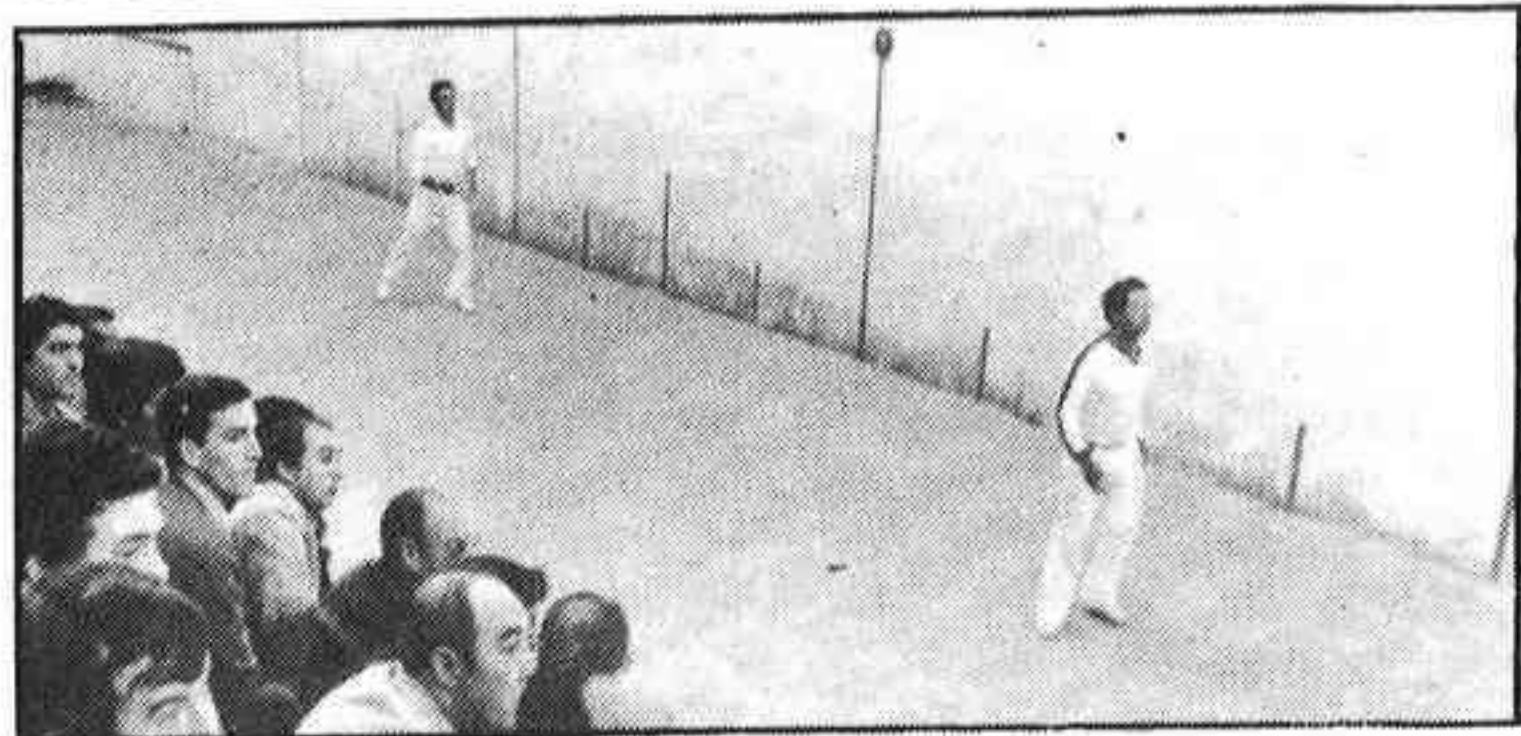
Rafalafena, 5 (junto Gobierno Civil) - Tel. 23 61 31

Juan Sebastián "Elicano" - Grao de Castellón



## Brillante homenaje póstumo a José Mezquita

## Los ases del trinquete deleitaron en Vila-real



Xatet II y Vicentico, destacados protagonistas del festival

La reapertura del trinquete de Vila-real, en la tarde del viernes, con un festival en homenaje póstumo al que fuera su empresario, José Mezquita, fallecido hace un par de meses, tuvo éxito y la partida estelar, con las primeras figuras en liza, fue muy buena y emocionante. Al final, vencieron Fredi, Xatet II y Vicentico a los hermanos Genovés por 60 tantos a 50.

El Club Pelotari de Betxí, con su presidente Ignacio Meneu al frente, tuvo el detalle de organizar esta entrañable jornada en memoria del malogrado Mezquita, correspondiendo a la colaboración que éste había prestado el año pasado a la disputa del Primer Campeonato Provincial de «Galotxa». Y como testimonio de su agradecimiento quedará una lápida en el palco del trinquete, que no pudo ser colocada a tiempo, por lo que el futbolista internacional del Valencia, Roberto y la máxima figura de la pelota, Genovés, tuvieron que descubrir al alimón una inscripción sustitutiva en el mismo lugar en que será colocada la lápida en breve tiempo.

El festival comenzó con una partida correspondiente al II Campeonato Provincial de «galotxa», aplazada por este motivo, en la que el equipo de Betxí (Paco, Pina y Meneu) de-

rotó al de Onda (Juan, Pepe y Ribes), por 60 tantos a 30.

## Mezquita, figura en ciernes

Después se disputó una partida de juveniles en la que el joven Mezquita, hijo del difunto «trinqueter», exhibió sus magníficas cualidades, demostrando grandes progresos desde que se había revelado como niño prodigio del trinquete, con gran seguridad en el «rebot» y una clase poco común para sus 16 años, lo que le augura un brillante porvenir. El y Paco vencieron con claridad a una pareja de Borriana, Traver y Marqués, por 50 tantos a 25.

Y como colofón, la extraordinaria partida de profesionales, que tuvo bastantes apuestas, y en la que los aficionados pudieron deleitarse con la brillante actuación de los ases del trinquete.

Desde el principio se vio que Genovés, que jugó privado del «bot de braç», tenía enfrente unos rivales difíciles que no estaban dispuestos a concederle la más mínima tregua, lo que unido a la dificultad intrínseca de la cancha de Vila-real (una sola galería y deficiente estado del suelo) para todo el que juega casi en solitario como la máxima figura frente a un trío.

Paco Durá

## COLOMBICULTURA

## El palomo «Todo-Terreno», de Xilxes ganador del Campeonato de España

El pueblo de Xilxes ha vivido recientemente una jornada triunfal, con motivo de la victoria conseguida por el palomo «Todo-Terreno», propiedad de Ricardo Melchor Rebull, un «colombaire» de reconocido prestigio que ha logrado adjudicarse con su palomo el Campeonato de España disputado en Viator (Almería). Con este éxito de «Todo-Terreno» su propietario recibió el preciado trofeo de S. M. El Rey y un premio en metálico de medio millón de pesetas.



Ricardo Melchor con el palomo campeón y los trofeos. (Foto: Ramón González)

Para festejar el triunfo, Ricardo Melchor invitó a sus amigos y a todo el que quiso unirse a viajar en autobús hasta Viator para presenciar la última prueba y recoger los trofeos. La banda de música y muchos vecinos recibieron a la expedición en Xilxes, haciendo sonar la pólvora entre vítores al palomo campeón y su dichoso propietario, que depositó durante toda la jornada el trofeo conseguido a los pies del santo patrón del pueblo.

Nada más terminar las pruebas del Campeonato ya pujaban por «Todo-Terreno», pero Ricardo Melchor se negó: «En Viator llegaron o ofrecerme millón y medio de pesetas por el palomo, pero, para mí, no tiene precio. Hacía tiempo que soñaba con tener un palomo campeón de España y ahora que lo he logrado no voy a desprenderme de él fácilmente. Me considero un

«colombaire» empedernido y tendrían que subir mucho la oferta para que cediera; aparte de que el palomo ya me ha ganado noventa y cinco mil pesetas en tres torneos».

Todavía bajo los efectos del resonante triunfo, Ricardo Melchor nos cuenta las vicisitudes del campeonato: «Aunpalomos de Valencia y Murcia, tenía confianza en el éxito de «Todo-Terreno», que, a excepción de la primera prueba en la que consiguió 69 puntos, en las otras cinco ha estado siempre en cabeza, haciendo cosas inverosímiles, como en la quinta prueba en la que se quedó solo con la hembra en una madriguera, donde pasaron ambos toda la tarde, lo que le valió 292 puntos y distanciarse de sus inmediatos seguidores, que conseguían 52 puntos».

Los más directos competidores de «Todo-Terreno» en el campeonato han sido «Fresco» de Alacant, que fue su campeón, y «Brasas» de Murcia, tercero. Este palomo tuvo la desgracia de desaparecer en la última prueba, ofreciendo una recompensa por su paradero.

## «Existe inseguridad»

El principal inconveniente que tiene este deporte, según Ricardo Melchor, es la inseguridad a que se ven abocados los palomos, algunos valorados en una buena fortuna, como es el caso del suyo: «Por eso —nos dice— únicamente puedes volar en concursos federados, donde siempre hay alguien pendiente de los palomos, porque si no existe el riesgo de perderlos, pues en los pueblos pequeños, a veces, nos quedamos dos o tres aficionados vigilando el vuelo y es muy fácil que alguno desaparezca, porque, por desgracia, todavía hay desaprensivos dispuestos a sacrificar palomos deportivos y meterlos en el puchero».

Finalmente, le preguntamos a Ricardo Melchor si espera que aquí en Castellón se le reconozca a nivel oficial, bien a escala local o provincial, este triunfo y responde: «La columbicultura no suele encontrar demasiado eco en los organismos oficiales, por eso no espero nada, aunque, para mí, la más grata sorpresa fue el cariñoso homenaje que me dedicaron mis amigos, entregándome una placa como recuerdo del triunfo».

Sin duda, un éxito rotundo para el pueblo de Xilxes, que cuenta con grandes aficionados a la columbicultura, un deporte autóctono que cada día cuenta con más adeptos, incluso fuera de nuestras fronteras, pues en este Campeonato de España compitieron palomos de varios países americanos, lo que le dio carácter internacional. Y en cabeza de todos un palomo de Xilxes, cuya sociedad Colombaire cuenta con 34 socios y el año pasado añillaron nada menos que setecientos ejemplares.

Paco Durá

El humor, eso tan sano

## Dos directivos del Nules pasan al Valencia

El movimiento ficheril, tanto por parte de jugadores como de directivos, sigue su curso en esta época de reestructuración en el fútbol hispano. Hoy, por ser noticia fresca, tan necesaria por el calor que sufrimos, les damos a conocer a ustedes la novedad del traspaso de dos directivos del C.D. Nules al Valencia. Se trata de los señores (vocales del segundo ciclo), Nave Late y Clemens Nules, por los que el club valencianista ha ofrecido un vicepresidente y un jefe de personal. Pero, parece existen problemas de residencia, ya que los directivos del Nules prefieren Almenara a Valencia por aquello de la polución en las grandes ciudades. No obstante parece que el arreglo llegará antes de las fiestas de agosto.

La otra novedad (que ya es un secreto a voces) es la del viaje del directivo del Castellón de los Vientos, Domingo Tárrega, a Yugosla-

via. ¿Por qué motivo marcha el señor Tárrega a los Balcanes? El motivo del viaje del señor Tárrega a los Balcanes no es otro que el de intentar conseguir el fichaje del delantero centro del Estrella Roja, Sestic. Según tiene entendido la Introduced Press en este fichaje del delantero yugoslavo interviene el que fue durante ocho temporadas jugador del Castellón de los Vientos, Dragomir Racic. Pues, bien, el señor Tárrega nos ha informado que esta posible incorporación de Sestic al Castellón de los Vientos resultará una operación económica en orden a desembolso de divisas, ya que sólo contará dos mil dólares y la cesión de Verdú, Lafita y Zambrano al club yugoslavo por una temporada.

En la Introduced Press se ha recibido un cablegrama de la Asociación de Amigos de la Copa de la Liga en el que notifican que don

Alfonso Juárez, vicepresidente del Castellón de los Vientos, ha sido nombrado «Caballero de Honor de la Copa de la Liga» por su representación en Las Palmas de Gran Canaria con motivo de la final jugada entre el equipo de la isla y el Castellón de los Vientos. Por tal hecho, el señor Juárez, será homenajeado en el Rocky Bar con un vino español en la terraza y al que asistirán, aparte los miembros de la Asociación de Amigos de la Copa de la Liga, la directiva en pleno, el padre del presidente, entrenador, jugadores, técnicos y administrativos y los 206 informadores deportivos de Castellón y provincia.

Desde aquí, desde la ABC-Introduced Press de España, nuestra más sincera enhorabuena que hacemos extensiva, en nombre propio y de Chencho, a la gran familia albinegra.

José Ten  
(De Introduced Press)

C.D. CASTELLÓN

RENOVACION DE

## ABONOS

TEMPORADA 84/85 EN:

C/ XIMENEZ, N.º 22. MAÑANAS DE 10 A 1,30. TARDES DE 5 A 8. SABADOS DE 10 A 1,30.

## PRECIOS ABONOS

PROTECTOR .....	31.000,— Ptas.
PALCO .....	23.000,— Ptas.
TRIBUNA CENTRAL .....	19.000,— Ptas.
TRIBUNA LATERAL .....	16.000,— Ptas.
PREFERENCIA .....	16.000,— Ptas.
DELANTERA .....	12.000,— Ptas.
GRADA ESTE .....	12.000,— Ptas.
TORRE .....	11.000,— Ptas.
GENERAL .....	9.000,— Ptas.
CADETE .....	6.000,— Ptas.
INFANTIL .....	3.000,— Ptas.

## PENSIONISTAS:

DELANTERA .....	7.000,— Ptas.
TORRE .....	6.000,— Ptas.

RESERVA DE ABONOS  
SOLO HASTA EL 25 DE JULIO



Amancio, el nuevo entrenador del Real Madrid

## «El sueño se ha cumplido, lo demás depende de mí»

Molowny, Miguel Muñoz, Alfredo Di Stéfano y ahora Amancio son los nombres de los que fueron jugadores de éxito y también técnicos que triunfaron en el Real Madrid. El primero, el eterno comodín, ha ocupado circunstancialmente el puesto de entrenador, pero en todo caso, es el hombre fiel y siempre dispuesto a hacer lo que se le pida, dentro de la órbita del gran poder del equipo blanco. Miguel Muñoz, ahora seleccionador nacional, fue durante 14 años el entrenador eterno del Real Madrid, Alfredo Di Stéfano, cumbre entre los jugadores, no podía dejar de volver a la entidad y así permaneció hasta ahora, durante dos temporadas en las que el éxito final se le resistió, pero el Real Madrid con las «casi victorias» en cinco competiciones nacionales e internacionales en el 82-83 y tres de la temporada última, no dejó de dar prestigio al que en definitiva alcanzara el título.

A esta sucesión de jugadores que después de triunfar como tales lo hicieron también luego como entrenadores ha llegado el turno ahora a Amancio Amaro. El es el cuarto entre la lista más o menos amplia de ex jugadores que han seguido su camino como entrenadores, y que el Real Madrid ha alcanzado al gran desafío de continuar ampliando la historia triunfal del club.

### Del cambio a las vacaciones

Luis de Carlos, Luis Martínez Laforque, Manuel Fernández Trigo, Luis Molowny y Amancio Amaro se reunieron tras el nombramiento del último como primer entrenador del club y en ese compartir mesa y mantel se llegó a trazar la línea a seguir por el nuevo Real Madrid de la época de Amancio Amaro Varela.

Todos quedaron satisfechos del planteamiento hecho por el «gallego sabio», como se conoce a Amancio, y prácticamente puede decirse que a partir de aquel momento había carta blanca para hacer y deshacer, dentro de los límites de una casa como la del equipo blanco.

—Los dos primeros pasos de Amancio, ¿fueron las vacaciones y la plantilla?

—No del todo. A mi entrada en el club como nuevo entrenador, la junta directiva ya había arreglado la situación de los jugadores. Sobre todo de los que habían cumplido contrato. Yo sé que desde esa actuación de la secretaría técnica cuento con 24 jugadores: Miguel Ángel, Agustín, Chendo, Juan José, Metgod, San José, Bonet, Fraile, Camacho, Salguero, Bernardo, Stielike, Gallego, Ángel, Sanchis, Martín Vázquez, Isidro, Lozano, Juanito, Butragueño, Pineda, Julio, Ito y Santillana.

También sé que dejé claro que no tenía nada que ver con las bajas de García Remón, Cunningham, Del Bosque, (que pasó al Castilla como segundo entrenador) Carcelén y Acosta.

Si tuve que ver con las incorporaciones de Martín Vázquez, Sanchis, Butragueño, Ochoterena y Michel; con la marcha de Julio al Elche, como cedido y la posible de Francis al Valladolid. Respecto a Fraile, Isidro y Metgod, nada puedo decir por mi parte, ya dejé mi informe.

—¿Su presencia en los encuentros de la Eurocopa ha sido una de las misiones de su nuevo cargo?

—No podía faltar a una cita tan importante. Lo tenía previsto des-

de hace mucho tiempo, desde antes de mi nombramiento. De todos modos, ha sido una gran oportunidad de ver el fútbol europeo del momento, conocer esquemas y tácticas de juego, saber cómo actúan técnicos y jugadores y ver actuar a nuestra selección.

—¿También a Miguel Muñoz?

—Por supuesto. Miguel Muñoz fue mi gran maestro. Mi ejemplo a seguir. De él aprendí todo cuanto sé y aún tiene mucho que enseñarme.

—¿Sobre todo a permanecer 14 años en el puesto?

—De momento hay que comenzar. Lo demás es querer adivinar el futuro. Que lo intentaré, eso sí que es seguro porque en mi caso, los sueños en parte se van realizando. Lo demás, depende ya de mí y no voy a regatear esfuerzos.

### El fútbol del futuro

—¿Qué puede aprender un hombre que parece saberlo todo, vistos sus éxitos en el Castilla.

—El Castilla es un gran club. Eso nadie lo puede negar y la mejor prueba está en que de ser un equipo que arrastraba a unos diez mil espectadores cuando más, se han pasado a los ochenta mil como cifra normal.

Pero respecto a lo que puedo aprender diré que muchas cosas. Esta Eurocopa ha sido un gran éxito de futuro. Hay futuro en las selecciones que han intervenido porque todas practican un fútbol nuevo, salvo Portugal, que por otra parte conserva sus virtudes tradicionales. Es decir del fútbol de antes, porque lo complementa con preparación física y entusiasmo.

El fútbol nuevo que he visto es el de que todos juegan para todos y todos están atentos a subir o bajar, según se haga necesario. Esto que podía ser el fútbol de antes, el antiguo, y es el que se impone con futuro.

También es primordial la preparación física. No sólo saber jugar al fútbol y dominar el balón. Como resume, diré que el éxito que en cuanto a táctica está triunfando es el del 2-5-3 más el portero claro.

—¿Lo aplicarán en el nuevo Madrid?

—El Madrid de ahora en adelan-

te será un equipo alegre y con entusiasmo porque todos, hablando, y sabiendo cada cual lo que hay que hacer y lo que de cada uno se espera, se jugará para dar espectáculo, alegrías a la afición con buen fútbol y, si se puede, triunfos.

—¿Aunque no pueda contar con ningún fichaje resonado de extranjeros?

—No se pueden esperar muchas novedades. Primero porque la mayoría de los jugadores tienen contrato en vigor e intentarlo sería arriesgar muchos millones.

—¿El Madrid tiene últimamente malas experiencias en esto?

—Es cuestión de suerte a veces y en una entidad como la del Real Madrid la comisión deportiva, la económica, el entrenador y el manager, general entienden y participan en las decisiones. Yo dejé mi informe. He expuesto la conveniencia de reforzar el ataque.

—Oficialmente, ahora de vacaciones todos?

—El 17 de julio será la cita para el comienzo del nuevo programa de trabajo. Espero que se incorporen todos sin haber engordado más de la cuenta. Esa fue una de las normas que se dieron antes de que cada uno se marchara a disfrutar del verano. Luego, a Orense. Allí programaré con todos la pretemporada, explicándoles mis planes. A mi me gusta hablar con los jugadores y contarles los proyectos y de esa manera llevarlos a la práctica con el máximo de posibilidades.

—¿Qué más les has dicho por ahora?

—Que trabajaré con todos. Que el máximo de jugadores en el primer equipo será de 24. También saben que podrían ser menos y que si fuese necesario el reforzarse sería a base de recurrir al Castilla.

—¿Hay como una vuelta a la cantera en general, verdad?

—Luis de Carlos ya dijo hace un tiempo que el Real Madrid no puede esperar 27 años para conseguir un título de liga, pero es una natural prestar atención a lo que se tiene y el Real Madrid mueve 4.000 futbolistas con una misma aspiración que es llegar al primer equipo. Por ese camino ya estamos viendo suficientes ejemplos últimamente.

Diríamos que unos 50 jugadores lo consiguieron desde que en 1952 comenzó la Ciudad Deportiva

Javier Martín

Monllor, con la carta de libertad, busca equipo

## «En el fútbol aspiro a lo más alto, tengo moral y quiero triunfar»

Miguel Ángel Monllor Ruiz, tiene 20 años y esta temporada ha jugado en la U.D. Vall de Uxó con la que fichó con la condición de quedar libre al final de temporada.

Monllor ha sido el puntal del equipo, el hombre a marcar por las defensas contrarias y el resulsivo.

Se formó en los equipos menores locales de la Unión Deportiva Vall de Uxó destacando como gran promesa. A los 16 años como juvenil fue traspasado al Castilla de Segunda División A y en cuyo equipo jugó tres temporadas. En este año aún le quedaban seis meses para cumplir el servicio militar y pensó que ante la solicitud de la U.D. Vall de Uxó de que viniera a reforzar su plantilla, él, con mucho sacrificio, y llevado por ese amor al equipo en el que se formó y ascendió a Segunda B, dio su conformidad a venir a jugar temporalmente con la baja en el bolsillo al final de temporada, jugando todos los domingos y cada semana se trasladaba a Madrid, porque entre semana, de lunes a viernes, tenía que cumplir sus deberes militares en el cuartel y luego, venía el viernes, jugaba el domingo y se marchaba otra vez y así estuvo los seis meses.

—Miguel Ángel ¿tienes ya la carta de libertad, no?

—Sí, estoy libre, y espero naturalmente ir a un buen equipo.

—Mis noticias son de que tienes varios equipos a donde ir, incluso alguno de Primera División, ¿es así?

—Sí, es así, hay algún equipo de Primera y de Segunda A y B.

—¿Nombres?

—No me conviene decirlos por si no cuajarán la operación.

—¿Te supondrá contrariedad el tener que salir otra vez fuera de tu pueblo y de tu UDE?

—Sí, efectivamente, así es, pero si ficho a gusto no va a importarme porque soy profesional y a ello me debo.

—¿Entonces, contentó por las facilidades del Club?

—Sí, agradezco mucho las facilidades que me ha dado la UDE para estar libre.



Monllor

—¿Qué experiencia te ha dado estar en el Castilla?

—Mucha, pero no he tenido suerte por culpa de las lesiones, pero estar fuera y en un gran club, eso es muy bueno y se aprende mucho, y los entrenadores se las saben todas.

—¿Con qué entrenadores te las viste?

—Con Grosso, Juanjo y Santiesteban, a cual mejor.

—¿Cuál crees tú que ha sido tu peor e inoportuna lesión?

—Pues, la que tuve a los cuatro meses de estar en el Castilla, cuando mejor perparado estaba e iba a debutar y en un entrenamiento tuve la desgracia de caer mal y me partí el brazo en el codo y muñeca, por tres sitios.

—¿Pero ya no se te nota?

—Que va, yo con 20 años es cuando uno más fuerte está, el brazo está olvidado y nada, voy a más.

—Bien, ¿y tú te ves con ánimos y agallas de ser alguien en el fútbol a pesar de estos contratiempos?

—Sí, sí, claro, estoy convencido aunque de momento las cosas no me han ido como esperaba pero yo pienso que teniendo un poquito de suerte tengo que ir hacia arriba.

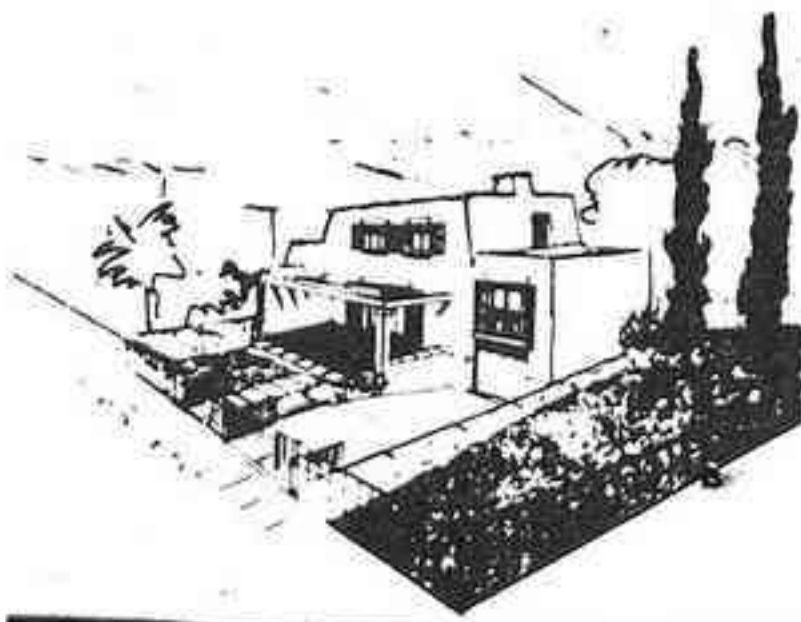
—¿Por qué crees tú ha despedido la U.D. Vall de Uxó?

—Hubieron varias causas, estaba difícil, pero la mala suerte y lesiones y se perdieron en casa partidos clave y ahí estuvo la causa, pero la labor opino que no ha sido del todo mala.

Ernesto Pérez

## COMPLEJO URBANO VILAMAR

Playa de Benicásim (Castellón)

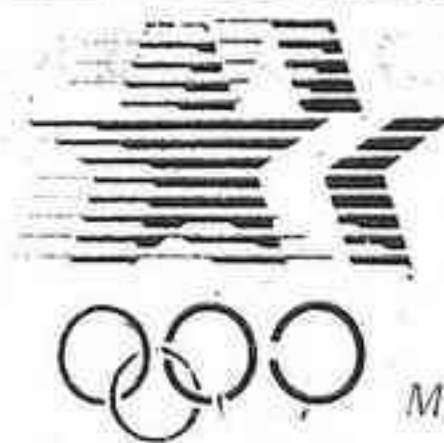


Facilidades 15 años  
Visite Villa Piloto



INFORMACION Y VENTA:

En la propia urbanización Avda. Barcelona, s/n.º a 100 metros Hotel Vista Alegre.  
Incluso sábados y domingos Tel. 30 23 90.



brother  
Electronic  
Office Typewriters

Máquina Oficial Juegos Olímpicos  
de Los Angeles 1984

PRESENTA SU ÚLTIMA NOVEDAD

EN MÁQUINA DE ESCRIBIR ELECTRÓNICA  
PORTÁTIL



PRINCIPALES CARACTERÍSTICAS

Centrado de textos. Subrayado automático. Alineación margen derecho. Memoria de 4 K. Display. Conectable a ordenador (Interface RS 232 C). Cinta cassette. A pilas y a red (opcional). Calculadora (4 operaciones básicas y porcentajes).  
Y muchas otras propiedades que hacen de la portátil electrónica BROTHER, la mejor y más completa del mercado en su tamaño.

Su precio: 68.900 pesetas

Distribuidor Oficial

J. díaz

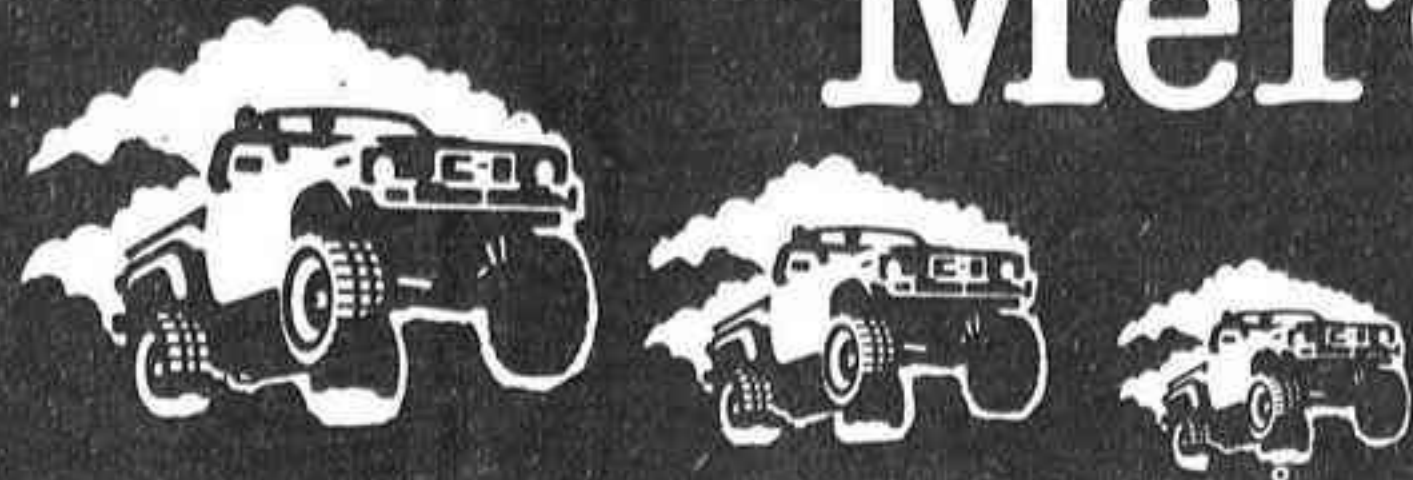
Servicio Técnico Propio

Máquinas y mobiliario para Oficinas

C/Cor. 35 - Tel. 22 12 36 - CASTELLÓN



# Mercado del vehículo industrial usado



## Satra

Avda. Valencia, Km. 62,800.  
Tel. 21 08 66 CASTELLON

## EBRO Avia

### VEHICULOS INDUSTRIALES

JEEP S.V. 440 COMBI-9 PLAZAS	CS
JEEP S V DOBLE CABINA	AL - B
SAVA J - 4 COMBI-8 PLAZAS	CS - F
MERCEDES BENZ N-1000 COMBI-5 PLAZAS	CS - D
MERCEDES BENZ N-1300 PLATAFORMA	CS - F
MERCEDES BENZ N-1300 FRUTERA	CS - G
MERCEDES BENZ N-1000 COMBI-9 PLAZAS	A - S
MERCEDES BENZ N-1300 COMBI-5 PLAZAS	B - DF
MERCEDES BENZ N-1300 COMBI-9 PLAZAS	V - AP
EBRO F-108 COMBI-8 PLAZAS	CS - D

EBRO F-260 FURGON	CS - D
AVIA 1250 FRUTERA	CS - E
EBRO F-275 FURGON	CS - H
EBRO F-350/2 FRUTERA	CS - I
EBRO F-350 COMBI-9 PLAZAS	CS - J
EBRO F-275 COMBI-9 PLAZAS	CS - J
EBRO D-351 VOLQUETE	CS - C
EBRO E-35 FURGON	CS - H
EBRO E-35/2 VOLQUETE	CS - H
EBRO P-137/3 FRUTERA	CS - J
EBRO E-35/1 FRUTERA	V - T

ABIERTO SABADOS POR LA MAÑANA



## Autolica s.a

División Industriales

Mercedes-Benz Concesionario en:  
Ctra. Valencia-Barcelona, Km 62  
Polígono Mijares  
Castellón

Tel. 52 00 62

### VEHICULOS INDUSTRIALES

AVIA, 1250	CS-J
AVIA, 1250 cap.	CS-H
AVIA, 5000	T-G
AVIA, 5000 frio	CS-B
EBRO, F-260	CS-G
EBRO, F-260	CS-F
M-BENZ, N-1300	CS-H
M-BENZ, N-1300	CS-G
M-BENZ, N-1000	CS-B
SAVA, J-4 1100	CS-H
SAVA, J-4 1000	CS-B

### TURISMOS

RENAULT, R-18 GTS	CS-G
RENAULT, R-4 F	CS-K
SEAT, 131 perm.	CS-J
RENAULT, R-5	V-G

ABIERTO SABADOS POR LA MAÑANA

## Así se enseña en la Autoescuela

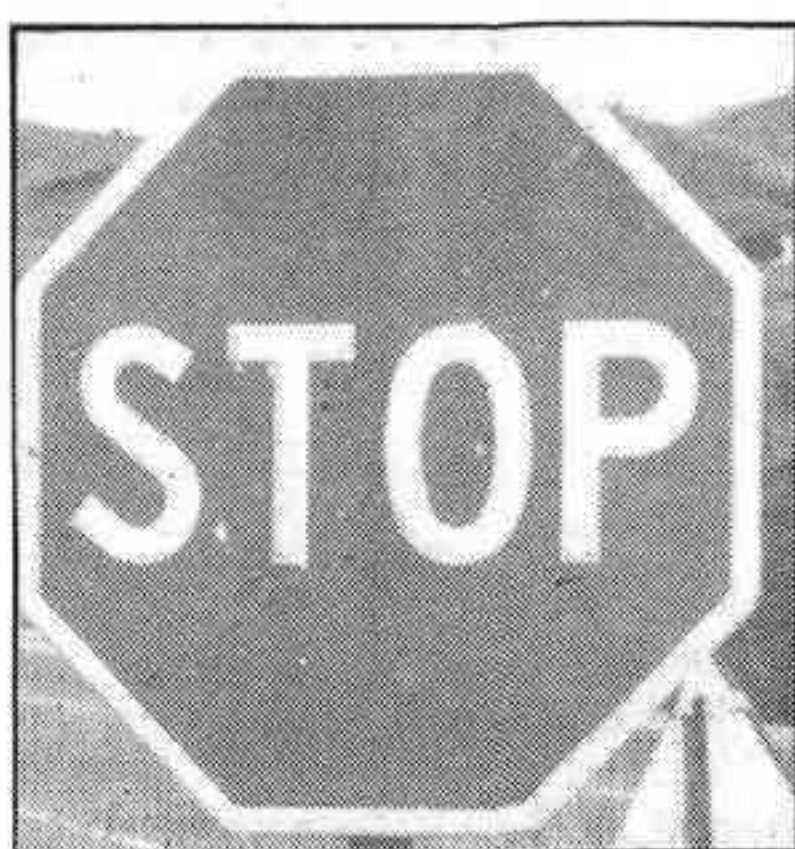
# La señal de Stop

Una de las señales que varían sustancialmente la norma general de preferencia de paso es la de STOP, cuyo significado y adecuado cumplimiento de la obligación que determina se prestan a interpretaciones incorrectas o erróneas.

La señal de STOP la encontraremos en los cruces de vías, pudiendo ser previamente advertida su presencia mediante otra señal de «Atención: Carretera preferente» —triángulo de borde rojo y fondo blanco con el vértice hacia abajo— con una placa de distancia expresada en metros, que nos indicará dónde está situada dicha señal de STOP.

La señal de STOP nos impone la obligación de detenernos a la altura de la intersección, independientemente de que la señal se encuentre situada un poco antes de la intersección o a la altura de la misma.

Puede existir también una línea transversal en la calzada que, aún que no esté situada exactamente a la altura de la intersección, nos obligará a detenernos sin



Señal de STOP

rebasarla, pues se entiende que, detenidos ante ella, podemos observar perfectamente la intersección sin obstáculo alguno que lo impida.

En ningún momento debemos hacer una detención simulada. Es decir, avanzar muy despacio con nuestro vehículo y, si observamos que no circula ninguno por la vía preferente, continuar nuestra marcha. Ante una señal de STOP debemos detenernos totalmente, bien a la altura de la intersección, donde podemos observar perfecta-

mente la circulación, o a la altura de la línea anteriormente mencionada. Una vez detenidos, miraremos a derecha e izquierda, comprobando que no circulan vehículos por la otra vía, a los que podríamos interrumpir la marcha cuando entremos en ella, con el consiguiente riesgo de accidente.

Una vez comprobado que no interrumpiremos la marcha de otros vehículos debemos, con la mayor celeridad posible, ponernos en movimiento. Pero no como muchas veces observamos en nuestras carreteras, con lentitud, sino tratando de imprimir a nuestro vehículo la máxima aceleración posible según las circunstancias, para que, ya sea al cruzar la calzada, ya sea para incorporarnos a la circulación de la vía principal, lo realicemos en el menor tiempo posible. Si lo que haremos es incorporarnos a la circulación de otra vía, debemos, en el menor tiempo posible también, alcanzar la velocidad de los vehículos que por ella transitan, y así evitaremos alcances o colisiones con ellos.

## Según los fabricantes europeos

# Es imposible dar alcance a los japoneses

Los productores europeos de automóviles «somos incapaces de dar alcance a los fabricantes japoneses y podemos estar contentos de que su competencia no aumente», señala el presidente de la «Ford» en Alemania Federal, Daniel Goudevert.

En una entrevista con el semanario económico «Wirtschaftswoche», Goudevert destaca que «Los nipones han logrado ya expulsar prácticamente a los europeos de los mercados asiático y africano».

Subraya que «mientras un trabajador europeo construye entre 11 y 12 automóviles al año, un japonés alcanza hasta los 35, lo que aumenta notablemente la «productividad de la industria de aquel país».

Asimismo, comenta que «la presencia de los japoneses en el

mercado europeo impide que los fabricantes de este continente puedan señalar precios razonables para los vehículos y nos obligan a mantenerlos a un nivel en el que los beneficios difícilmente aumentan».

El presidente de la «Ford» alemana comenta que la instalación de su empresa en España «no constituyó error alguno, ya que cuando se tomó la decisión no había comenzado aún la crisis petrolífera y los pronósticos indicaban que las ventas de automóviles se incrementarían en un 3.5 ó 4 por 100 al año».

«Es cierto que el incremento no ha alcanzado el 3 por 100», pero el modelo «Fiesta» de la «Ford» es uno de los vehículos más vendidos de los últimos años en Europa, afirma finalmente Daniel Goudevert.



# MercaOcasión

VEHICULOS INDUSTRIALES USADOS / CON GARANTIA / REVISADOS / FACILIDADES DE PAGO HASTA 36 MESES

MARCA	TIPO	MATRICULA	MODELO
PEGASO	VOLQUETE Y GRUA	CS-G	1.090
DODGE	VOLQUETE CAJA	CS-F	2.626
PEGASO	CAJA FRUTERA	CS-I	1135/50
PEGASO	TRACTOR	CS-I	2181,60
EBRO	CAJA FRUTERA	CS-E	P-260
DODGE	VOLQUETE	CS-F	C-38
SAVA	COMBI	CS-G	J4-1000
PEGASO	CAJA FRUTERA	CS-C	1.065
PEGASO	CAJA FRUTERA	CS-G	1.183

Con la experiencia de Pegaso, la mejor garantía para estar bien atendido.

**AUCASA**  
AUTOMOCION CASTELLON, S. A.

**AUTOMOCION CASTELLON, S. A.**  
Concesionario exclusivo para Castellón y provincia

Carretera de Valencia a Barcelona, Km. 61'7 - Teléfono (964) 52 24 11 - ALMAZORA (Castellón)



Gente que sabe lo que hace.

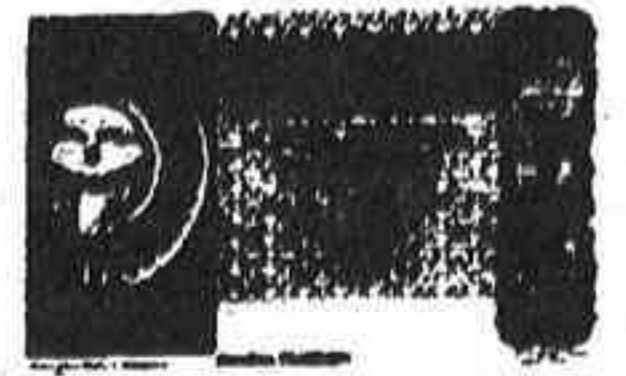


1		2		3		4		5		6		7		8		9		0	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
30001...100.000	30002...100.000	30003...100.000	30004...110.000	30005...100.000	30006...100.000	30007...100.000	30008...100.000	30009...100.000	30010...100.000	30011...100.000	30012...100.000	30013...100.000	30014...110.000	30015...100.000	30016...100.000	30017...100.000	30018...100.000	30019...100.000	30020...100.000
75001...50.000.000	75002...2.100.000	75003...100.000	75004...110.000	75005...100.000	75006...100.000	75007...100.000	75008...100.000	75009...100.000	75010...100.000	75011...100.000	75012...100.000	75013...100.000	75014...110.000	75015...100.000	75016...100.000	75017...100.000	75018...100.000	75019...100.000	75020...100.000
<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>
211...100.000	062...100.000	103...100.000	644...110.000		736...100.000	397...100.000	078...100.000	289...100.000	240...100.000	891...100.000	442...100.000	633...100.000	884...110.000	437...100.000	998...100.000	439...100.000	440...100.000	540...100.000	640...100.000

**SORTEO**  
**27**  
**84**

Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final

Estos premios podrán cobrarse hasta el día 15 de octubre de 1984, INCLUSIVE



# El 28.

## No es el número de la suerte, pero tiene muchas ventajas.

El 28. En la Avda. Rey Don Jaime: Que es donde está situada Optica Luxor.

Por favor, apúntese el número y la dirección. Le interesa. Porque las ventajas que ofrece Optica Luxor son muchas.

Por ejemplo, la primera ventaja incluso antes de entrar en Optica Luxor: parking gratuito para todos sus clientes o visitantes. Un detalle que se agradece, no?

Otras ventajas: mostradores personalizados, zona exclusivamente dedicada a los niños (monturas ligeras, cristales inastillables), computadora electrónica para comprobación de la vista, terminal de ordenador con sus datos de cliente (así se ahorra usted tiempo), las mejores marcas de gafas de todo el mundo, incluso marcas de prestigio en exclusiva, como Cartier. Y la más completa colección de gafas de sol.

Todo ello con un servicio irreprochable, eficaz, con el más alto grado de cualificación técnica y profesional.

Y para postre, la ventaja más apetitosa: como Optica Luxor pertenece a Opticos Asociados usted disfruta automáticamente de todas las ventajas a nivel nacional, a que le da derecho la tarjeta de garantía de Optica Luxor.

La próxima vez que necesite una óptica, escoja el número 28. Saldrá ganando.



Frat. Caro & A



«La realidad autonómica y el pueblo»

## REENCUENTRO CON NUESTRO PASADO AUTONOMICO

Daniel Ansuátegui

La Constitución del Estado de las Autonomías en España no supone otra cosa que el reencuentro con nuestro pasado democrático, el primero en Europa y acaso en el mundo. En efecto, cuando los nobles pares y ministeriales de la monarquía Jacetana se reunían en San Juan de la Peña para la elección del rey, la fórmula empleada es el primer ejemplo de la democracia llevada a las instituciones que se da en Europa. El más antiguo ejercicio de la nobleza, refiriéndose al candidato a la corona, le decía: «Nos, que somos tanto como vos, pero que juntos somos más que vos, os elegimos como rey, señor y soberano nuestro, en tanto que vos cumpláis y respetéis nuestros fueros, nuestras libertades y nuestras tradiciones, y si non, non».

Este proceder democrático español, cuando Europa entera estaba sumida en el más oscuro

feudalismo y los hombres eran vendidos junto con la tierra en régimen de esclavitud permanente, este comportamiento democrático, de alguna manera espontánea, tuvo su adecuada institucionalización con el paso del tiempo en lo que luego sería las Cortes de Aragón o de Castilla.

En las Cortes de Aragón, en donde los valencianos participaron con un indiscutible protagonismo, se discutía con el rey, a la par, con la respetuosa consideración que suponía la corona, pero con un enorme respeto a la libertad, inviolabilidad e independencia de sus diputados, se discutía, digo, con el monarca las cantidades de dinero con las que el pueblo representado estamentariamente en esas cortes, habría de contribuir al sostenimiento y expansión de la corona. Había una hidalguía paridad, al tiempo que un respetuoso diálogo de democracia. El

pueblo, junto a su rey, debatía sobre los asuntos de estado, opinaba de la política regia, otorgaba, cada día y en cada sesión, solidariamente, la idea de una empresa común en la que el rey y el pueblo eran protagonistas, porque ambos habían comenzado a caminar hacia el futuro en democracia y lo bueno o lo malo que había en ese futuro habría de ser compartido.

La cadena de la democracia representativa, aunque estamentaria, llegaba a último pueblo. Cada quién podía inquirir en público a su representante sobre la marcha de las negociaciones y el representante había obligación de informar puntualmente de la marcha de la institución o de cada asunto en particular, objeto de interés de su representado.

Los vientos de Almansa asolaron las tradiciones. Los reyes, en nuevo rey, que había probado su legitimidad por la razón de las

armas, ya no comparecería ante las Cortes en situación de «regia paridad» para debatir las cuestiones de Estado o pactar con las Cortes la cuantía del apoyo a las empresas de la corona. El nuevo rey de Almansa firmará, a partir de ahora, decretos de disolución, bandos de proscripción y penas de muerte. El diálogo había sido obviado por las armas y la fuerza habría de presidir la voluntad del soberano. El absolutismo, contra el que España luchó tantos años, junto al derecho divino de la monarquía, habían tomado carta de naturaleza en una tierra en donde las tradiciones democráticas habían presidido todas las relaciones incluso las de la política de Estado.

Se abre, pues, un paréntesis que habría de durar más de tres siglos en los que estuvieron vacantes los sillones de los diputados del salón de Les Corts del Palau de la Gene-

ralitat. Las pinturas de sus diputados contemplaron por más de tres siglos la invalidación de una de las instituciones más entrañables y arraigadas en el ánimo de los españoles: sus cortes.

Por decreto colaboraba el pueblo en los gastos de la corona, por decreto la servía con las armas, por decreto se regulaba la vida política de un país que había hecho de la democracia más llana y directa la principal de sus normas de conducta.

Las esencias democráticas, el valor de las tradiciones de un pueblo podrán ser proscritas, ocultadas, violentadas, desdeñadas, pero la conciencia colectiva del pueblo las hace resurgir siempre dándoles esa vigencia popular que las hace resurgir del olvido y presidir quieran o no soberanos absolutos todas las manifestaciones de la vida de un pueblo.

Secretario del Grupo Popular, Cortes Valencianas.

## REVISTA DE PRENSA

## EL PAIS

Movilización  
contra  
la reconversión  
naval

La importancia de las manifestaciones y paros registrados anteayer en Galicia, Asturias, Cantabria, Vizcaya, Sevilla, Cádiz y Valencia contra los planes del Gobierno para la reconversión de la industria naval ha estado en función del peso relativo de ese sector en la actividad económica y la población laboral de las comunidades y ciudades afectadas. En líneas generales, la jornada, considerada como un éxito por los organizadores, se desarrolló de forma pacífica y con brotes sólo aislados de violencia. La actuación intimidatoria de piquetes para forzar el cierre de los comercios y las obstaculizaciones férreas, comportamientos que se sitúan al margen de las reglas de convivencia en un sistema democrático, son estapas demasiado habituales en este tipo de movilizaciones como para llamarse a sorpresa.

A lo largo de los últimos meses, y especialmente desde la comparecencia en Televisión del presi-

dente del Gobierno, ha ido ganando terreno en la sociedad la necesidad o la inevitabilidad de una política industrial orientada a frenar la terrible sangría causada en los presupuestos del Estado por las inversiones a fondo perdido, dirigidas a sectores ruinosos, carentes de futuro por obsolescencia tecnológica, sobredimensionamiento o caída de la demanda en el mercado mundial. No se puede decir, sin embargo, que los socialistas hayan cambiado de opinión o de diagnóstico en este terreno. El programa electoral del Partido Socialista Obrero Español afirmaba que la agudización de la crisis económica no había hecho sino aflorar las consecuencias de «la pasividad de improvisación de las políticas industriales pasadas», de forma tal que la década de los ochenta nos había sorprendido con sectores muy dependientes del exterior, sometidos a un intervencionismo poco transparente, poco o nada competitivos en el exterior y extremadamente frágiles, y vulnerables ante los retos de la economía mundial. Ocurre, más bien, que no todos los votantes socialistas fueron conscientes de las consecuencias prácticas, a la vez impopulares y dolorosas, que implicaba el enunciado teórico de esos planes de reconversión...

Los trabajadores afectados por los planes de reestructuración y los sindicatos y partidos que apoyan sus movilizaciones suelen argumentar, por lo demás, que no

se oponen a la reconversión en sí misma, sino a la manera de instrumentalizarla por el Gobierno y a la ausencia de una política paralela de reindustrialización...

## LA VANGUARDIA

La concertación  
social

Nos encontramos ante la perspectiva de que este año, por fin, pueda llegarse a un pacto entre los sindicatos y la patronal que regule los aspectos básicos del próximo período de negociación colectiva en España.

Hay argumentos que pesarán para que este año pueda llegarse a un acuerdo. Uno es la experiencia de los dos últimos períodos de negociación colectiva que, ante la inexistencia de un pacto global, desembocaron en una «guerra de guerrillas» en cada negociación de convenio, con la consiguiente sangría económica por la pérdida de horas de trabajo a causa de los conflictos. Además, ahora los contactos entre los sindicatos han comenzado con bastante tiempo por delante, lo que evitará situaciones anteriores de negociaciones de última hora a contra-reloj. También es favorable a un buen fin la anunciada intención del presidente del Gobierno de intervenir

en la recta final de las negociaciones si hubiera problemas.

Pero la persona designada para realizar las gestiones entre sindicatos y patronal, Almunia, puede ser un cierto foco de conflicto, porque si CC.OO. ha dado sobradas muestras de estar en contra de la política seguida por el Ministerio de Trabajo, para nadie es un secreto que «liquidar» a Almunia del Gobierno es uno de los objetivos prioritarios del aparato ugetista...

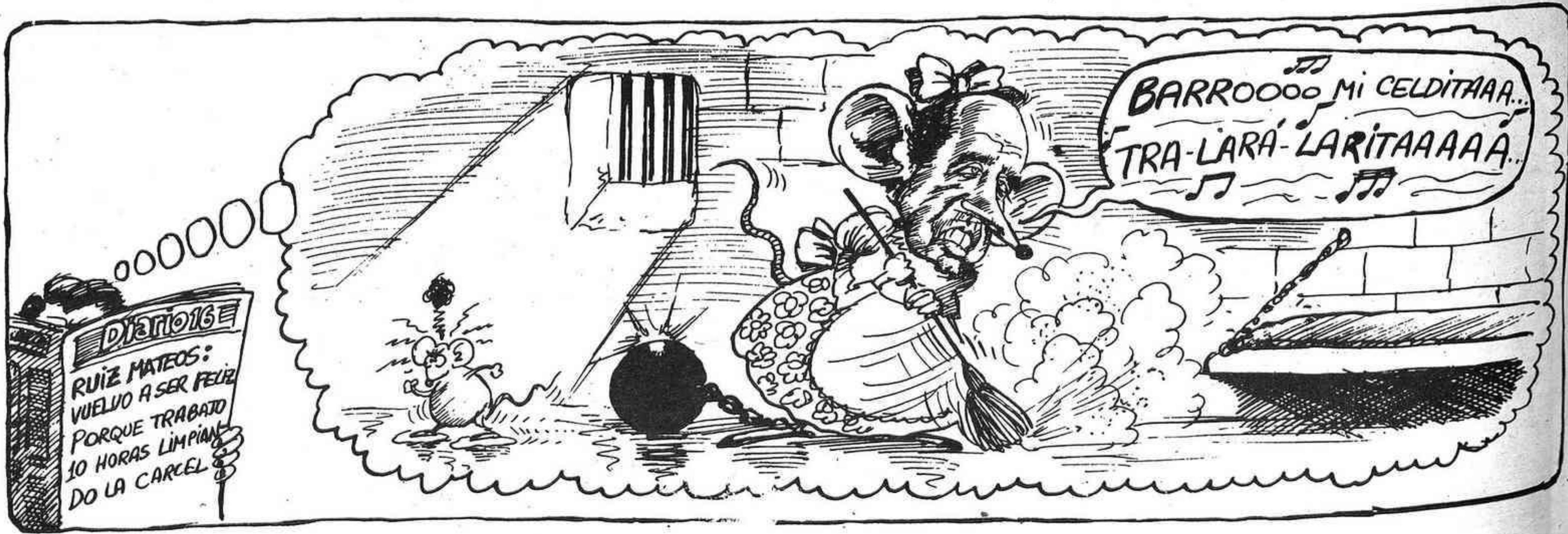
## EL PERIÓDICO

Una querrela y  
una historia

Con una celeridad que pone en muy alto lugar el espíritu de justicia que anima a la Audiencia Territorial de Barcelona y a su muy digno presidente, ayer se efectuaron las comunicaciones de la querrela presentada contra veinticinco altos ex directivos de Banca Catalana. En las páginas centrales de la presente edición, EL PERIÓDICO ofrece el texto íntegro del importante documento. Lo hace con el convencimiento de rendir un alto servicio, no sólo informativo, sino de especial intención esclarecedora. Cuando tanto se ha hablado del tema des-

de distintas posiciones y con propósitos diversos, sin respetar muchas veces ni a personas ni a instituciones, parece que lo óptimo es presentar el escrito a partir del cual actuará la magistratura. Así, además se rinde testimonio de respeto público a la gran labor que, en estricto cumplimiento de su deber, ha realizado el ministerio fiscal.

No ha de ser un medio informativo quien valore, analice y estudie en profundidad, desde su espacio editorial, un documento jurídico. Pero tampoco ha de hurtar el cuerpo y callarse la opinión sobre un caso que, como el que afecta a los ex directivos de Banca Catalana, tanta trascendencia tiene para Catalunya y también para el buen desarrollo de la democracia en España. Por ello hemos de decir que las acusaciones que han caído en cascada sobre un crecido número de personalidades catalanas y que han de sustanciarse de acuerdo con las leyes, proceden de actuaciones en una época en la que la democracia no existía en España y en la que Catalunya era perseguida en su lengua, su cultura, sus costumbres y sus derechos. Banca Catalana y los hombres que la hicieron posible —los afectados por la querrela de ahora— fueron un instrumento para la defensa del país en muchos de los aspectos que era imprescindible conservar entonces y un arma económica que sirviese para preparar el futuro.





Los comunistas no creen en un acercamiento a UGT

## CC.OO., contra la negociación a la baja del programa PSOE

El Gobierno trata de renegociar a la baja su programa electoral y de Gobierno, ha dicho el secretario general de Comisiones Obreras al término de la reunión que mantuvo con el ministro de Trabajo, Joaquín Almunia.

Comisiones Obreras considera, según Camacho, que hay que negociar a partir de este programa.

El portavoz del Ministerio de Trabajo informó que su departamento valora positivamente el resultado de la reunión. CC.OO. ha planteado un acuerdo muy amplio, dijo, pero se podrá entrar a debatir con ella acuerdos parciales.

Marcelino Camacho precisó que la finalidad de estas reuniones era recoger y trasladar al presidente del Gobierno las impresiones de los participantes antes de las entrevistas previstas para la próxima semana.

Añadió que no es fácil que pueda llegarse a una acción conjunta con UGT porque las diferencias entre ambas centrales son significativas.

Agustín Moreno, también de CC.OO. puntualizó que la concertación pasa por el camino de la política económica del Gobierno y dijo que en la reunión habían llegado a acuerdos con la Administración en cuanto a metodología (presencia de todos los interlocutores

en la misma mesa) pero no en cuanto a contenido.

Puede haber acuerdos parciales, explicó, pero también desacuerdos importantes como el índice de materias y el calendario a seguir, ya que el Gobierno quiere negociar ahora y Comisiones Obreras considera que debe hacerse cuando los trabajadores estén en las fábricas en septiembre.

El Gobierno elude cuatro temas, puntualizó Julián Ariza, que son importantes para CC.OO., como la política reindustrializadora, el Estatuto de los Trabajadores, la creación del trabajo y la situación de los funcionarios.

La reunión entre la delegación de Comisiones Obreras, encabezada por Marcelino Camacho y el ministro de Trabajo y Seguridad Social tuvo lugar poco después de las diez y media de la mañana.

Joaquín Almunia estaba acompañado por el subsecretario de Trabajo, Segismundo Crespo; por el secretario general para la Seguridad Social, Luis García de Blas; por el secretario de Estado de Hacienda, José Borrel, y por el secretario de Estado de Economía y Planificación, Miguel Ángel Fernández Ordoñez.

Marcelino Camacho acudió a la reunión con Julián Ariza, Agustín Moreno y Antonio Gutiérrez, del secretariado de CC.OO.

## Más de 30 pilotos militares piden su baja del Ejército

Más de treinta pilotos «supernumerarios» del Ejército pidieron su baja al Ministerio de Defensa y han solicitado su afiliación al «Sindicato Español de Pilotos de Líneas Aéreas», según fuentes de este sindicato.

Un representante del «SEPLA» dijo a Efe que los pilotos «supernumerarios» están pidiendo su baja en el Ejército según reciben los telegramas en donde se les comunica que no pueden ir a la huelga y que deben reincorporarse al trabajo.

Hasta ahora hay cinco pilotos despedidos, 52 expedientes abiertos y 108 preguntas sobre retrasos de vuelos.

Según las mismas fuentes, desde que se inició la huelga hace ya

26 días, la puntualidad ha descendido de un 97 por ciento a un 15 por ciento.

Representantes del SEPLA intentaron entrevistarse ayer con el ministro de Industria, sin conseguirlo. Ante esto, han señalado que no es sensato que el ministro de Industria califique de irresponsables a unos líderes sindicales a los que no quiere escuchar.

Dice que el ministro debería respetar y hacer respetar el derecho a la huelga en las empresas que dependen de él.

Afirma que su negativa a un arbitraje es la mejor demostración de que los pilotos tienen razón y que ésta se encuentra en las posturas de conciliación y negociación.

## La Junta Directiva de AP y la Democracia

Las especulaciones sobre una posible incorporación de Carlos Ferrer Salat a Alianza Popular, el partido que lidera Manuel Fraga, no cesan. El interesado parece ser que aún no se ha decidido o, al menos, no ha hecho pública su decisión. Por su parte, en medios del partido fraguista, con vistas a esta incorporación, se habla de enfrentamientos entre Westring y Osorio, por ejemplo, primero secretario general y segundo vicepresidente, respectivamente. Del otro vicepresidente, Miguel Herrero, no se conoce reacción alguna. Pero no es el objeto de este artículo entrar en el terreno de los rumores y especulaciones. Hace unos meses, Fraga y Abel Matute invitaron a Ferrer Salat a que se incorporase a Alianza Popular con el cargo de vicepresidente. La pregunta que uno se hace es la siguiente ¿cómo puede entrar uno en un partido y apenas rellenar la ficha de afiliado pasar a ocupar el cargo de vicepresidente? Supongo que, como es preceptivo, los estatutos estarán representados en el registro correspondiente del Ministerio del Interior. Supongo también que estos estatutos estarán conformes a la legislación vigente. Entre los preceptos de esa legislación me detengo tan sólo en el artículo 6 de la Constitución que dice textualmente: «Los partidos políticos expresan el pluralismo político, concurren a la formación y manifestación de la voluntad popular y son instrumento fundamental para la participación política. Su creación y el ejercicio de su actividad son libres dentro del respeto a la Constitución y a las leyes».

Su estructura interna y funcionamiento deberán ser democráticos. Y bien, ¿en qué consiste tener una estructura interna y un funcionamiento democrático? Piensen que, como mínimo, los cargos de un partido democrático son elegidos: no cuestiono ahora el procedimiento. Sin embargo, a votación deberá someterse quien aspire a ser vicepresidente de un partido. No parece ser esto el caso de Alianza Popular. Por lo que venimos diciendo, se puede acceder a un cargo en este partido sin mayor trámite que la voluntad omnipotente del señor Fraga.

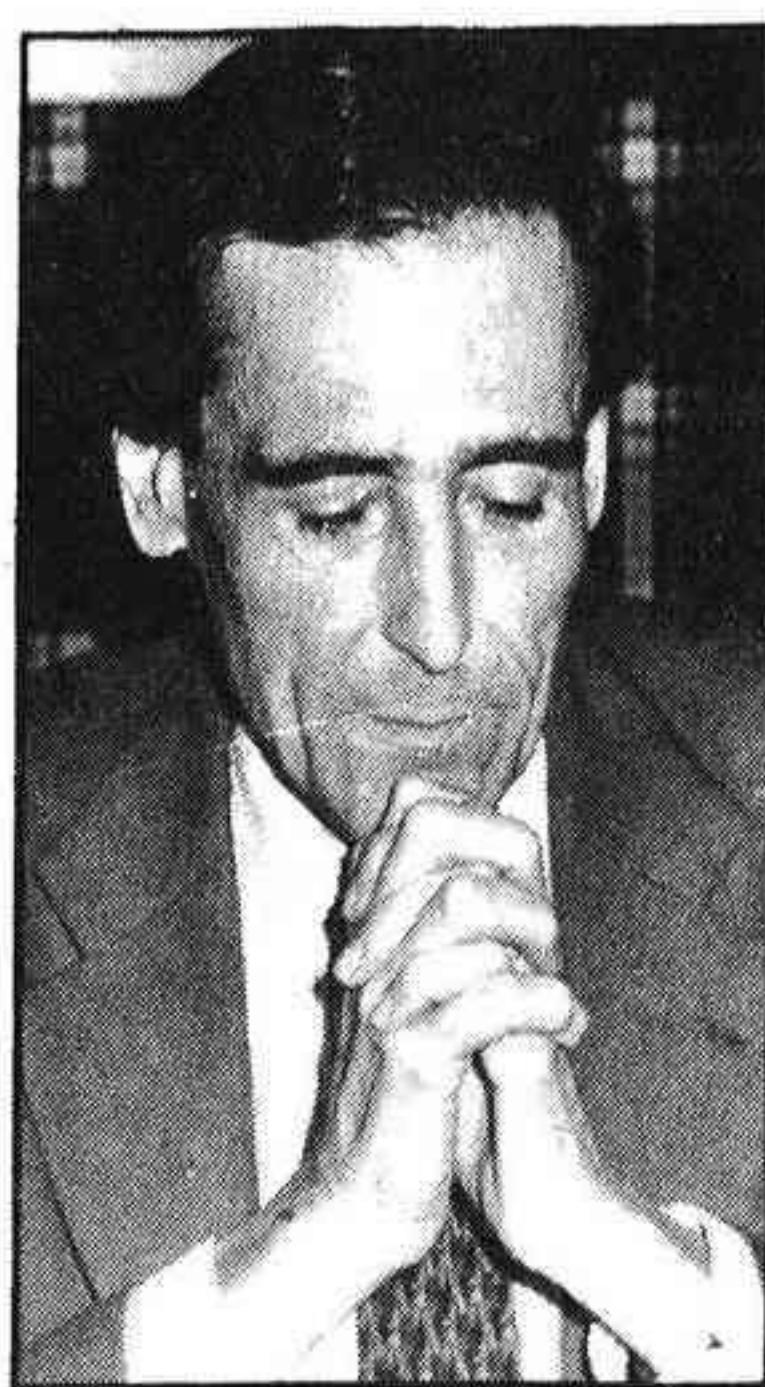
No se me alcanzan los efectos que puedan tener entre la militancia del partido esta forma de proceder. Tal vez la adhesión inquebrantable al líder haga que las masas del partido aplaudan entusiasmadas cualquier decisión por él tomada ¿Es la confianza ciega en el conductor el permanente plebiscito en su favor lo que cuenta y decide, o tal vez los estatutos son de tal índole que conceden artes al presidente para hacer y deshacer a su gusto la junta directiva del partido?

En todo caso, imagino, aquí debería suceder como mujer del César que no sólo basta con serlo, sino que también hay que parecerlo. En el caso que nos ocupa, el serlo, es decir, las apariencias no son precisamente muy democráticas. Recuerdo, después de las elecciones de 1977, a la semana escasa de su celebración, todos los senadores y diputados elegidos por la comisión de Unión de Centro Democrático fueron convocados a una reunión en Madrid. Calvo Sotelo, que actuaba de maestro de ceremonias, propuso a los asistentes convertir lo que había sido una coalición electoral en un solo partido y allí mismo nombró a Adolfo Suárez, presente en la reunión, su presidente. Como diputado del «Partit Demócrata Liberal del País Valencià» integrado en la federación que presidía Joaquín Garrigues, fui el primero en pedir la palabra, después de la intervención de Calvo Sotelo, para decir dos cosas: la prime-

ra que lo del partido único no lo veía nada claro y que, en cualquier caso, no pensaba integrarme en él; como así fue; la segunda, que me pareció muy poco democrático que en la reunión se eligiese el presidente de un partido todavía inexistente. Los hábitos democráticos no parecen ser que eran el fuerte de quienes dirigían aquella reunión. Adolfo Suárez tuvo que intervenir rápidamente para recoger velas y matinar la propuesta, se quería ir demasiado lejos.



Manuel Fraga



Carlos Ferrer Salat

Yo no sé si los procedimientos que se siguen en Alianza Popular son de signo parecido. No sé si son conformes con sus estatutos, que desconozco, pero que espero se ajustarán a lo legislado. Las apariencias, sin embargo, en este caso concreto de Ferrer Salat que nos ocupa es que no suena a muy democrático el procedimiento.

No parece muy ajustado a lo que el artículo 6 de la Constitución dice sobre como han de ser las estructuras internas y funcionamiento de los partidos políticos. Rellenar la ficha de afiliado y pasar directamente al salón donde se encuentra reunida la Junta Directiva y ocupar el sillón de vicepresidente, no parece excesivamente democrático, al menos, esta es la apariencia. Claro, que, a lo mejor, uno siempre parece estar equivocado.

Francesc de P. Burguera

# ¿CUANTO TE JUEGAS?

SOLO SON 200 PTAS.

## GRAN PREMIO DE LA CRUZ ROJA

Boletos en Banco Hispano Americano, Banco Exterior de España, Banco Central, La Caixa y Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja.



## Verstrynge: «Hay que apretar las clavijas al Gobierno»

El secretario general de Alianza Popular, Jorge Verstrynge, dijo ayer en Málaga que su partido va a «apretar las clavijas» al Gobierno para que «dé un giro de 180 grados» en la política que desarrolla.

En una rueda de prensa, Verstrynge dijo que «al Gobierno se le ha acabado el crédito que ha tenido durante dos años». Y añadió que AP comenzará ahora «las grandes maniobras» y presionará en el Parlamento y en la prensa.

El dirigente de AP, que visita Málaga para inaugurar las sedes de su partido en Ronda, Coin y Rincón de la Victoria, señaló a Carlos Ferrer Salat como el líder social y económico más importante de España.

Sobre un posible relevo de Manuel Fraga, el secretario aliancista manifestó que su presidente «no será sustituido mientras yo sea secretario general del partido».

Verstrynge calificó de «muy buenas» las relaciones entre AP y el Partido Demócrata Popular, aunque admitió que «como en el matrimonio siempre hay tensiones, pero se resuelven con facilidad».

Sobre la «operación reformista» dijo que «surge como un apéndice de Convergencia i Unió (CiU) que le permita a ésta tener más fuerza para presionar sobre el Gobierno central y pueda formar parte de ese Gobierno».

De la entrada en la Comunidad Económica Europea Verstrynge dijo que es un error fijar la fecha del ingreso para el 1 de enero de 1986, «porque somos la parte débil de la negociación y aceptar un plazo fijo para nuestra entrada es contrario a los intereses del país».

Jorge Verstrynge afirmó que el Gobierno andaluz atiende a posturas «muy obedientes» de Madrid y añadió que Rafael Escudero tenía más talla política que el actual presidente, José Rodríguez de la Borbolla, «porque el primero era más independiente de Madrid».

## Había sido pedida su extradición

# Bélgica entrega a España dos presuntos etarras

El Gobierno belga ha concedido la extradición a España a dos presuntos miembros de ETA, Joseba Arteche y Josu Salvador (Ormaza), ha informado el Ministerio belga de Justicia.

La extradición fue decidida por el Gobierno belga en la noche de anteayer, al margen de la sesión del Consejo de Ministros.

El Gobierno belga difundió una comunicación oficial en la que justifica la extradición a España de los dos presuntos etarras por estimar que «cometieron actos de violencia grave dirigidos contra la población civil a fin de crear un clima de terror».

Los hechos imputados en España a los dos encausados, Josu Ormaza y Joseba Arteche, «están contemplados en el tratado de extradición entre Bélgica y España (de 1870)», añade la nota.

«No sería justificable ante estas circunstancias rehusar la extradición hacia un país con un régimen democrático que forma parte del Consejo de Europa», señala el texto.

El portavoz del Ministerio de Justicia belga, Francois Bursin, destacó el hecho de que se trata de la primera vez que Bélgica concede una extradición por delitos de terrorismo.

En su comunicación, el Gobierno belga da cuenta de las garantías recibidas por el Gobierno español en cuanto al tratamiento que recibirán, en España, Josu Ormaza y Joseba Arteche.

En virtud de estas garantías, el Gobierno belga señala que los dos presuntos terroristas dispondrán en todo momento de un abogado encargado de su defensa y serán internados en un establecimiento en el que podrán ser visitados por sus familiares.

«Por mediación del Fiscal del Reino español, el Gobierno de España intentará obtener la libertad provisional de los interesados, decisión que depen-

derá de la autoridad judicial actuando con total independencia», añade la nota.

«Se llevarán a cabo las tramitaciones necesarias para que el juicio sea llevado a cabo lo más pronto posible», puntualiza el Gobierno belga como garantía recibida del español.

El pasado 29 de junio un tribunal de Amberes emitió un dictamen favorable a la extradición de Josu Ormaza y Joseba Arteche, detenidos el pasado 30 de octubre en las afueras de esa localidad cuando transportaban más de 2.000 cartuchos de bala.

El súbdito francés Charles López, que les acompañaba, fue también detenido, y expulsado de Bélgica a finales del pasado mes de junio.

Una joven navarra, Iciar Olascoaga, de la que España no ha solicitado la extradición, permanece en la prisión de mujeres de la ciudad de Brujas, acusada de complicidad con los encausados.

## Muy positivo, afirma Interior

El Ministerio del Interior valora muy positivamente la culminación del procedimiento de extradición de los dos etarras, según un comunicado facilitado a Efe por dicho departamento ministerial.

En el comunicado se valoran como decisivas las gestiones competentes a los departamentos de Justicia y Asuntos Exteriores, en el marco de la política contraterrorista que desarrolla el Gobierno.

## Críticas de PNV y EE

Joseba Azkarraga (PNV) y Juan María Bandrés (Euskadiko Ezkerra) criticaron la decisión del Gobierno belga de conceder la extradición de Joseba Arteche y Salvador Ormaza, presuntos miembros de ETA-PM.

Azkarraga declaró a Efe que la vía policial no puede ser suficiente para acabar con el terrorismo.

El representante del Gobierno vasco agregó que las extradiciones «suponen un salto cualitativo importante», y añadió que se trata de «un cambio de posición, ni positiva ni negativa».

Azkarraga, senador nacionalista por Vizcaya, resalta que «no se deben cargar las tintas sólo en las medidas policiales. Hay que buscar otros cauces de diálogo y negociación para terminar con las raíces de ETA».

El senador nacionalista resalta las garantías judiciales seguidas en la extradición al no pasar por Comisaría ninguno de los dos presuntos etarras.

Juan María Bandrés se mostró contrario a la decisión del Gobierno belga «porque sólo se consigue el aumento del número de presos, en vez de su disminución».

Considera Bandrés que la salida más importante de los presos sigue siendo la negociación, así como de aquellos que practiquen o hayan practicado la lucha armada.

## El Senado aprobará dos leyes sindicales

El Senado aprobará cinco proyectos de ley en el Pleno que se celebrará el próximo martes, último del actual período de sesiones.

En el orden del día de la sesión figuran dos importantes leyes sindicales: la de Protección por Desempleo, por el que se modifica el título segundo de la Ley Básica de Empleo, y la que cambian determinados artículos del Estatuto de los Trabajadores.

El Pleno del Senado aprobará también ese día el proyecto de ley que regulará la concesión de ayudas a empresas periodísticas y agencias informativas.

Los proyectos de ley sobre Ordenación del Seguro Privado y aquel por el que se creará la gerencia de la Infraestructura de la Defensa serán debatidos el martes por el Pleno de la Cámara Alta.

Estos cinco proyectos de ley quedarán definitivamente aprobados en el Pleno que el Congreso de los Diputados tiene previsto celebrar el próximo día 26.

La Diputación Permanente del Senado se reunirá el miércoles, a petición del Grupo Popular, que solicitó su convocatoria urgente.

En la reunión se debatirá una propuesta popular para crear en el Senado una comisión de seguimiento de las negociaciones españolas para la adhesión a la Comunidad Económica Europea.

Los senadores socialistas, dijeron a Efe fuentes del grupo, se opondrán a esta propuesta al estimar innecesaria la comisión por existir una igual en el Congreso.

El grupo Popular hizo ya hace varias semanas esta misma propuesta en pleno, pero fue rechazada.

## Atentado contra Credit Lyonnais

Ningún grupo terrorista se responsabilizó por el momento del atentado perpetrado ayer contra la sucursal de la entidad bancaria francesa Crédit Lyonnais, situada en la calle Pau Claris, de Barcelona.

La hipótesis de que haya sido una organización terrorista la que cometiera el robo y posterior atentado no fue descartada por la Policía, aunque hasta ahora no se haya facilitado ningún dato que señale a algún grupo como autor del atentado dada las características del mismo.

Los hechos ocurrieron a las 9,50 de la mañana cuando dos hombres y dos mujeres entraron en la entidad bancaria y amenazaron a cuatro empleados y un cliente con dos pistolas y un revólver.

Tras apoderarse de cuatrocientas mil pesetas, dejaron un maletín en el interior de las oficinas bancarias advirtiendo que en su interior había una bomba que estallaría en un tiempo de tres minutos, dándose inmediatamente a la fuga.

Los empleados y el cliente abandonaron las oficinas y momentos después se produjo la explosión que destruyó completamente las dependencias.

La explosión produjo daños en el vestíbulo de entrada de la finca donde está ubicada la entidad bancaria, evaluándose el conjunto de los mismos en unos dos millones de pesetas.

En el momento en que estalló la bomba pasaban por la calle dos mujeres, María Pilar Bautista Domingo y Teresa Domínguez Alvar, que fueron alcanzadas por trozos de cristales que les produjeron heridas leves de las que fueron tratadas en centros asistenciales.

## El Gobierno creará dos centros para intentar salvar el retraso tecnológico

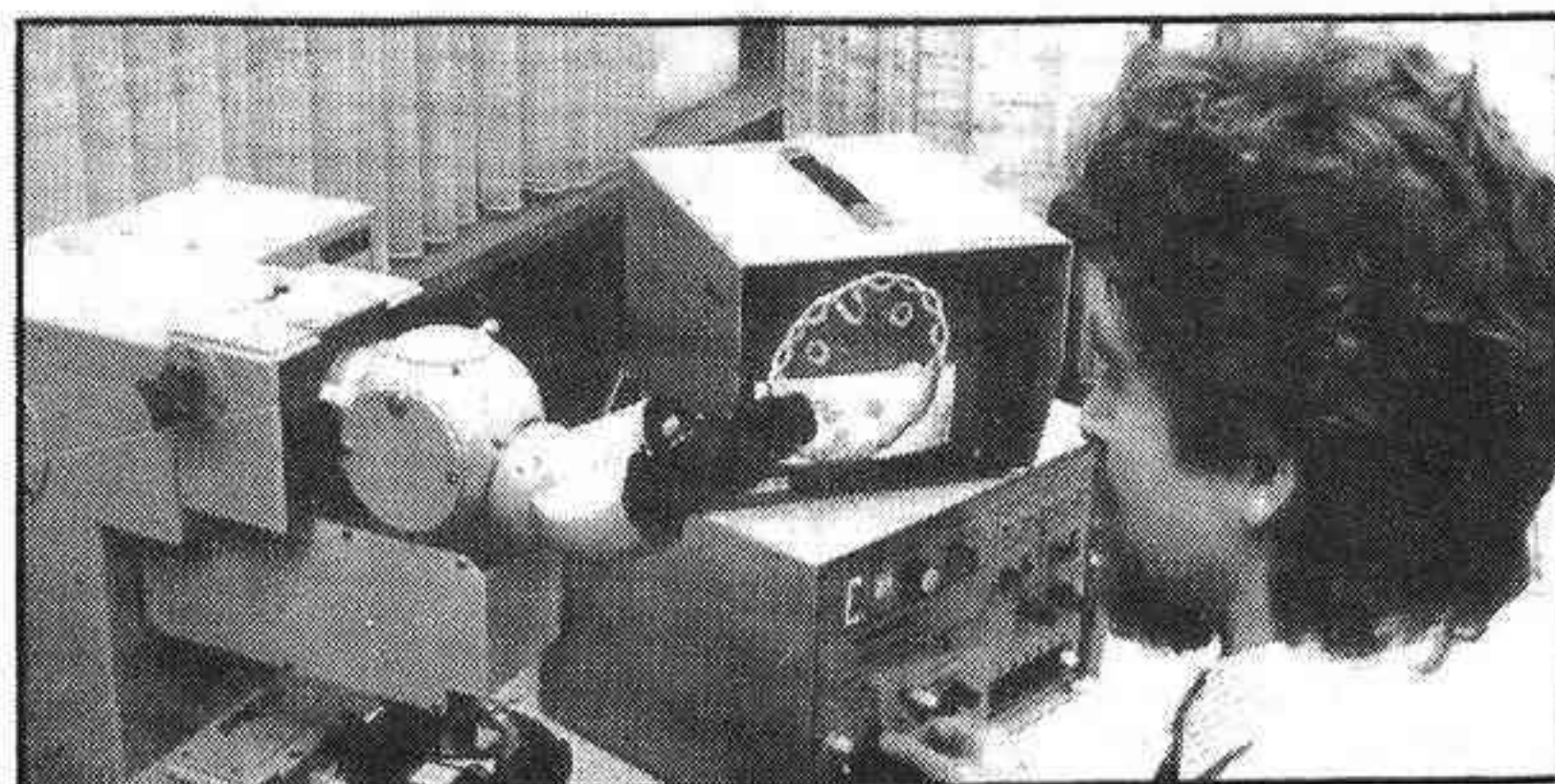
España dispondrá de dos centros de investigación en biotecnología y en microelectrónica, con los cuales el Gobierno intenta recuperar el retraso que padece nuestro país.

El ministro de Educación, José María Maravalla, informó en rueda de prensa de que los centros dispondrán de una importante asignación económica, en torno a los tres mil millones de pesetas y dos mil millones respectivamente.

Se trata de «una muestra importante de la política gubernamental de fomento de líneas prioritarias de investigación y de conectarlas con las necesidades de la sociedad y de los sectores privados», declaró Maravalla.

El desolador panorama de la investigación en España se refleja en el hecho de que nuestro porcentaje del PNB dedicado al tema no llega a la mitad de la media que destinan los países de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos (OCDE), dijo Maravalla.

Los dos centros creados por el Comité Interministerial de Programación darán trabajo o becas a casi 300 científicos y son un ejemplo de fructífera cooperación entre el Consejo Superior de Investiga-



Se invertirán tres mil millones en investigación

ciones Científicas, las universidades Autónoma y Politécnica de Madrid, y Autónoma de Barcelona, y cinco ministerios distintos, precisó Maravalla.

El Centro de Investigación en Microelectrónica unificará grupos que hasta ahora funcionaban por separado y contará con una asignación de 2.120 millones de pesetas para el sector adscrito a la Autónoma de Barcelona, y de 1.668 millones para el de la Politécnica de Madrid.

Este centro abordará sectores como la física de materiales y los circuitos integrados, además de haber recibido «una importante

misión de formación de personal investigador», dijo el ministro.

Con 81 funcionarios y 72 becarios, el Centro de Investigación en Microelectrónica comenzará a funcionar inmediatamente.

El segundo organismo estará dedicado a la investigación en biotecnología y sus aplicaciones a la agricultura, industria y protección del medio ambiente.

Inicialmente se creará en Madrid en un solar que la Universidad Autónoma ha cedido en Cantoblanco y donde comenzarán las obras después del verano, informaron los responsables del Ministerio de Educación.

## ATLAS

CIA. ASEGURADORA CON MAS DE 70 AÑOS EN EL MERCADO NACIONAL POR AMPLIACION DE SU RED COMERCIAL FEMENINA PARA CASTELLON Y BENICASIM

PRECISA

## SEÑORAS

QUE DESEEN:

- Un trabajo paralelo a sus deberes familiares.
- Un puesto seguro y bien remunerado.
- Formación constante en el periodo de profesionalización.

ES INDISPENSABLE:

- Mayor de 25 años.
- Seria, constante y con nivel cultural.
- 4 horas diarias disponibles.

Las entrevistas personales y confidenciales se realizarán conservando un riguroso orden de llamadas al teléfono 22 61 36. Atenderá Srta. M.ª Carmen, de 9 a 14 horas.



En su mensaje del 14 de julio

## Mitterrand hizo llamada a la unidad de Francia

«La unidad nacional es un valor superior a la aplicación de una política», afirmó ayer el presidente de la República Francesa, François Mitterrand, en su mensaje radiotelevisado, con ocasión del Día Nacional.

El presidente Mitterrand justificó su decisión de proceder a una revisión de la Constitución, «porque —señaló— el riesgo de ruptura de la unidad nacional era perceptible, y si no lo hubiese sentido habría sido el único en no darme cuenta».

La revisión constitucional será sometida a referéndum, y según el presidente francés, aunque la Constitución permite la revisión de su texto por el acuerdo conjunto de las dos cámaras, Asamblea Nacional y Senado, es preferible el procedimiento referendario porque así, subrayó, «es el pueblo el que decidirá».

Habló Mitterrand de nuevos referendos, de los que dijo: «si la Constitución es, como espero, revisada, el procedimiento referendario será utilizado cada vez que las libertades públicas se vean amenazadas».

Sobre la posibilidad de una convocatoria por el tema de la enseñanza privada, François Mitterrand soslayó la cuestión de si comprometería su respon-



El presidente francés, acompañado de su esposa

sabilidad en caso de llevar a cabo este segundo referéndum».

En relación con el actual proyecto de ley conocido como «Ley Savary», que responde al nombre del actual ministro de Educación Nacional, el presidente galo reafirmó que, a su juicio, se trataba de una buena Ley, pero que es evidente que esta opinión no es compartida por muchos franceses.

«Así lo he tenido en cuenta porque es una realidad que está ahí».

Respecto a una segunda postulación para las elecciones de 1988, Mitterrand no quiso dar una respuesta concreta.

«En la Constitución no está escrito —dijo— que un presidente tenga que volver a presentarse. Tengo una tarea que cumplir y en 1988 ya veremos», añadió.

## El Pacto Andino quiere una negociación favorable de su deuda externa

El Pacto Andino ha recomendado a los países que lo integran convertir su deuda externa en bonos, a través de un fondo internacional de fideicomiso, y reestructurarla a largo plazo.

Esta es la conclusión más importante de la reunión celebrada en Lima por los países integrantes del Pacto Andino (Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela) con expertos de organismos internacionales para resolver el pago de sus obligaciones que llegan a los 65.000 millones de dólares.

El planteamiento se hizo ante la acentuada crisis y la evidente vinculación de la deuda y el problema de su pago con la problemática del sistema económico mundial, y a la manera como se genera y distribuye el excedente económico entre países desarrollados y subdesarrollados.

A la reunión asistieron, además de las autoridades del Pacto Andino y representantes de la subregión, expertos de la «OEA», «CAF», «CEMLA», «SELA», «UNCTAD», «CEPAL» y otros organismos internacionales.

La crisis por la deuda externa de América Latina, globalmente llega a los 350.000 millones de dólares —de los cuales 120.000 millones son por intereses—.

Por esta razón, en la reunión se consideró necesario organizar acciones coordinadas y conjuntas, tanto a nivel del Pacto Andino como de la región.

Otra de las conclusiones de la reunión de Lima, es el interés por las transformaciones estructurales que requieren las naciones en desarrollo, al tratar de resolver los problemas coyunturales y los esfuerzos para establecer un más justo orden económico internacional.

Los asistentes a la cita, resaltaron la indiferencia de las naciones ricas y de algunos organismos intensificando sus exigencias a los países en desarrollo.

El fortalecimiento de los organismos financieros del Pacto Andino, y la conveniencia de intensificar el apoyo a Bolivia para atender el pago de su deuda, fueron otras de las recomendaciones de la reunión.

Se llamó la atención sobre el caso de Bolivia y se subrayó la necesidad de una acción urgente y directa hacia ese país por los organismos financieros internacionales.

En la reunión se presentaron iniciativas para reprogramar la deuda externa, haciéndola menos

onerosa, y proporcionar un alivio a la carga de las obligaciones externas.

La «CEPAL» propuso establecer un marco más favorable en los tratos con la banca privada para la renegociación de la deuda, y la aplicación concreta del principio de compartir el costo de esta con las naciones ricas, así como su pago en bonos y a largos plazos.

Para el seguimiento del pago de la deuda a nivel del Pacto Andino, se propuso la constitución de un mecanismo que cuente con el apoyo de los organismos internacionales y que funcione en coordinación con el establecido en el consenso de Cartagena de Indias en 1984.

### CAPITALIZADORA ESPAÑOLA, S.A.

Domicilio Social: Carranza, 20 - MADRID -10-

En el sorteo público celebrado ante Notario, correspondiente al mes de julio actual, han resultado amortizados los títulos emitidos hasta diciembre de 1978, que entre sus símbolos lleven el

NUMERO 2.421

Para los títulos emitidos desde enero de 1979, el símbolo amortizado es las cuatro últimas cifras del n.º 47.847, primer premio del primer sorteo de la Lotería Nacional del mes de la fecha.

SUCURSAL EN BARCELONA

Consejo de Ciento, 333 - Tel. 301 44 00 (Centralita) - Barcelona-7

## VELERO VENDO

CON MOTOR FUERA BORDA HONDA 7'5 HP

Foque, génova y mayor, eslora 6'30 m., Arcoa-Shérif. Perfecto estado. CLUB NAUTICO VALENCIA.

Razón: Telfs.: (96) 325 97 08, excepto sábados y domingos, y (96) 157 12 21, noches.

Clérigos adictos al régimen

## La junta sandinista nombra ministro a un sacerdote

En medio de la tensión suscitada entre la iglesia y el Gobierno nicaragüense por la expulsión de diez religiosos extranjeros, la junta sandinista nombró nuevo ministro de Educación a un sacerdote, mientras anunciaba un juicio popular contra otro clérigo.

El coordinador de la junta de Gobierno, Daniel Ortega anunció el viernes el nombramiento del jesuita Fernando Cardenal Martínez como nuevo ministro de Educación, con lo que engrosa las filas de religiosos que integran el gabinete sandinista.

Fernando Cardenal, hermano del ministro de Cultura, padre Ernesto Cardenal, sucede en el cargo a Carlos Tunnermann Bernheim, que fue nombrado nuevo embajador del Gobierno nicaragüense ante el de Estados Unidos.

Al mismo tiempo, Ortega anunció que el sacerdote olico nicaragüense Luis Amado Peña, acusado de estar implicado en planes

de conspiración antisandinista, será puesto a disposición de los tribunales populares antisomocistas para ser juzgado.

El dirigente sandinista declaró en un programa de radio y televisión que hay gente que se hace cómplice de actividades contra el Gobierno nicaragüense, y que la revolución «no puede andar con contemplaciones» con esas personas, independientemente de que sean profesionales, empresarios o sacerdotes.

«La revolución «no persigue a la religión», pero castiga a los que «participan en acciones criminales contra el pueblo», si hay sacerdotes extranjeros que participan en conspiraciones «pierden el derecho de permanecer en el país», afirmó Ortega.

El padre Peña se encuentra recluido en el seminario menor de Managua desde los días en que comenzó a ser acusado de participar en la organización de «un frente interno» antisandinista.

ELECCIONES USA

## La nominación de Ferraro dificulta una victoria de los demócratas en el Sur

Líderes demócratas y analistas políticos de los estados conservadores del Sur ven con escepticismo la elección de Geraldine Ferraro como compañera de fórmula de Walter Mondale para las próximas elecciones a la Presidencia de Estados Unidos.

Para algunos, esta histórica elección, que coincide con el 64 aniversario del voto femenino en EE.UU., demuestra que los demócratas han cedido el sur al presidente Ronald Reagan.

«Con la elección de Ferraro, nos va a resultar más difícil conseguir aquí una victoria», declaró Mark White, gobernador demócrata de Texas, quien apoyaba al senador tejano Lloyd Bensten para el cargo de vice-presidente.

Sin embargo, la nominación de una mujer para el segundo puesto más importante de la nación, que ha roto una tradición órica de 200 años, también puede atraer el voto masivo femenino.

Aunque las estadísticas demuestran que hasta hoy las

mujeres no han votado como grupo monolítico, éstas se oponen más que los hombres a la reelección de Reagan, debido en parte a su oposición a la enmienda para la igualdad de los derechos de la mujer y a los recortes monetarios de los programas sociales.

En un país donde el voto femenino superó al masculino en cinco millones, en las elecciones de 1980, lo sorprendente no es que Mondale haya elegido a una mujer como compañera de fórmula, sino que esto ocurra casi al finalizar el siglo XX.

Sin embargo, para algunos analistas políticos ni el país ni la mayoría de las mujeres están preparadas para votar a una mujer, por muy preparada que esté para el puesto.

Pero todos coinciden en que la presencia de Geraldine Ferraro, congresista de 48 años de origen italiano, va a imprimir una nueva dimensión a la campaña electoral y abrir paso a las mujeres hacia la Casa Blanca.

El mejor

## DIRECTOR DE EXPORTACION

PARA IMPORTANTE EMPRESA AZULEJERA EN CASTELLON, LIDER EN EXPORTACION

OFRECEMOS: Importante retribución.  
Consideración de ejecutivo.  
Autonomía en su trabajo.  
Apoyo total a gestión.

EXIGIMOS: Total y absoluta dedicación exclusiva.  
Plena responsabilidad de ventas.  
Dominio del Idioma Inglés.  
Experiencia en el sector.  
«Ser el mejor».

Absoluta reserva a colocados.  
Interesados, mandar carta manuscrita a ORDYNA. C/. Gasset, 4. CASTELLON. Ref. ZA.



**sin recargo**  
ANUNCIOS EN ESTA SECCION  
**22 34 12**  
DAMA

**ALQUILERES**

**NECESITO** piso amueblado. Zona Avda. del Mar. Llamar al teléfono 22 00 56 - 22 00 60. Sr. Galiana.

**COMERCIALES** y despachos céntricos. Informa Rayca, Pescadores, 72. Telf. 22 65 45.

**ALQUILO** maset amueblado -temporada de verano en carretera de Alcora. Telf. 22 58 35.

**ALQUILO** piso pequeño amueblado verano o todo el año. Juan XXII, 5. Castellón. Razón portaría.

**SE ALQUILA** nave en la calle del Matadero s/n. Tel. 22 75 07.

**ALQUILO** local comercial de 115 m<sup>2</sup>. Razón Tel. 23 01 06.

**ALQUILO** piso amueblado. Tel. 20 82 57.

**AUTOMOVILES**

**DE PARTICULAR** a particular vendo Granada Diésel CS-J, impecable. Teléfono 42 00 26. De 9 a 11 horas.

**VENDO** seat 132-1.800 CS-C, con radio, toda prueba. Telf. 22 10 02. Horas oficina, 250.000 ptas.

**AUTO GARAJE** automóviles revisados por talleres propios. Facilidades de pago. Maestro Vives, 10. Teléfono 22 13 82.

**MEJOR** pagados compro coches segunda mano. Auto-comercial Gil. Rda. Mijares, 84. Teléfonos 21 04 77-21 09 88 Castellón.

**AUTOMOVILES** ocasión garantizados. El modelo y marca que le gusta y las facilidades que precisa. Talleres Escuder. Plaza Padre Jofre, 18. Tel.: 21 44 17.

**EL COCHE** de la semana, en Auto Comercial Gil, Seat 127 CL, matrícula CS-4056-H, y además pizarras de ofertas de particular a particular con el Asesoramiento Técnico de Autocomercial Gil. Rda. Mijares, 84, Castellón.

**MAQUINARIA AGRICOLA**

**GRUPOS** electrógenos «Lombardini» en diésel, desde 3 K.V.A., a 179.000 pesetas. Motores y motobombas, recambios. Suministros a profesionales. Juan Gozalbo, Herrero, 70. Teléf. 20 28 59. Castellón.

**AGRIA** Tractores rígidos y articulados, motocultores, pequeños motocultores de gasolina, tractores y motocultores usados procedentes de cambios. Juan Gozalbo, Herrero, 70. Teléf. 20 28 59.

**BOMBAS** sumergibles eléctricas GRUNFOS. Importadas de Dinamarca. Totalmente de acero inoxidable por dentro y por fuera. Fabricadas para trabajar incluso con agua de mar, lo que les permite una duración ilimitada con agua normal. Se fabrican para todos los caudales y profundidades. Suministros a profesionales. Distribuidor Juan Gozalbo, Herrero, 70. Teléf. 20 28 59. Castellón.

**CORTACESPEDES**, Motobombas, Equipos y carretillas de pulverizar. Motosierras, Grupos electrógenos. Precios económicos. Garantía total. Talleres propios. Herrero, 70.

**COMPRAS**

**COMPRAMOS ORO** En piezas usadas. Precio por gramo 1.200.1400 ptas. Pago contado. Enmedio, 43 Castellón

**COMPROR** compramos oro, joyas y papeletas Monte Piedad, peso exacto, precio insuperable. Primero compruébelo, luego visítenos. C/ Navarra, 45-1.º

**BOTIGA DE L'OR** compramos oro, joyas, papeletas. Rey Don Jaime, 74.

**COLOCACIONES**

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

**GANÉ** 50.000 ptas. mensuales en casa, secando flores naturales para ROCUAL, S.A., Enamorados, 23. Barcelona-13.

**GANÉ 10.000 PTAS.** semanales como mínimo. Ambos sexos. Contrato trabajo sin limitación cantidad. Singer necesita artesanas para fabricar géneros de punto. Infórmese en Singer. C/ Trinidad, n.º 117. Tel. 20 40 96. Castellón. Ref. INEM CS 1204010/0931.

**NECESITO** chica interna con informes. Teléfono: 21 27 11.

**SPAR** necesita carniceros profesionales. Abstenerse no profesionales. Herrero, 51. Tel. 20 79 00. Ref. INEM CS 1204010/11322.

**SE NECESITA** mecánico especializado gasolina-diésel, servicio militar cumplido y carnet conducir. Tel. 20 58 43. Ref. INEM CS 1204010/11589.

**COCINERO.** Se necesita en Hotel Sancho Panza. Oropesa. Tel. 31 04 94. Ref. INEM CS 1204010/11553.

**MAÑANA** estarás trabajando. Cultura media, facilidad relaciones públicas. Ingresos medios superiores 50.000. Mínimo garantizado (C. M.). Concertar entrevista 9 a 13 al 23 53 61. Sr. Valls. Ref. 1204010/0932.

**NECESITO** chica servicio interna 2-3 meses. Tel. 20 35 51. Benicasim.

**HUESPEDES**

**CASA PARTICULAR** desea huéspedes. Avda. Casalduch, 42. 1.º Teléfono 20 24 18.

**MOTOCICLETAS**

**HONDA 75** Hurricane desde los 16 años. Tu moto de gran premio. Ven a probarla. Concesionario Quintana Motos. Ribelles Comin, 3.

**ENSEÑANZA**

**C. E. SAN VICENTE** enseñanza individualizada a cualquier nivel: COU, BUP, EGB, Magisterio, Politécnico, Facultades, Idiomas, plazas limitadas. Avda. Rey Don Jaime 74-4º D. Tel. 21 53 29.

**PROFESOR** da clases particulares EGB, BUP. Tel. 23 63 54/22 69 71.

**ACADEMIA ALMI** Oposiciones, Mecanografía, Taquigrafía, Contabilidad, Idiomas. Trinidad, 5. Tel. 22 49 31.

**INFORMATICA CPE.** Cursos completos de Programación en COBOL - RPG/II - BASIC. Clases teórico prácticas. Mañana-tarde-noche. Diarios o alternos. ¡Atención BUP - COU! Cursos, diarios de Programación, totalmente compatibles con vuestros estudios, informática al más alto nivel de enseñanza técnica. CPE. Profesionales de la Informática. Matrícula abierta. Información: San Roque, 88 bajos. Telf. 23 69 11.

**CLASES** particulares, B. U. P. y C. O. U. Matemáticas, Física y Química. Telf. 20 32 93.

**CENTRO ENSEÑANZA AUDIOVISUAL:** Cursos especiales para el verano totalmente garantizados. Mecanografía: En 28 días 190 p.p.m. En 42 días 250 p.p.m. Taquigrafía: En 60 días 80-100 pal.p.m. Contabilidad: En 30 días dominará toda la problemática contable. Secretariado, Idiomas y Administrativo. Información en: Navarra, 76-Entlo. Tel. 20 55 84.

**NAUTICA**

**SATRA** mercado de ocasión vehículos industriales también abierto sábados por la mañana Satra, Avda. Valencia, Hm. 62,800 Castellón.

**MARCOS**

**CHIMO BERNAT** oferta lienzos pintados, 500 pesetas. Sagasta, 25. 23 08 14.

**PERDIDAS**

**EXTRAVIADA** en Almazora, perra caniche blanca. Atiende por «Perla», llamar 56 00 13 / 56 10 17. Se gratificará.

**EXTRAVIADO** dóberman en partida RAMEI (detrás de Lidón). Atiende por Gofer. Se gratificará. Telf. 23 02 54 - 23 34 76.

**TRASPASOS**

**SE TRASPASA** pub en Villarreal. Tel. 52 56 68.

**TRASPASO LIBRERIA** por no poder atender. 20 73 57. 9 a 10 horas.

**SE TRASPASA** bar Casa Ismael. Tel. 21 26 56. Buena clientela.

**TRASPASO BAR** inmejorable situación económica. Avenida Francisco Tárrega, 37-A. Villarreal.

**VIARIOS**

**ATENCION NOVIOS**, después de la boda... «Todos a Xaloc». Baile con orquesta. Teléfono 23 63 24.

**LA MADALENA**, residencia canina, venta cachorros, escuela adiestramiento. Teléf. 23 19 47.

**ELECTROFRIO** repara e instala toda clase de aire acondicionado, Industrial y Doméstico. C/ Joaquín Costa 38. Tel. 21 19 78

**ELECTROFRIO** repara con rapidez y garantía toda clase de electrodomésticos. Joaquín Costa 38. Tel. 21 19 78

**DETECTIVES** CIP investigaciones, vigilancias, delitos privados. Licencia Gubernativa 2: Apartado 239. Teléfonos: 22 23 92 - 20 93 20.

**AGENCIA MATRIMONIAL** «El encuentro». No busque más... Tenemos su pareja. Disponemos de: Médicos-Psicólogos ajustados a su problemática. Calidad, prestigio, garantía y responsabilidad. Precio asequible. Avenida Rey Don Jaime, 47-Entlo. (Junto plaza Clavé). 20 36 11.

**TITULAR** academia 40 años, 250.000 mes, piso, coche. Desea casarse. 20 36 11. Castellón.

**VENTAS**

**APARTAMENTOS MADEIRA**  
PLAYAS BENICASIM  
CONSLISA 1,2,3 Dormitorios, Tenis, Piscina, Mini-Golf, Facilidades de pago  
INFORMACION: C/ Herrero, 3, Tel. 22 04 04 CASTELLON

**VIVIENDAS** terminadas 3-4 dormitorios, junto plaza Fadrell. Facilidades 15 años. Telf. 22 04 04.

**VENDO** vivienda lujo, junto Puerta del Sol. Tel. 22 04 04.

**OPORTUNIDAD**, piso Avda. Valencia, muy soleado. Telf. 22 04 04.

**VENDO** piso céntrico 200 m<sup>2</sup> junto cine Rialto. Telf. 22 04 04.

**CENTRO-COLON** Rey D. Jaime esquina a Colón, Locales, oficinas, consultorios. Informa Telf. 21 25 00.

**SE VENDEN** despachos para oficina o consulta médica C/. Alloza 6 y 8 semiesquina Ruiz Zorrilla. Tel. 22 42 55.

**OCASION** Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.650.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán. Tel. 31 02 18.

**SE VENDEN** entresuelos propios para despachos, oficinas o comercial. Uno fachada Plaza Pescadería frente Ayuntamiento, otro fachada C/ Enmedio. Tel. 22 42 55.

**SE VENDE** piso en Navarra Park, garage, calefacción central, Plaza del Real Telf. 21 25 00.

**LOCALES** en Mercado del Lunes de 65 a 1.500 m<sup>2</sup>. Area promocionada. Mucho porvenir. Informan Telf. 21 27 11.

**VENDO PISO** de lujo, 200 metros cuadrados útiles. Tfo. 23 52 06 ó 30 16 51.

**PISO** muy barato en Avda. Casalduch. Telf. 22 04 04.

**PISOS** muy baratos. Llaves mano. Sin entrada, facilidades 13 años. Telf. 22 04 04.

**PLAYA DE BENICASIM**, construcción villas, salón comedor\* con chimenea, cocina, amueblada, cuatro dormitorios, dos baños, garage, jardín privado. Telf. 23 00 52.

**VENDEMOS** en C/ Mayor local comercial y estudios. Informes: Aryco, S. L., Mayor, 73-7.º. Tel. 23 49 18.

**APARTAMENTOS** construcción primerísima. Villas Benicasim, 2, 3, 4 dormitorios. Facilidades 10 años. Piscina, Garage. Tel. 21 50 66.

**DESPACHOS**, consultas. Edificio pasaje Rey D. Jaime, en construcción. Facilidades. Tel. 22 04 04.

**PISOS LUJO**, Avda. Rey D. Jaime, informa: Luis Batalla. C/ Herrero, 3. Castellón

**PARTICULAR** vende solar en Mosqueruela, interesados llamar al Tel. 30 18 90.

**VENDO** caravana Moncayo a estrenar con calefacción, nevera, antena TV/FM y radio cassette. Tel. 21 83 33.

**PLAZAS PARKING**, muy espaciales. Avda. Rey D. Jaime Telf. 22 04 04.

**VENDO ATICO** buena orientación con mejoras, precio a convenir Tel. 22 27 84.

**OROPESA DEL MAR.** Villas Los Arcos. Venta 2.875.00ú. Facilidades 20 años. Tel. 20 51 99. Horas Oficina.

**VENDO** villa urbanización las playetas, buenas vistas información y venta Tels. 30 27 91 y 21 79 91.

**CONSTRUCCION** pisos en C/ Lepanto: Salón-comedor, con terraza, cocina amueblada con galería, 3 dormitorios, baño, aseo, plaza de garage por 275.000 ptas. entrada y 17.000 al mes. Informa Ramos, C/ Asensi 4, Telf. 23 00 52.

**INMOCAS** le ofrece:

**ATICO** C/ Zaragoza, 5 dormitorios, 2.500.000.- Ptas.

**PISO LUJO**, Rafalafena, orientado mar y Valencia, 200 m. cuadrados. 5 dormitorios. 2 baños, 1 aseo, 2 plazas de garage. Trastero. Calefacción y agua caliente central. Zonas verdes.

**PISO** 4 dormitorios, primeras calidades, 3.600.000.Ptas. réstamo 2.400.000.- Ptas. 15 años al 11%. Resto a convenir.

**GEMINIS.** Apartamentos llaves en mano, 1, 2 y 3 dormitorios. Mejores precios en Benicasim. Piscina. Tenis. Amplias zonas verdes. Visitas en propia obra, todos los días, de 11 a 1 y de 6 a 9.

**APARTAMENTOS BENIPAL.** Próxima entrega, 2, 3 y 4 dormitorios. Playa de Heliópolis. Excelente urbanización. Préstamos al 14% anual. Visitas en obra, todos los días de 11 a 1 y de 6 a 9.

**INFORMA Y VENDE INMOCAS,** C/ Poeta Guimerá, n.º 6, bajos. Telfs. 21 70 87 y 21 78 99.

**PRECIOS NETOS.** Comprador libre gastos agencia.

**MAQUINA** Wertheim. La máquina de calidad para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito José Antonio, 7. Castellón.

**BAR-CAFETERIA** vendo. Mejor zona playa Benicasim. Facilidades. Telf. 30 11 99.

**AVDA. LIDON** todo exterior amplia zona ajardinada. Plaza garage. 23 29 07.

**SUSCRIBASE A Mediterráneo**

Rellene este boletín y remítalo a:  
**Avda. del Mar, 29**

Nombre .....

Apellidos .....

Domicilio .....

Población .....

FORMA DE PAGO (x)

CAPITAL (recibo a domicilio) Mensual, 1.000  
Anual, 12.000  
Trimestral, 3.000

PROVINCIA (efecto bancario) Anual, 12.000

Fecha ..... Firma,

(x) Señale lo que le interese



# CARTELERA

**CINE AZUL.**— Tel. 21 34 99. Hoy, 4,30 y 7,30 tarde. **MERLIN EL ENCANTADOR.** Todos los públicos. 10,30 noche. **EL ULTIMO KAMIKAZE.** No recomendada 13 años. Mañana lunes: 7,30 y 10,30 **CHRISTINE.** No recomendada menores 13 años.

**ASTORIA.**— Tel. 21 59 56. 4,30, 7,30 y 10,30. **UNA CHICA LLAMADA MARILYNE.** Clasificada «S». Mayores 18 años. Nota: A partir de mañana lunes, cerrado por vacaciones.

**AVENIDA.**— Tel. 22 32 24. 4,30, 7,30 y 10,30. **AKELARRE.** No recomendada para menores de 13 años. Mañana lunes: **COLEGAS.**

**GOYA.**— Tel. 21 02 21. Cerrado por vacaciones.

**RIALTO.**— Tel. 22 42 96. Cerrado por vacaciones.

**SABOYA.**— Tel. 21 46 19. 4,30, 7,30 y 10,30. **DETRAS DE LA PUERTA.** No recomendada para menores de 18 años. Próximo martes: **SOY O NO SOY.**

**CINES CASALTA.**— Campoamor, 24. Tel. 22 40 69. **SALA TARREGA.** 4,30, 7,30 y 10,30. 2.ª Semana **ANGEL.** No recomendada menores 18 años. **SALA PORCAR.** 4,30, 7,30 y 10,30 **IR A PERDERLO Y PERDERSE.** No recomendada menores 18 años. Mañana lunes: 3.ª Semana **ANGEL Y QUINCE AÑOS RECIENTE CUMPLIDOS.**

**CONDAL 2.**— Tel. 22 76 08. 4,30, 7,30 y 10,30. **EL CASO ALMERIA.** Autorizado mayores. Mañana lunes: **EL RETORNO DE SHAOLIN (kárate).**

**CINE REX.**— Tel. 22 05 91. Hoy, 4,30, 7,30 y 10,30. **EL PADRECITO.** Todos los públicos. Mañana lunes: 7,30 y 10,30. **LOS SANTOS INOCENTES.** No recomendada menores 13 años.

**TERRAZA PAYA.**— Burriana. Hoy, función 10,30 noche. **BATMAN.** Todos los públicos. Mañana lunes: **EL ARBOL DEL AHORCADO.** Todos los públicos.

**VICIANA.**— Burriana. 4,15, 7,15 y 10,30 **NACIDA INOCENTE.** Mayores 18 años.

**BAHIA.**— Villarreal. 3 y 7 tarde continua. **EL CURA YA TIENE HIJO** y **BASKET MUSIC.** Tolerada.

**CONDAL.**— Villarreal. Tel. 52 11 20. 3 tarde **UN PAQUETE PARA SEIS** y **LOS LOCOS DE CANNONBALL.** 7 tarde inua **RABIA** y **LOS LOCOS DE CANNONBALL.**

## Programa de radio

**RADIOCADENA CASTELLON ONDA MEDIA: 1.539 - K. C.**

**MATINAL:** 6 El despertador.— 8 Boletín informativo.— 8,03 Trópico utópico.— 9 Boletín informativo.— 9,08 Templete de la música.— 9,30 Con sabor andaluz.— 10 Boletín informativo.— 10,03 Musical.— 11 Boletín informativo.— 11,03 Vamos a la playa.

**MEDIODIA:** 13 Boletín informativo.— 13,03 Disco a disco.

**SOBREMESA:** 14 Boletín informativo.— 14,03 La música de regiones y países.— 14,30 Edición fin de semana primera.— 14,45 Pan y toros.— 15 Se abre los domingos.

**TARDE:** 17 Continuación de la audición: Se abre los domingos.

**NOCHE:** 20 Edición fin de semana segunda.— 20,15 La quiniela hípica.— 20,30 Continuación de la audición: Se abre los domingos.— 22 Boletín informativo.— 22,03 Radiocadena Deportes.— 23 Boletín informativo.— 23,03 Fiesta.— 23,30 Viaje con nosotros.— 1

Boletín informativo.— 1,03 Ecos del futuro.— 3 Viaje con nosotros.

**RADIOCADENA CASTELLON FRECUENCIA MODULADA: 89.4**

**MATINAL - MEDIODIA:** 6 El despertador.

**SOBREMESA - TARDE:** 14,30 El cubo mágico.— 16,30 Radiocadena frecuencia modulada.

**NOCHE:** 20 Música sin palabras.— 21 Musical domingo.— 22 Radiocadena deportes.— 23 Fiesta.— 23,30 Viaje con nosotros.— 1 Ecos del futuro.— 3 Viaje con nosotros.

**RADIO CASTELLON, S. A. CADENA SER**

1 La gran movida.— 8 Retransmisión desde la Concatedral de Santa María de la Santa Misa, oficiada por el Rvdo. Padre Don Fernando Andrés. 8,30 Viaje con música.— 9 Boletín informativo.— 9,03 Hoy es domingo.— 10 Boletín informativo.— 10,03 Musicalísimo. Los grandes temas de la música de todos los tiempos.— 11 Boletín informativo.—

11,03 Super Uno, desde la Playa del Pinar.— 12 Boletín informativo.— 12,03 El gran musical.— 13 Boletín informativo.— 13,03 Ritmos de hoy.— 13,30 Disco exprés.— 14 La música del Verano. Guión de Ana M.ª Pérez.— 14,30 Informativo de las dos y media.— 14,45 La voz de...— 15 Canta para Ud.— 15,30 Su cantante favorito.— 16 Música de Hispano-América.— 16,30 La melodía que Ud. prefiere.— 17 Carrousel de Verano. Con Super Uno, animado por Pepe Cañaveras, y resumen de toros.— 21 Teatro de la zarzuela: La del manojito de rosas, del maestro Sorozábal. 22 La SER informa.— 22,10 Adiós, domingo adiós.— 22,30 Canciones de otro tiempo.— 23 Hora XXV.— 23,15 Los toros. Director, Manuel Molés.— 0,00 Extra deportes.— 1,30 Enigmas, con Antonio José Alés.— 3 De la noche a la mañana, hasta las 6 horas.

**ANTENA 3 - CASTELLON Frecuencia Modulada, 91.2**

7 El despertador.— 8 Lo mejor de la semana (Jesús Mateo).— 9 Especial Motor. En marcha (Antonio Herrero).— 12 ¡Viva el domingo!.— 15 Absolutamente grandes (Gonzalo Garcíapelayo).— 16 ¡Adelante!— 19,30 La Hora H.— 23 Los debates de Antena 3.— 24 Supergarcía en la Hora Cero (Jesús Hermida).— 1,30 Polvo de estrellas (Carlos Pumares).— 2,30 Las noches de Antena 3.— Servicios de noticias, a todas las horas.

**RADIOCOLOR CASTELLON (88.1) RADIOCOLOR BURRIANA (105.5)**

8 Sobre la almohada.— 10 A todo color.— 13 El Trinquet.— 13,30 Radiocolor Deportes.— 14 Voramar.— 16 Melodías animadas de ayer y hoy.— 18 Collage musical.— 22 La caja de música.— 23 Historia de la música.— 24 Cierre de emisión.

■ **Calviño no se plantea dimisión a pesar cambios Gobierno.**— El director general de Radiotelevisión Española, José María Calviño, que se encuentra de vacaciones en Rosas (Gerona), ha dicho a Efe que no se ha planteado la dimisión de su cargo a pesar de los rumores sobre posibles cambios en el Gobierno.

Considera que su tarea al frente de la televisión estatal es «un potro de tortura», pero que la programación ha mejorado «aunque sea imposible contentar a todo el mundo».

Calviño ha asegurado que Televisión Española ofreció a TV-3 su red de emisores y la posibilidad de compartir estudios y ha afirmado que durante su estancia en Rosas no ha visto ningún programa de TV-3.

Pepe Navarro, así lo asegura

## No haré «Psicodance»

Pues no, resulta que Pepe Navarro no hará la película «Psicodance» que durante todo este tiempo se venía anunciando. Parece que el popular presentador de «La tarde» tiene sus razones para esta negativa, y por ello todos aquellos que esperarán ver a Pepe Navarro en la pantalla grande de momento van a tener que esperar.

Pepe Navarro lo había dicho en numerosas ocasiones:

—Para mí el cine supone una experiencia más; pero lo mío es televisión.

—Y es cierto ya que precisamente él había elegido el mes de junio para rodar la película ya que coincidía con sus vacaciones.

—Esa fue una de las condiciones que puse para hacer la película, ya que lo que no quería hacer era perder días de trabajo en televisión. Ante todo está mi profesión.

—Ultimamente se rumoreaba en torno a si Pepe Navarro haría o no la tan esperada película, «Psicodance», y fue precisamente él quien nos desveló el secreto.

—No, no hago la película definitivamente.

—¿Se puede saber a qué se debe este cambio de rumbo cuando todo el mundo ya suponía que comenzabas a rodar?

—Pues porque cuando acepté hacer la película se pactaron una serie de condiciones en las que se debería trabajar y éstas no se han



El popular presentador Pepe Navarro

cumplido. No se dan las garantías necesarias y acordadas en el contrato.

—Entonces tú firmaste un contrato que ahora has roto ¿no?

—No, que va todo lo contrario, han sido los organizadores del film los que no han cumplido las condiciones pactadas.

—Pepe, ¿cómo es que ya hemos visto escenas rodadas de la película si aún no ha comenzado el rodaje?

—Pues porque para promocionar la película se rodaron diez minutos de escenas.

## CINES CASALTA

Campoamor, 24. Tel. 22 40 69

### SALA TARREGA MAÑANA, LUNES, 7.30 y 10.30 3.ª SEMANA DE EXITO



UN VICIO DE IDENTIDAD QUE HACE ALTERNAR LOS ESTUDIOS CON LA PROSTITUCION.

SOLO TIENE QUINCE AÑOS

### SALA PORCAR

MAÑANA, LUNES, 7.30 y 10.30

DIVERTIDO ESTRENO UN DERROCHE DE ALEGRIA Y JUVENTUD

LA PELICULA DONDE ALTERNAN LA RISA Y LA EMOCION



TOLERADA

## CINE CONDAL 2 Tel. 22 76 08

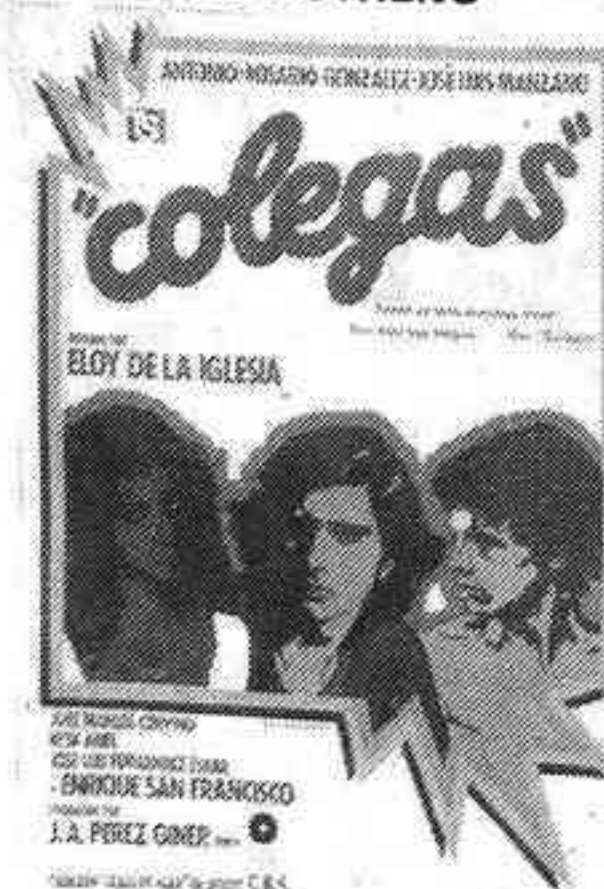


MAÑANA, LUNES 7.30 y 10.30

SU AFAN DE COMBATIR LAS INJUSTICIAS PADECIDAS POR SUS COMPAÑEROS LE CONDUJO A SHAOLIN, SANTUARIO DEL KUNG-FU.

## AVENIDA

LUNES ESTRENO



MAYORES 18 AÑOS

MARTES

## SABOYA

ESTRENO



TODOS LOS PUBLICOS

Solo hay cinco personas capaces de manejar a los tontos de los nazis... Mel Brooks, Mel Brooks, Mel Brooks, Mel Brooks y Anne Bancroft.



## CINE - CINE - CINE

## LO QUE VEREMOS

Después de «Los días del pasado»

## LA SANTA INOCENCIA DE CAMUS



Mario Camus es un hombre clave dentro de la historia cinematográfica de los últimos años en nuestro país. Su nombre aparece dirigiendo los destinos de películas «con estrella», en las que Sara Montiel y Raphael lucían con toda clase de lujo las canciones de sus últimos discos.

Entre tanto metro de celuloide al servicio de la estrella de turno, Mario Camus crea obras tan interesantes como «Con el viento solano» que protagonizó Antonio Gades, mucho antes de su actual triunfo con las películas de Saura.

El nombre de Camus pasa desapercibido para los amantes del cine, que califican su obra de «souvenir typical Spanish».

La verdadera prueba de la calidad de Camus llega de la mano de Antonio Gades, cuando éste le pide que prepare una película para que su mujer, PEPA Flores «Marisol», se despidiera del mundo del cine con una obra que ponga de manifiesto sus dotes interpretativas. Mario Camus reúne a su habitual equipo técnico y prepara la película «Los días del pasado», que logra un gran éxito en todos los países en donde la cinta es exhibida, también en todos los festivales en los que participa. Por la interpretación que Pepa Flores realizó de la desvalida maestra de escuela, se le otorgó el premio a la mejor actriz en el XXI Festival Internacional de Karlovi-Vary en Checoslovaquia.

Tras el éxito de «Los días del pasado», Mario Camus prepara para Pepa la serie de TV «Fortunata y Jacinta», que al final es protagonizada por Ana Belén y Maribel Martín en sus principales papeles.

La obra de Benito Pérez Galdós transportada a la pequeña pantalla entusiasmó al público español, que inmediatamente relacionó a su director con la sencilla calidad de la obra.

El éxito de «Los días del pasado» y «Fortunata y Jacinta» sirven para que Mario Camus organice su carrera desde otros puntos de vista. La vuelta de Camus se hace esperar, tras esos dos grandes éxitos no se puede volver con cualquier película, hay que regresar con una bora que pueda igualar el éxito de sus dos últimas producciones.

Mario Camus se sitúa de nuevo tras las cámaras, para dirigir una producción de Julián Mateos basada en una novela de Miguel Delibes. En el reparto un puñado de actores españoles se encargarán de dar vida a los personajes creados por Delibes.

El resultado es «Los santos inocentes», el resultado es el premio del festival de Cannes a Francisco Rabal y Alfredo Landa como mejores intérpretes masculinos. El resultado es una sucesión de imágenes, en las que no hay actores, si no un grupo de gente que están transmitiendo todas sus ilusiones y toda su amargura. Juan Diego, Mary Carrillo, Maribel Martín, Agata Lys, Terele Pávez, Agustín González y todos los actores que forman el reparto de «Los santos inocentes» se encuentran sencillamente geniales.

El próximo lunes Castellón será la séptima ciudad de España que tenga en sus pantallas esta pequeña y entrañable obra de arte.

Daniel Lloréns

Semana de estrenos importantes: «Los santos inocentes» en la pantalla del cine Rex. La inocencia, la sencillez y la sensibilidad del director de «Los días del pasado» logra adueñarse de la obra literaria original de Miguel Delibes.

Otro estreno super-interesante y super-esperado es el de «Soy o no soy», la última obra de Mel Broks, la segunda parte de «La loca historia del mundo». Películas importantes (¡y mucho!) son las que podremos ver en los cines Casalta: «Quince años recién cumplidos» y «El supertímido» con el inimitable Pierre Richard.

## CINES CASALTA

## Tárrega

## «Quince años recién cumplidos»

Claude Brasseur, Brigitte Fosey y Denise Grey. Director: Claude Pinoteau. Fotografía: Edmond Sechan.

Una historia sensible, entrañable, encantadora y conmovedora. Es la historia de un grupo de ami-

Un joven trabajador, bastante tímido, se enamora de una chica, que llega a un hotel rodeada siempre de atenciones por parte de grafía: Hans Burman.

Una calma rutinaria. Todo es exactamente un día tras otro en la vida de esta familia de campesinos, situados en la España de los sesenta. Sin embargo en este transcurrir de días iguales hay un hecho simple y vulgar que desencadena una respuesta brutal. Parece que no ha pasado nada,



gos y amigas con sus problemas, sus ilusiones y sus ganas de vivir... Es gente con «quince años recién cumplidos». Esta es una de esas películas que a todos nos gusta ver de vez en cuando. El cine como todos, incluso de los fotógrafos de prensa que la acosan constantemente. El joven, en vista de todos esos acontecimientos, cree que se trata de una millonaria, siendo en realidad la ganadora de un concurso. Debido a su gran timidez no encuentra la ocasión propicia para declararle su amor, produciendo todo tipo de situaciones cómicas.

## REX

## Los santos inocentes

Alfredo Landa, Paco Rabal, Maribel Martín y Terele Pávez. Director: Mario Camús. Fotespectáculo para pasar cien minutos enternecedores.

## PORCAR

## El supertímido

Pierre Richard, Aldo Maccione y Mimi Coutliér. Director: Pierre Richard. Fotografía: Clude Agostini.

que amigos... son «Colegas». Viven en un mundo que les resulta hostil y se encierran en ellos mismos formando un mundo a su medida. Pasan de todo mientras aman. Tienen que defenderse de las agresiones que les llegan desde el exterior y emplean uñas y dientes para que nadie rompa la armonía en que viven.

## SABOYA

## Soy o no soy

Mel Broks y Anne Bancroft. Director: Alan Johnson. Fotografía: Gerald Hirschfeld.

¡Para qué gastar palabras explicándote la película de un hombre inexplicable! Lo mejor es que transcriba la frase publicitaria: «Sólo hay cinco personas capaces de manejar a los tontos nazis: Mel Broks, Mel Broks, Mel Broks, Anne Bancroft y Mel Broks». Genial como de costumbre.

## AZUL

## Christine

Keith Gordon, Alexandra Paul y

pero nunca volverá cada cosa a su sitio.

## AVENIDA

## Colegas

Antonio González, Rosario y José Luis Manzano. Director: Eloy de la Iglesia. Fotografía: Han Burman y Antonio Cuevas.

Tres personajes que son más

Robert Proski. Director: Jhon Carpenter. Fotografía: Donald Morgan.

La historia de un hombre que cuida a su coche con un cariño especial. Tanto «mima» Arnie a su coche Christine de 1958 que este toma cobra vida, alma y sentimientos. Arnie se enamora y esta chica será el más directo rival para el coche.

Daniel Lloréns

MAÑANA, en su kiosko

## HOJA DEL LUNES DE VALENCIA

Con la más completa información

## UNA SUBNORMALIDAD EVITABLE

**INFORMESE**

o solicite folleto gratuito a:

ASOCIACION CLUB "AYUDA A CAMINAR"

APARTADO 17179 - MADRID





## Alemán quería encerrarse en perrera

Un súbdito alemán pretendió encerrarse en una jaula de la perrera municipal de Murcia con una perra loba de su propiedad, que acababa de morder a tres personas.

W. Wtchmann, de treinta años, pasó a disposición judicial por oponer resistencia a los funcionarios municipales, cuando le fueron a detener.

El súbdito alemán se encontraba en la plaza de Santo Domingo de Murcia, junto a una perra loba y sus siete cachorros, cuando el animal mordió a dos personas que transitaban por la plaza.

Cada recuperación aporta un dato valioso

## El anillado internacional de aves con fines científicos

Vuelan en el mundo muchos millones de aves anilladas cuya posterior recuperación por captura o muerte del animal, aporta a los centros ornitológicos de los diferentes países un conjunto de valiosos datos para descubrir los pormenores y costumbres de las distintas especies, y muy especialmente para delimitar con bastante exactitud los movimientos migratorios.

Existen ciertas aves que en total cautividad o semicautividad también reciben una anilla de nido. Ocurre, por ejemplo, los pájaros cantores o de bella pluma, así como con algunas razas de palomas, tales como las mensajeras y las deportivas. Pero tanto en el caso de los pájaros, como en el de las palomas la anilla cumple con un papel de identificación para los jurados que fallan los diferentes tipos de concursos.



### Un modelo para cada especie

Cada especie de ave condiciona la elaboración de un modelo adecuado de anilla. La anilla, a su vez, lleva unas siglas y un número para dar referencia del centro que viene realizando la experiencia.

Si al anillaje se practica en pájaros de nido, a los pocos días de nacer, es tubular y cerrado. Pero como no siempre es factible verificar la operación en animales jóvenes, para las aves capturadas, las adultas, se utilizan unas tiras metálicas, conteniendo también la referencia del centro, que se cierran

sobre una de las patas de animal.

Todas estas operaciones para la identificación de animales son sumamente complicadas, y hasta suelen entrañar a veces grandes riesgos. Baste decir, por ejemplo, las dificultades que supone llegar hasta el nido de un cóndor o una águila, para realizar la ón en los pollos. Y si trata de capturar aves adultas, hay que conocer sus hábitos, sus lugares habituales de dormitorio o de descansar en los viajes, colocando redes especiales y otros sofisticados medios, procurando que los animales no

experimenten el menor daño, e incluso que no pierdan ni una sola de sus plumas.

Como el anillado se realiza generalmente en cortos períodos de tiempo y conviene practicar la operación en el mayor número de unidades de cada especie, se requiere la colaboración de muchísimos anilladores, que no sólo lo sean vocacionalmente, sino que hayan sido previamente adiestrados para el caso. Por lo general, los colaboradores son personas amantes de la naturaleza, que viven en contacto con ella y que brindan su trabajo sin percibir haberes o gratificaciones. A lo sumo, suelen recibir los importes de viajes y estancias.

res o gratificaciones. A lo sumo, suelen recibir los importes de viajes y estancias.

### ¿Cómo envían los datos?

Existen unas permanentes relaciones entre los centros anilladores del mundo. De una parte, para dar cuenta recíproca de la realización de cada uno de sus programas de anillamiento; de otra, para la remisión de datos sobre recuperaciones, enviando a cada punto de origen las anillas que se han hallado en otros países.

## ULTIMAS NOTICIAS

### Un apagón dejó a oscuras a Benicàssim

Un apagón dejó a últimas horas de ayer a oscuras a la población de Benicàssim y sus villas. El corte de suministro trico, se registró alrededor de las diez, para prolongarse hasta las once horas de la noche.

Las llamadas del vecindario bloquearon la centralita telefónica del Ayuntamiento, trasladando los afectados sus quejas a la Policía Municipal.

Sin que se pueda determinar las causas del apagón, es de señalar que este tipo de incidentes se vienen reproduciendo de un tiempo a esta parte, provocando la natural preocupación en esta importante zona turística.

### Los tres matadores salen a hombros en Pamplona

Los tres matadores, Ruiz Miguel, José Antonio Campuzano y Víctor Mendes salieron en hombros ayer por la puerta grande después de estoquear una impresionante corrida de Miura, correspondiente a la novena de los Sanfermines.

La playa, como todos los días, registró un lleno hasta la bandera. Se lidiaron toros del histórico hierro de Miura, muy bien presentados, con lucimiento y gran movilidad que transmitía emoción a los tendidos. Todos fueron aplaudidos en el arrastre y al primero y al quinto se le dieron la vuelta al ruedo.

Ruiz Miguel, se mostró muy decidido con un magnífico lote miureno. El de la isla de San Fernando sacó partido, dentro de sus características, a ambos enemigos. Trasteó con decisión y voluntad. Mató al primero de media estocada (ovación oreja y vuelta al ruedo).

José Antonio Campuzano, toreó con aperturas a la verónica. Con la muleta porfió con tesón a su primero, que llegó muy quedado al último tercio. Estocada y cinco descabellos.

En el quinto de la tarde se superó e instrumentó una faena de muletazos largos y ajustados. Superior estocada de la que rueda el toro sin puntilla. (Ovación, dos orejas y vuelta al ruedo).

Víctor Mendes, se mostró muy decidido durante toda la tarde con capote, banderillas y muletazos. Mató al tercero de dos pinchazos y estocada corta (Ovación).

En el sexto, manso y dificultoso, se la jugó. Llevó a cabo una faena variada, que remató de pinchazo y estocada baja. (Ovación, oreja y vuelta al ruedo).

### España finalista de la zona europea Copa Davis

España se ha calificado para la final de la Copa Davis de tenis, zona europea B, al conseguir el tercer punto en la eliminatoria que le enfrentó a Irlanda.

En el partido de dobles, la pareja española integrada por Sergio Casal y Emilio Sánchez Vicario se impuso por 6-4, 6-0 y 6-4 a la irlandesa, formada por Matt Doyle y Sean Sorensen.

El partido ha sido muy aburrido y sólo los ocho primeros juegos fueron entretenidos.

## BUENOS DIAS

### ¡Felicidades!

Antes, tal día como hoy, era San Enrique. Ahora, ¡vaya usted a saber dónde cae! Mañana es la Virgen del Carmen, ¡Salve Reina de los Mares! Felicidades, Carmen, y con ella a todas las cármenes del mapa. Por cierto que con tanta felicitación se me olvidó felicitar el pasado domingo a mi entrañable Procopio, y así me lo ha hecho saber. Perdón, vecino. Es que, tal como está ahora el santoral, uno no sabe a que carta quedarse. Le podría contar, por ejemplo, de mi santo. Bueno, pues un buen día me acosté pensando en que al día siguiente era mi santo, y cuando me levanté, ¡horror!, había pasado hacia seis y siete días. No sé a quién se le ocurriría cambiar el santoral, pero ¡vaya faena que nos hizo!, sobre todo a quienes de una u otra forma guardamos las formas, —con perdón— y ya sabíamos de forma consuetudinaria que el primero de año es el santo de los manuales, y manolas, que el 21 de junio el de Luis y luisas, etc. Ahora, please, consulte la agenda para no fallar.

Y ya que de fallos hablamos hay que hacer una pequeña referencia a quienes, aprovechando que hay dos santos de idéntico patronímico, con distinto calificativo, no aceptan la felicitación en la fecha tradicional. ¡Felicidades, Luis, hoy es San Luis Gonzaga! El mío, te dicen es San Luis Rey de Francia. ¡Felicidades Antonio! No, no. El mío es el otro San Antonio. Sólo que uno tie-

ne memoria, y vuelve a la carga en la fecha segunda, y ¡bueno!, te vienen con el cuento de que fue el anterior. Un cachondeo, ¡oiga!

El último día hablábamos de problemas de lenguaje. Pues bien, ¡átense los cinturones!, ¡no fumen! La RAE (Real Academia de la Lengua), acaba de publicar en dos tomos el nuevo Diccionario en el que se incluyen unas 20.000 nuevas locuciones o términos. Han incorporado muchas nuevas palabras, admitiendo el video —antes era vídeo, por la misma razón que se decía macabeo—; ahora no, ahora se dice vídeo. ¿Se dirá también macabeo? Bueno, la relación de nuevas locuciones, lógicamente, no caben en esta sección —que sigue siendo la de ustedes—, pero con paciencia y una caña, iremos dando de vez en cuando algunas de ellas. Ya verán ya, qué palabrotas se han incorporado: «magrear» (antes inexistente)=sobar, palpar, manosear lascivamente una persona a otra. Nota: no distingue sexos. O sea, unos y otras. Y, ¡ojo al parche!, las féminas podrán llamarse por sus títulos superiores, «arquitecta», «médica»; en política, «concejala», «candidata», etc.; y a partir de ahora, quiten las comillas, please...

Mirón



**COMIENZAN  
LAS**

# REBAJAS

**PARA VIVIR  
COMODAMENTE**

## DORMITORIOS MATRIMONIO

Espléndido conjunto, compuesto de armario 4 puertas, cama 135 cm., 2 mesitas, comodín y espejo, acabado nogal.

**POR SOLO 75.900**

Sensacional modelo compuesto de armario 4 puertas, cama 135 cm., 2 mesitas, comodín y espejo, acabado Teka o Roble.

**POR SOLO 78.900**

Fascinante dormitorio, compuesto de armario 4 puertas, cama 135 cm., 2 mesitas, comodín y espejo, acabado nogal.

**POR SOLO 79.900**

Magnífico dormitorio de líneas supermodernas, con luces y cabezal corrido, compuesto de armario 4 puertas, cama 135 cm., 2 mesitas, rinconera, comodín y espejo, acabado nogal.

**POR SOLO 84.900**

Maravilloso dormitorio clásico acabado en nogal, compuesto de armario 6 puertas, cama 135 cm., 2 mesitas, comodín y espejo.

**POR SOLO 99.900**

## COMEDORES

Espléndido conjunto de librería 250 cm., mesa redonda ext. con 6 sillas tapizadas Dralón, acabado nogal.

**POR SOLO 69.900**

Magnífico conjunto compuesto por librería 250 cm., mesa redonda ext. y 6 sillas acabados natural o nogal.

**POR SOLO 79.900**

Conjunto de librería moderna tipo semimural, mesa redonda ext. y 6 sillas tapizadas en Dralón, acabados nogal o natural.

**POR SOLO 109.990**

Excelente modelo de gran actualidad y bello diseño compuesto de librería, mesa redonda ext. y 6 sillas.

**POR SOLO 114.900**

Armónico conjunto clásico, chapas naturales nogal, compuesto por librería 270 cm., mesa redonda ext. y 6 sillas tapizadas a juego.

**POR SOLO 149.900**

## DORMITORIOS JUVENILES

Magnífico dormitorio línea moderna, acabado natural o nogal, compuesto de armario 2 puertas, cama 90 cm. y mesita.

**POR SOLO 34.900**

Excelente conjunto combinado en tonos blanco y rojo de máxima actualidad, compuesto de armario 2 puertas, cama 90 cm. y mesita.

**POR SOLO 42.900**

Sensacional conjunto puente nido en natural con armario, escritorio, cama nido, estantería y altillos.

**POR SOLO 44.900**

Romántico conjunto acabado con maderas nobles, colores natural o miel, compuesto de armario 2 puertas, cama 90 cm. y mesita.

**POR SOLO 69.900**

Espléndido modelo línea clásica, acabado en nogal, compuesto de armario 2 puertas, cama 90 cm. y mesita.

**POR SOLO 72.900**

## TAPICERIA

Sofá nido estructura de madera, nogal o natural, con colchones y respaldos en telas estampadas.

**POR SOLO 16.900**

Conjunto de 5 módulos máxima actualidad tapizados en Chinz.

**POR SOLO 34.900**

Magnífico conjunto compuesto de sofá de 3 plazas y sofá de 2 plazas, tapizado en Chinz.

**POR SOLO 36.900**

Conjunto fuera de serie, formado por sofá de 3 plazas y sofá de 2 plazas desfundables tapizados en telas de máxima actualidad.

**POR SOLO 46.900**

Completísima rinconera clásica de 5 piezas, 2 con brazo, tapizada en dralones de máxima calidad.

**POR SOLO 76.900**

## AUXILIARES

Silla plegable, tablillas de madera, acabados nogal o natural.

**POR SOLO 1.799**

Espléndida mesa centro rectangular con cristal, acabado nogal y natural.

**POR SOLO 7.900**

Práctico xifonier de 6 cajones, acabado nogal o haya.

**POR SOLO 7.900**

Excelente mesa TV y vídeo, acabado nogal o haya.

**POR SOLO 9.900**

Taquillón de línea clásica 100 cm., sobre de mármol y marco con espejo, acabado nogal.

**POR SOLO 13.900**

Taquillón línea moderna con espejo, acabado nogal o haya.

**POR SOLO 19.900**

# MUEBLES LA FABRICA

**ENMEDIO, 91  
CASTELLON**

**TRASLADO Y MONTAJE GRATIS · FACILIDADES DE PAGO**

**Cerrado  
sábado  
tarde**